...O XVIII N.o 6,137
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

M. C. R. (EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.) ES PROPIEDAD

EL TIEMPO PARA SANTIAGO
Temperatura de ayer: Mínima, 6.1 grados. Máxima, 13.5.
Probabilidades para hoy: Variable. Lluvia. Mínima, 6.0 grados. Máxima, 12.0.—Oficina Meteorológica de Chile.

...CIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, SABADO 15 DE SETIEMBRE DE 1934 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

Clausuró ayer sus sesiones la Segunda Conf. Inter-Americana de Educación

PRESIDIO EL ACTO S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA. — ASISTIERON LOS MINISTROS DE ESTADO, CUERPO DIPLOMATICO, REPRESENTANTES DEL CONGRESO Y DISTINGUIDAS PERSONALIDADES. — PRONUNCIARON ELOCUENTES DISCURSOS EL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES, DON MIGUEL CRUCHAGA, EL OBSERVADOR DE ESPAÑA, Dr. AMADO ALONSO Y EL PRESIDENTE DE LA CONFERENCIA, DON AGUSTIN EDWARDS

Las delegaciones extranjeras parten hoy a Valparaíso

...mnemente se clausuró ...en el Salón de Honor ...ongreso Nacional, la 2.a ...rencia Inter-Americana ...Educación, con asistencia de S. E. el Presidente de la República, Excmo. ... Alessandri; Ministros ...tado, señores Osvaldo ...Miguel Cruchaga Tocornal, Gustavo Ross, Emilio Codesido, Alejandro ..., Matías Silva y Luis ...ujano Tobar, miembros ...uerpo Diplomático, re...tantes del Congreso, ...dades educacionales y ...guidas persnalidades.

...LLEGADA DE S. E.

...a llegada de S. E. con ...inistros, a la entrada ...ongreso se le rindieron ...nores correspondientes ... banda militar tocó el ... Nacional.

...distinguida concurren... ver la presencia del ... Mandatario de la ... en el salón, se puso ... y le tributó una gran ...

...XCMO. Sr. ALESANDRI ...ESIDIO EL ACTO

...cto de clausura fué ...do por el Excmo. se...lessandri, quien tenía ...ado a los Ministros se... Vial y Cruchaga, al ...ador de España, doc...nado Alonso, al pre... efectivo de la Con...a, al Rector de la ...sidad de Chile, don ...l Hernández, y al se... del torneo, don ...amírez.

...OS DISCURSOS

...xcmo. señor Alessan...laró abierta la sesión, ...dió la palabra al Mi...de Relaciones Exterio...n Miguel Cruchaga ...al; a continuación al ...dor de la República ...aña, Dr. Amado Alon... finalmente, al presi...le la Conferencia, don ... Edwards, cuyos dis...damos más adelante.

...curso del señor Cruchaga ...el tenor siguiente:

...mo. señor Presidente de la ...ca, señores Embajadores ...tros, señoras, señores:

...ner término a vuestras ...s y fecundas labores, ...profundamente grato y ... presentaros, señores de... las felicitaciones del Go...e Chile, por vuestro ...rte a la obra de paz y ...ión internacionales, ...pósitos que para él han ...de que surgió a la vida ... y serán siempre parte ...ncipal de su programa ...

...mplace, sobremanera, ser ...dor de tales congratula... ...orque soy un convenci... ...o sin duda lo sois vos... ... que no hay en la ac... ...lica objetivo más eleva... ...la armonía y la buena ...cia entre las naciones, ... las que se hallan ...s entre sí por una co... de tradiciones e idea...

...estras conclusiones que ...isores de tan benéficos ... aparte de propugnar ... y progresista criterio, ...ejoramiento de los ser...acionales de educación, ...iversos aspectos técnicos ...os, habéis querido, tam...alzar la importante fun...rnacional que a ellos ...de. De muchos años a ...te, las ideas tan feliz...istalizadas hoy en vues...rdos, han venido abrién...o, como lo prueban ...s organismos interna...que, directa o indirecta...enen la misión de con... progreso de la cultura ...oramiento de la edu... medio del esfuerzo con... todos los pueblos. Pa...ar sino algunos de los ...méricas mencionaré el

Instituto Panamericano de Cooperación Intelectual, de La Habana; la división respectiva de la Unión Panamericana en Washington; el Instituto Panamericano de Historia y Geografía de México y el Instituto de Historia de Buenos Aires, creado por la Convención suscrita en Montevideo, para el noble propósito de revisar las textos de enseñanza de los diversos países americanos a fin de depurarlos de todo cuanto en ellos pueda envenenar los ánimos de la juventud con odios o con prejuicios hacia otros hombres y otras naciones. Con entidades como las mencionadas, que revisten carácter oficial, asociadas a otras de la propia iniciativa de los educadores, a manera de la Federación Interamericana de Educadores, disponemos de mecanismos eficaces para trocar las espiraciones abstractas en realidades concretas. Necesario es aprovecharlos, en la medida de su capacidad de acción, y si preciso fuese, darles cuantos elementos requieran para servir de órganos ejecutivos de los nobles postulados cuyo logro interesa por igual a todos los pueblos y a todos los Gobiernos.

La responsabilidad de la educación nacional trasciende los límites políticos de cada país. Cuando las democracias americanas hayan alcanzado todas un nivel armonioso de cultura, y sus estructuras sociales, económicas y políticas sean la justa transacción entre las posibilidades efectivas y las esperanzas ideales, podremos encaminarnos sin temores y con ademán marcial en la senda de realización del glorioso porvenir reservado al Nuevo Mundo, cual es el de ser el continuador y perfeccionador de la herencia secular de otras civilizaciones y de otros pueblos. Entonces surgirá con relieves inconfundibles del más alto interés, la cultura propia de América, cósmica en sus fundamentos espirituales, pura en sus propósitos, justiciera en sus consecuencias, porque así lo requieren su acervo común, sus enhiestas cordilleras nevadas, sus caudalosos ríos, sus selvas impenetrables, sus valles ubérrimos y la entraña rutilante de sus mesetas.

La educación es un deber preferente de los Gobiernos. Al cumplir este precepto de la más elevada ética, erigido en disposición constitucional, Chile no ha buscado tan sólo iluminar el cerebro de sus hijos sino que sus Institutos, de toda índole, se honraron siempre, se honran y querrían seguir honrándose, con la presencia de pléyades de estudiantes de otras naciones de América, para quienes tenemos abiertas no sólo las puertas sino los brazos acogedores y fraternos. Querríamos también que muchos de nuestros propios estudiantes fuesen a beber, en número cada día mayor, a las fuentes culturales de los demás países de América, pues de la comprensión de los demás, que nace del conocimiento directo e íntimo de los hombres, cualesquiera que sean sus orígenes y solares, sólo puede surgir una inteligencia de trascendentales proyecciones para la paz y la buena vecindad de los pueblos.

Con vuestra venia, deseo sugerir un complemento al contenido actual de los programas de educación cívica. Aparte de todo lo relativo al propio país, en su organización interna, bien estaría el enseñar a los alumnos cuáles son los deberes y derechos de los Estados entre sí, y respecto de los nacionales de los otros; porque si la propia patria es grande y amada, no sólo a ella debemos nuestra lealtad de hombres, sino además, a esa otra encarnación más vasta de la sociedad humana, la comunidad de las naciones.

Quiero expresaros que las Misiones Diplomáticas y los Consulados de la República en vuestros respectivos países tendrán siempre particular agrado en seros útiles para todo cuanto pueda interesaros en vuestras funciones docentes, y reiteraros el deseo del Gobierno de Chile que es profesión de fe, de contribuir, en todo cuanto sus fuerzas lo permitan, al progreso educacional de las Américas y del mundo.

Llevaos, señores representantes de las Américas y de la República española, que amablemente ha querido asociarse a las actividades de este Congreso, lo cual mucho agradecemos, nuestros mejores votos de prosperidad y la gratitud del pueblo y del Gobierno de Chile, por haber vinculado el nombre de Santiago a la brillante obra que acabáis de concluir, y que merecerá el juicio crítico más favorable de los que se dedican al adelantamiento de la instrucción pública".

DISCURSO DE DON AGUSTIN EDWARDS

Después de cuatro días de convivencia desempeñando la noble y delicada tarea de entregar al juicio de América las meditaciones serenas, las diligentes investigaciones, los prudentes advertencias y las maduras conclusiones de educadores venidos de casi todos los países del Nuevo Mundo, llega a su término la misión confiada a la Segunda Conferencia Interamericana de Educación.

Abundantes y sustanciosos han sido los trabajos que se han sometido a sus deliberaciones, y entre ellos no pocos revisten una alta trascendencia para los rumbos, el método y la organización de la enseñanza en todos sus grados y en todas sus especialidades. Entregados al examen de siete comisiones, presididas respectivamente por tan eminentes educadores como los señores doctor John C. Wright, de Estados Unidos de América; don Adolfo Cienfuegos y Camus, de México; don Teodoro Picado, de Costa Rica; don Luciano Martínez Echemendía, de Cuba; don Alejandro Serani, de Chile; don Joaquín Argonz, de Argentina, y don Oscar Efrén Reyes, del Ecuador, temas pendientes desde la Primera Conferencia Preliminar de Atlanta, como la educación del carácter y el fomento de las vocaciones, y otros sobre sistemas de enseñanza, preparación y formación del profesorado, auxiliares pedagógicos, cultura general; los relativos a la enseñanza primaria, como sus finalidades, su extensión rural, la salud y la expansibilidad mental del niño, el ausentismo escolar; los concernientes a la enseñanza secundaria, esto es su orientación, la influencia de la enseñanza de la historia en las relaciones interamericanas, sus derivaciones hacia la instrucción técnica, comercial y agrícola y de arte aplicado; la enseñanza universitaria y su índole científica y cultural, su carácter en el orden técnico-industrial, una estructura común para todas las Universidades americanas; la enseñanza especializada como la educación de los araucanos; el valor educacional de los servicios sociales, la escuela al aire libre, la educación de los anormales, la femenina, la medicina preventiva, las enseñanza materna del dibujo, el cinematógrafo como agente educativo, han sido dilucidados todos con acopio abundante de erudición, con emoción y comprensión humana, con espíritu de ayuda y de compenetración recíprocas, cuando los puntos de vista eran divergentes, a fin de orillar los obstáculos, coordinar las ideas, pulir la forma, amoldar y conformar las conclusiones a normas que respondan a la idea matriz de crear un pensamiento americano en el dominio de la Pedagogía.

De la copiosa y eficaz labor realizada, dan testimonio los sesenta y cuatro trabajos presentados y las mil trescientas páginas que cuentan. Habrá de publicarse en breve acaso en cuatro volúmenes, que formarán una incipiente y rudimentaria enciclopedia educacional americana, para ilustrar a los maestros de toda América, y darles alguna luz en las meditaciones y cavilaciones inevitables que surgen cuando se tiene, como les ocurre a los educadores, la responsabilidad primera del porvenir de su patria, de su continente y, acaso, de la humanidad toda.

Así esperamos ver dentro de poco, insertos en estos volúmenes, trabajos como los que examinan las disciplinas con más valor formativo de la educación del carácter; tales como el análisis cuidadoso del medio ambiente en que viven los estudiantes, los cursos de perfeccionamiento del profesorado, la inculcación directa e indirecta de la moral para afinar la conciencia, como dicen las conclusiones respectivas, y para despertar ideales que sirvan de guía en la formación ulterior del hogar.

De alto interés pedagógico han sido las conclusiones presentadas sobre educación primaria. Se aborda en ellas la educación física, la cultural, la creación del sentido estético, la conciencia social, en lo que significa hacer sentir al alumno su obligación de servir a la humanidad y de contribuir a la cohesión de la sociedad; la formación económica de las mentes infantiles; por manera que puedan adivinarse capacidades y vocaciones; la extirpación de prejuicios atávicos por las actividades manuales, y el engendro del espíritu de empresa.

No menos interesantes son las conclusiones adoptadas en lo que concierne a las escuelas rurales, para asegurar la dignificación de la vida campesina, encariñando a los niños con el ambiente de los campos; a los medios de llevar a la población rural los medios materiales de adquirir la primera noción rudimentaria de cultura y de interesarse en la labranza de la madre tierra; a crear dentro de las actividades agrícolas una carrera para los alumnos y para el preceptorado, inspirándose un poco en las experiencias de países como México, que tan excelentes frutos ha recogido en esta rama de la enseñanza. Merece, por fin, señalarse al dar término a las labores de la Segunda Conferencia Interamericana de Educación, el notable trabajo presentado por el delegado argentino, doctor Víctor Mercante, sobre la expansibilidad mental del niño; el no menos valioso del señor Waldo Stevenson, sobre su formación primaria en un ambiente físico y moralmente sano; las observaciones finísimas del doctor Lea-Plaza, sobre la reeducación de los menores irregulares; el estudio del profesor Rogelio Muñoz Martínez, sobre la educación de los ciegos y, por fin, los trabajos presentados por los profesores Leo Cordemain de Bray y don Eugenio Cienfuegos, sobre las causas pedagógicas, sociales y económicas del ausentismo escolar, en el cual enuncian una profunda verdad, esto es, que para llegar a fijar esas causas es menester ahondar el estudio de las causas higiénicas, educativas y sociales que determinan el desarrollo físico y espiritual de los niños.

Permítaseme detenerme un instante para señalar el ejemplo de noble tolerancia y caridad cristiana del Reverendo Padre Juan de Forcheim, monje capuchino, y del Rev. Mr. Dugan, pastor protestante, que han unido sus apostólicos esfuerzos en la Conferencia para señalar los medios de redimir de la ignorancia y entregar a la vida de la civilización chilena a los vástagos de nuestra vieja y zarandeada raza araucara.

En la educación secundaria merecen señalarse las conclusiones basadas en un estudio presentado por la señora Amanda Labarca, sobre su ambiente, su estructura, sus orientaciones, sus planes, programas y métodos, en el cual se advierte el fruto de una larga experiencia y de una aguda observación. Para educar con eficacia, dice el informe presentado sobre Enseñanza Secundaria, toda escuela necesita crear un ambiente de alta moralidad, de cultura y sano esparcimiento, fomentar la vida en común de maestros y alumnos, por manera que se traduzca en impulsos de servirse, de ayudarse y de colaborar.

Al señalar las conclusiones de la Conferencia sobre Enseñanza Secundaria, séame permitido recordar especialmente la honda convicción expresada una y otra vez en numerosas ponencias, y en repetidos discursos, en orden a eliminar de la enseñanza de la historia y de la geografía todo cuanto tienda a ensalzar o perpetuar las diferencias entre pueblos americanos.

Anotemos con singular regocijo el acuerdo unánime de las 19 Repúblicas que acudieron a la Conferencia, para aplaudir el convenio celebrado el 10 de octubre de 1933 entre el Brasil y la República Argentina, para revisar bajo ese prisma los textos de enseñanza de la historia y de la geografía. Y no sólo se le aplaudió sino que, además, la Conferencia recomendó a los países de América que adhiriesen a esa Convención que señala un rumbo, lleno de bellas esperanzas para el espíritu de solidaridad y recíproca estimación en que deben formarse las nuevas generaciones americanas.

La nota dominante ha sido la voluntad de concordar, y aún de refundir, las actividades americanas en la esfera de la educación. Así, por ejemplo, en los trabajos presentados sobre enseñanza universitaria se han adoptado conclusiones recomendándoles a las Universidades americanas que establezcan estrecha cooperación en sus investigaciones científicas. Hubo acuerdo unánime para fomentar un mayor conocimiento y comprensión mutua de los pueblos americanos entre sí, y valerse de medios prácticos que habrán de conducir a tan elevados fines; como, por ejemplo, la creación de galerías en cada institución universitaria, en las cuales figuren todas las informaciones gráficas y todos los distintivos que recuerden, a cada instante y objetivamente, a sus alumnos la existencia de las demás; el canje de toda suerte de publicaciones; el intercambio de profesores y otras conclusiones que el tiempo no permite enunciar en detalle en esta ocasión, en la cual sólo cabe señalar, a grandes rasgos, aquellas resoluciones que patentizan elocuentemente la orientación sustantiva de solidaridad continental que como sello indeleble, llevan todas las actuaciones y resoluciones de esta Conferencia.

Agregaré, sin embargo, una palabra para recordar la moción aprobada por unanimidad, que recomienda a los Gobiernos de América la creación de agregados culturales o educacionales a sus embajadas, legaciones y consulados, como un medio de mantener y multiplicar las relaciones espirituales de la intelectualidad universal.

Hubiera querido ser cronista fiel y minucioso de todos y cada uno de los acuerdos tomados, pero me está vedado, así por el escaso tiempo de que he dispuesto desde nuestra sesión última de trabajos de ayer tarde, como por el respeto y deferencia que debo, en primer término, a S. E. el Presidente de la República, que vuelve a honrarnos hoy con su presencia y a darnos prueba fehaciente de sus solícitos desvelos por los problemas interamericanos de la educación, y a los miembros del Gobierno y a los señores delegados, de cuya benevolencia no podría abusar prolongando este examen de nuestras conclusiones, a grandes e imperfectos rasgos.

Tan intensa labor como la realizada por la Conferencia en cuatro días, habría sido superior a las fuerzas de las delegaciones mismas si el personal de secretaría, encabezado por el incansable y previsor secretario general, don Raúl Ramírez, no hubiese prestado, en el silencio y en el anonimato, una cooperación que, por lo mismo, es más digna de nuestros aplausos y nuestra gratitud.

¡Cómo no recordar, también, en estos instantes, la admirable Exposición Escolar que con tan

(PASA A LA PAGINA 11)

Señora Sara Grez Irarrázaval de Vial

Publicamos el retrato de la señora de Vial, como un justo homenaje a las simpatías y agradecimientos que supo conquistarse de parte de todos los asistentes a las reuniones oficiales de la Conferencia Pan Americana de Educación, en la cual sus atenciones, su amabilidad y su natural señorío supieron hacer ligera y amable una tarea de suyo delicada e intensa.

L

DEL INTERIOR

TARAPACA

PERIODISTA ARGENTINO HABLA SOBRE LAS CONSECUENCIAS QUE TRAERIA UN FUERTE GRAVAMEN A LA INTERNACION de LIBROS y REVISTAS

DECLARACIONES HECHAS EN IQUIQUE POR EL REPRESENTANTE DE "CARAS Y CARETAS", DON CARLOS AGELA

IQUIQUE, 14. — De paso para Lima estuvo en este puerto el periodista argentino, don Carlos Agela, que prepara un número de "Caras y Caretas", en homenaje a la capital peruana.

Entre otras declaraciones el señor Agela hizo las siguientes:

"Extrañeza ha causado en Buenos Aires la noticia de que en Chile se trata de aplicar un alto impuesto a los libros y revistas extranjeras con fines de protección nacionalista, medida que va exclusivamente en contra de la publicidad artística y cultural de mi país y que rompe la tradicional solidaridad cultural entre ambos pueblos, afectando seguramente a los lectores y escritores de esta parte.

Se debe tener presente que las empresas argentinas dan cabida a los dibujantes y colaboradores gráficos chilenos y que el cierre de la frontera a los elementos escritos de cultura, provocará que se revise el antiguo proyecto de gravar con altos impuestos la salida y entrada de los turistas argentinos que en el verano vienen al centro y sur de Chile, fuera de otras medidas de carácter sanitario.

El impuesto no significaría un volumen apreciable de entradas al Fisco chileno, en cambio está inmensamente compensada el importe de lo girado Argentina por los impresos con los millones que dejan los turistas en provecho del comercio, establecimientos de Beneficencia, Ferrocarriles, vapores, hateles y negocios en general.

Creo que una meditación de las consecuencias anotadas contribuiría a no dar tan deplorable paso". — (Peña).

La reorganización de la Sección Chilena del F. C. de Arica a La Paz

Júbilo causa en Arica la aprobación del proyecto presentado a la Cámara por el diputado Arellano

ARICA, 14.— Magnífica impresión ha causado en todos los círculos la aprobación por la Cámara de Diputados del proyecto presentado por el señor Humberto Arellano pidiendo la reorganización de la Sección Chilena del Ferrocarril de Arica a La Paz.

Desde este puerto se han enviado numerosísimas felicitaciones al diputado señor Arellano por su brillante triunfo que significa la aprobación de este proyecto que beneficiará al personal del Ferrocarril, al comercio y demás actividades del departamento.— (ENCINA)

Se ha comprobado la existencia de yacimientos auríferos en la zona de Huatacondo

Así lo informó al Intendente de Tarapacá el Ingeniero don Gonzalo Vallejos, de la Dirección de Lavaderos.—Posibilidad de establecer lavaderos en esa región.— Pronto serán explotados los ricos yacimientos de "Berenguela"

IQUIQUE, 14. — El Ingeniero don Gonzalo Vallejos Ostornaol, de la Dirección de Lavaderos a su regreso de la zona aurífera de Huatacondo, informó al Intendente de la Provincia que efectivamente en la Quebrada de Ohiglia hay oro, constando un porcentage de 1 1|2 a 5 gramos por tonelada en diferentes puntos.

Agrega el señor Vallejos que toda esta zona está pedida por la Compañía "Poderosa Collahuasi," pero en el Departamento de El Loa, siendo que ella pertenece a Tarapacá.

En consecuencia, estima que hay posibilidad de establecer Lavaderos en esa región.

Hacer ver la necesidad de que se construya cuanto antes el camino desde Laguna a Huatacondo y Quebrada Chiglia.

También se ha comprobado la existencia de un rico mineral de oro en la zona denominada "Berenguela", a pocos kilómetros de Alpojere por donde pasa el trazado del camino a la frontera boliviana.

Se trata de una extensa zona, cuyas muestras han dado 10 a 12 gramos por tonelada y cuyos dueños se preparan para iniciar a la brevedad posible su explotación en gran escala. — (Méndez).

ACONCAGUA

El aniversario nacional en "Las Hijuelas"

LA CALERA, 14.—Con gran entusiasmo trabaja la comisión encargada de elaborar el programa, con que se celebrará 124 aniversario en la Comuna de Las Hijuelas, de nuestra Independencia Nacional.

Ayer ha quedado terminada la preparación del programa de Fiestas Patrias en la siguiente forma:

DIA 17

7 horas. Embanderamiento general de la población y salva de 21 cañonazos; 20 horas. Retreta en la Plaza Pública por la banda.

DIA 18

7 Horas. Salva mayor de 21 cañonazos, la banda recorrerá la población tocando himnos marciales; 8 Horas. En el Cuartel de Carabineros se izará el Pabellón Nacional con los honores de la ordenanza; 10 Horas. Misa de Campaña con asistencia de las Autoridades, Comisión de Fiestas y concentración de las Escuelas de la Comuna; 11 Horas. Reparto de dulces a las Escuelas; 14 Horas Juegos populares y elevación de globos en la plaza; 15 Horas. Match de football en la cancha de la localidad; 20 Horas. Gran desfile patriótico con antorchas, en honor de los Padres de la Patria; 21 Horas. Fuegos artificiales y baile popular en la plaza.

DIA 19

17 Horas. Salva de 21 cañonazos, la banda recorrerá la población como el día anterior; 9 Horas. Juegos y entretenciones populares en el Campo de Marte; 13 Horas. Inauguración del Campo de Marte; 14 Horas. Grandes carreras a la chilena y en grupos en la cancha 4 Esquinas; 16 Horas. Concursos de cueca, match de box, etc. en Campo de Marte; 21 Horas. Fuegos artificiales y bailes popular en la plaza.

DIA 20

Todo el día entretenciones, cantos y baile en el Campo de Marte.

En todas las pruebas o entretenciones habrá premios para los vencedores. — (Aldunate).

El aniversario patrio en San Felipe

SAN FELIPE, 14.— Después de una reunión de las autoridades y los vecinos caracterizados, realizada en la Municipalidad, quedó acordado el programa de festividades patrias. Entre los números de mayor importancia figuran una gran romería a la estatua de Manuel Rodríguez, en la que participarán las autoridades, corporaciones y Regimiento Yungay; un Te-Deum en la Catedral; desfile militar, juegos populares, etc.— (FLORES-BAZAN).

La jira a Cabildo del candidato, Sr. Guzmán

CABILDO, 14. — Un franco éxito ha tenido la jira del candidato a diputado doctor don Leonardo Guzmán.

En la tarde de ayer recibió el saludo de sus correligionarios y de los componentes más prestigiosos del Partido Demócrata, que han hecho suya esta candidatura.

Una concurrencia no menor de trescientas personas ha pasado por la secretaría general de los trabajos del señor Guzmán, con el fin de presentarle su adhesión.

Hoy fué proclamado en forma solemne habiendo hecho uso de la palabra varios oradores. El señor Guzmán al terminar su brillante improvisación fué ovacionado.

Por el tren de la tarde se dirigió a Santiago, a fin de trasladarse a San Felipe y Los Andes. —(Corresponsal).

SANTIAGO

Las Fiestas Patrias en San Bernardo

Programa oficial confeccionado por la comisión designada por la Municipalidad

SAN BERNARDO, 14. — La comisión designada por la Municipalidad ha confeccionado el siguiente programa de Fiestas Patrias:

Día 15

21.30 horas. —Baile Social en el patio de la Municipalidad.

Día 17

Salvas al amanecer.

8 horas. —Embanderamiento general.

10 horas. —Visita de las damas de la Cruz Roja a los enfermos del Hospital.

11 horas. — Retreta en la Plaza de Armas.

14 horas. — Tarde deportiva en el Estadio Militar.

21 horas. — Retreta en la Plaza de Armas.

Día 18

Salvas al amanecer.

8 horas. — Romería del Cuerpo de Bomberos a la tumba de los caídos en actos de servicio.

10.30 horas. — Revista de la Escuela de Infantería, por su director y autoridades locales y alocución patriótica por un señor oficial.

11 horas. — Misa de campaña en la Plaza de Armas.

11.30 horas. — Desfile de la Escuela de Infantería.

13 horas. —Almuerzo a los veteranos del 19, en la Unión Comercial.

14.30 horas.— Visita a las Cruz Roja, y entrega de fondos para cooperar al ropero del pobre.

14.45 horas. —Juegos populares en la calle Buenos Aires.

15.30 horas. — Visita al Asilo de Niños organizado por las damas de la Gota de Leche.

18 horas.— Se arriará la bandera en las reparticiones públicas.

21 horas.— Fuegos artificiales en la Plaza de Armas, retreta y elevación de globos.

Día 19

Salvas al amanecer.

14 horas. — Fiestas populares en la Plaza Angel Guarello, organizadas por el Comité pro Adelanto de la Población Ferroviaria, amenizadas por la banda del Politécnico de Menores "Alcibíades Vicencio".

21 horas.— Fuegos artificiales y elevación de globos en la Plaza Angel Guarello.

Día 20

8.30 horas. — Concurso de tiro al blanco en el polígono de Chena. Este concurso es libre.

13 horas. — Paseo popular al cerro Chena.

15 horas. — Carreras a la chilena en la calle Nogales. (Rodríguez).

Las Fiestas Patrias en San José de Maipo

SAN JOSE DE MAIPO, 14.— Extraordinario brillo y lucimiento prometen alcanzar las festividades patrias en este pueblo. Los principales números del programa están dedicados a las entretenciones populares y a los niños. Muy elogiado ha sido el gesto del doctor Vega Macher, quién donó 300 volantines y 200 carretillas de hilo para los escolares, quienes serán también obsequiados con golosinas.

El Alcalde don Alfredo Rengifo ofrecerá una comida el 18 a los empleados públicos municipales.— (BARAHONA)

Acto patriótico y de extensión cultural en Puente Alto

PUENTE ALTO, 14.— La Escuela Superior de Niñas N.o 240 ha confeccionado un interesante programa escolar con motivo de la celebración del aniversario de nuestra Independencia y de la Constitución de la Asociación de Padres y Vecinos.

Este programa se desarrollará el próximo domingo 16 de setiembre a las 9.30 horas en el local de la Escuela.

La banda del Batallón Ferrocarrileros de la localidad amenizará este acto patriótico social.

El Director señor Domingo Medina Carrasco, disertará sobre las relaciones entre la Escuela y el hogar y las responsabilidades que implica ambas identidades en la educación del niño.

Se ha invitado a las autoridades locales y educacionales.

Con grandes fiestas celebrará Polpaico el aniversario nacional

POLPAICO, 14. — Una comisión formada por prestigiosos vecinos de este pueblo ha trabajado entusiastamente en la confección de un nutrido e interesante programa que se desarrollará durante los días de las Fiestas Patrias.

Esta comisión ha puesto término a sus labores y en el programa elaborado figuran atrayentes números, destacándose los siguientes: pruebas de atletismo, partida de football, corrida de vacas, carreras a la chilena, amansadura de potros, carreras de ensacados, topeaduras y concursos de cueca.

Los vencedores en las pruebas deportivas y en el concurso de cueca obtendrán valiosos premios.

Además, el "Polpaico F. C.", que ha tenido una destacada actuación en los distintos partidos sostenidos con equipos visitantes, celebrará su aniversario con un encuentro concertado con el Cluub García Huidobro, de Santiago.

Los preparativos hacen anticipar que la celebración de nuestro aniversario nacional, alcanzará en Polpaipe extraordinarias proporciones de entusiasmo y brillo. —(Corresponsal).

O'HIGGINS

Visita de inspección a los servicios de Carabineros de O'Higgins

REALIZA EL CORONEL DON ARMANDO ROMO BOZA

RENGO, 14. — En la mañana de ayer llegó a esta ciudad el coronel inspector de Carabineros, 2.a Zona, don Armando Romo Boza, con el fin de inspeccionar los servicios a su cargo.

Visitamos al señor Romo y le pedimos informes sobre sus visitas a la Zona, manifestándonos que hace como dos meses que se encuentra desarrollando esta labor, habiendo terminado en las provincias de Ñuble, Maule, Talca y Colchagua, encontrándose ahora en la de O'Higgins, donde calcula demorará de 8 a 10 días.

Trae una impresión satisfactoria del buen pie en que se encuentran los servicios, habiendo obtenido sólo palabras de encomio, tanto de las autoridades, como del público en general, notándose sí la falta de personal, deficiencia esta que no puede subsanarse, sin que venga un aumento para toda la República.

El señor Romo espera terminar minuciosamente la visita de inspección que hace a su zona, con el fin de calificar en seguida a los jefes y oficiales.

Al despedirnos, nos manifestó que estaba muy agradecido de la prensa, en la que siempre había encontrado toda clases de facilidades y cooperación en la misión difícil que tienen los carabineros de Chile. — (Peña y Lillo).

Las Fiestas Patrias en Rengo

RENGO, 14 —Debido a la constante preocupación del señor Alcalde y de la H. Junta de Vecinos, este año habrá un lucido programa para conmemorar las festividades patrias en todos los pueblos de la comuna de Rengo.

La Asociación Deportiva Caupolicán ha ofrecido su eficaz concurso para el éxito de estas fiestas.

La oficialidad de carabineros, prepara también un hermoso número hípico, que llamará la atención del público, tal como el año pasado.

Habrá fondas y ramadas en la pampa. — (Peña y Lillo).

Corral inconcluso en la estación de Rengo

RENGO, 14 —Existe un verdadero malestar entre los agricultores de esta ciudad, debido a que lleva más de tres meses la construcción del corral que se hace en la Estación, para embarque de animales, debido a que los trabajos se hacen con una calma musulmana.

Día a día tienen que recurrir a medios molestos y difíciles para poder hacer los embarques de animales, especialmente del ganado menor.

Se espera que la Superioridad de la Empresa repare cuantos antes este descuido. — (Peña y Lillo).

El rodeo a beneficio del Hospital de Rengo

RENGO, 14. — Hoy conversamos con el Alcalde de Rengo, señor José Reginatto, con el fin de inquirirle datos sobre la realización del rodeo a beneficio del hospital, manifestándonos que existía ambiente para realizarlo a fines del mes de octubre y que, después de las fiestas patrias, se reuniría la Comisión Ejecutiva, compuesta por el Gobernador, él y el señor Alejandro de Pablo, con dicho fin.

Se desea este año darle proporciones nunca vistas, para lograr el éxito que se persigue, con fines tan nobles. — (Peña y Lillo.)

Reina de la Belleza y de la Simpatía

RENGO, 14. — En el concurso organizado por "La Verdad", de esta ciudad, triunfaron como reinas de la Belleza y de la Simpatía, las siguientes señoritas:

María Pearcy, por Rengo; Fresia Briones, por San Fernando; Leonor Maturana Schulz, por San Vicente; Teresa Marmolejo, por Pelcquén; Elza Maucher, por Malloa; María Jesús López, por Las Cabras; Hilda Díaz, por Panquehue y María Reyes por Rosario. —(Peña y Lillo.)

La opinión de las provincias

¿Y EL HOSPITAL DE TALCA?

(Editorial de "La Mañana", de Talca)

"El proyecto de ley del Ejecutivo que consulta fondos por valor de cuarenta y dos millones de pesos para obras de construcciones hospitalarias en el país, o para reparación de otras, no ha asignado un centavo para el Hospital de Talca.

Nuestro pueblo está en el deber de llamar la atención de nuestra representación parlamentaria hacia la singularidad inexplicable de esa omisión.

No queremos hacer comentarios relativamente a los motivos que justifican las preferencias que se otorgan en el proyecto a otras ciudades de la República a las cuales se favorece con grandes sumas para aquellos trabajos.

Todos sabemos que en materia de edificios e instalaciones hospitalarias, particularmente en las provincias, hay necesidades urgentes en todas las localidades.

Pero el caso de Talca no puede compararse con ningún otro.

El Hospital de Talca fué casi totalmente destruído por el terremoto de 1928.

Sólo se ha reedificado una quinta parte de lo que corresponde.

En ninguna ciudad del país, de la categoría de la nuestra, se presenta, ciertamente, una situación análoga.

Por otra parte, el Hospital de Talca tiene carácter de regional, desde que a él acuden enfermos de toda la provincia y aun de las vecinas.

Mientras en Talca no tenemos Hospital, el proyecto destina ocho millones de pesos para la construccion del nuevo Hospital Regional de Valdivia", y otros ocho millones para la "construccion del nuevo Hospital Regional de Concepción", y no seguimos citando porque la lista de obras consultadas es larga.

Tenemos ahí que destínanse diez y seis millones para dos "nuevos" Hospitales.

Concepción y Valdivia cuentan hoy con sus actuales Hospitales en servicio, por cierto, muy superiores en amplitud, edificios e instalaciones al Hospital de Talca y, por supuesto, a su actual Hospital de emergencia.

Y, sin embargo, no asigna el proyecto un centavo siquiera para proseguir las obras del Hospital de nuestra ciudad.

A pueblos que tienen hospitales en servicio se les asignan aquellos millones y a una ciudad que carece de edificio para Hospital por haber sido destruído totalmente hace seis años, se la olvida absolutamente.

Hay motivo sobrado para extrañarse por esta situación inexplicable".

TALCA

El ensanche de la trocha del Ferrocarril de Curicó a Hualañé

A la Cámara se ha presentado una mocion en este sentido suscrita por varios diputados

CUREPTO, 14. — A favorables comentarios ha dado origen la moción presentada por el honorable diputado por Mataquito, don José Francisco Urrejola, en unión de otros diputados.

Es esta una materia que afecta decididamente al progreso regional y que al realizarse lo solicitado, redundará en un efectivo beneficio para toda la zona de la costa de Curicó, respondiendo ello a una necesidad bastante sentida, a lo cual están vinculados valiosos intereses agrícolas, industriales, comerciales y mineros.

La moción dice:

"El Ferrocarril de Curicó a Hualañé se construyó con una trocha de un metro de ancho partiendo de la base de que su acarreo no llegaría a más 30,000 toneladas; hoy día, transporta una cantidad mucho mayor a la calculada.

En la actualidad se está prolongando este ferrocarril entre Hualañé y Licantén.

El puente sobre el río Teno, que es la parte que irrogará mayor gasto, está en malas condiciones, y al ser reparado es de toda conveniencia transformarlo de manera que responda a las finalidades ulteriores que va a servir ese ferrocarril.

Necesariamente, por las crecidas del río Mataquito, la línea actual deberá variarse entre Majadillas y Palquibudis, o sea, en un recorrido de más de 20 kilómetros.

Estas tres obras, que hacen que esta línea tenga que rehacerse aproximadamente en su mitad, justifica el que de una vez por todas se realice su transformación de línea de un metro a línea de un metro sesenta y ocho.

La política de los ferrocarriles tiende a uniformar sus líneas con trochas de 1 metro 68 centímetros de Santiago al Sur, y con trocha de 1 metro de Santiago al norte.

El proyecto que tenemos el honor de presentar a vuestra consideración, responde a una verdadera aspiración de bien público, porque con él la Empresa de los Ferrocarriles del Estado economizará material en sus líneas; los productores tendrán mejor servicio, evitando los trasbordos y el deterioro de la mercadería, todo lo cual redundará en beneficio general.

Por estas consideraciones tenemos el honor de proponeros el siguiente

PROYECTO DE LEY:

Artículo 1.o. — Autorízase al Presidente de la República para invertir hasta la suma de seis millones de pesos en las siguientes obras del Ferrocarril de Curicó a Licantén:

1.o Supleméntase la partida consultada en el presupuesto para la construcción de la sección del ferrocarril de Hualañé a Licantén, en el mayor costo que representará la ejecución de esta obra en trocha de 1 metro 68 centímetros.

2.o Supleméntanse las partidas consultadas por la Dirección de Ferrocarriles para hacer la variante Palquibudia en lo que representa de mayor costo para hacer la variante para trocha de 1 metro 68 centímetros.

3.o Transformar la trocha del resto de la vía férrea Curicó-Hualañé en trocha de 1 metro 68 centímetros". — (Corresponsal).

CAUTIN

Reparaciones en el camino internacional ordenó el Gobernador de Villarrica

Realizó una provechosa jira en compañía del Inspector de Caminos.—También se interesó por la construcción de escuelas

PUCON, 14. — En la semana pasada estuvo de visita en ésta localidad el Gobernador del Departamento don Arturo Altamirano, acompañado del Inspector de Caminos, don Urbano Cortés, quienes se impusieron del estado intransitable en que se encuentran los caminos de la región.

De ésta el señor Gobernador siguió viaje a caballo a Curarrehue, con el mismo fin y en cada región donde había necesidad de efectuar un arreglo de importancia se reunía con los vecinos para estudiar la mejor manera de realizar aquellos trabajos de urgencia.

Así en Llafenco, quedó acordado la construcción del Puente Negro sobre el Trancura. Para esta nueva construcción que traerá incalculables beneficios por el enorme sector que sirve, según nos manifestó el señor Gobernador, los vecinos aportarán las maderas necesarias y desde luego principiarán a acumularlas, habiendo quedado encargado de recibirlas el Administrador del fundo La Compañía, don Federico Kaun, caballero que hará el mayor aporte para éstos importantes trabajos.

En Curarrehue, que también ha sido beneficiado con la visita del Gobernador, se construirá un puente nuevo, sobre el Río Trancura, al lado Sur, del Cuartel de Carabineros y que como el anterior, este viene a llenar una sentida necesidad de la numerosa colonia de Manchín, Trancura, Reygolc, etc. Para ello los vecinos se han comprometido a suministrar las maderas y por último más arriba de la casa Holzapfel, sobre el mismo río, se construirá otro puente en análoga forma.

El camino será reparado en toda su extensión y para esto se pedirá propuestas públicas de acuerdo con el ingeniero de la Provincia y con las bases que se dejaron colocadas en el correo de ésta para conocimiento de los interesados, y los que deseen mayores antecedentes pueden dirigirse al Inspector de Caminos a Pitrufquén.

Dichas propuestas se pedirá para dos sectores: Villarrica, Pucón y Curarrehue.

De regreso de Curarrehue, el Gobernador acompañado del Inspector señor Cortés, siguió por tierra a Villarrica, para informarse de los arreglos y reparaciones que necesita este camino que hoy está intransitable y además estudiar una variante que se piensa efectuarse desde el puente Toltén, el río Pedregoso por el Tumen y apreciar en el terreno un plan general de mejoramiento de los demás caminos y puentes de la región.

Otra atención preferente del Gobernador en su provechosa visita, fué la construcción de las Escuelas y desde luego se mostró muy interesado en pedir al Gobierno los locales más adecuados en la nueva población, para cuyo efecto el Inspector del Distrito D. Ramón Guíñez, quedó encargado de enviarle el plano con los deslindes y sitios indispensables con el fin de pedir al Ministerio el título de dominio a favor de las respectivas escuelas. — (Corresponsal.)

MAULE

COLBUN PROGRESA GRACIAS A LA ACTIVIDAD DE SUS AUTORIDADES Y AL ENTUSIASMO DE LOS VECINOS

UN PUEBLO LIMPIO Y PROGRESISTA DOTADO DE TODA CLASE DE SERVICIOS PUBLICOS.—EL ALCALDE, DON RAMON VALDES, HA DONADO SU SUELDO A LA "OLLA ESCOLAR".—PROYECTOS DE ESTE ABNEGADO FUNCIONARIO.— SE PIDE EL FUNCIONAMIENTO DE UNA POSTA DE LA CAJA DEL SEGURO OBRERO

COLBUN, 14.— En nuestra visita efectuada a este pueblo, tuvimos oportunidad de entrevistar a su activo y joven Alcalde, señor Ramón Valdés, y en el curso de nuestra conversación nos informó ampliamente de sus labores alcaldicias. Visitamos detenidamente la ciudad y las diferentes dependencias de la Municipalidad, recogiendo la mejor impresión por el estado de limpieza que en todas partes reina en este pueblo, como así también por el entusiasmo y cooperación de todos los vecinos de la localidad a su activo Alcalde.

La Comuna de Colbún, comprende los pueblos de Putagal, Panimávida y Colbún. La Municipalidad cuenta con un presupuesto ordinario de $ 81.000. Su extensión territorial cubre más o menos 1.184 kms2., y su población corresponde a la cantidad de 9.000 habitantes, sin contar con los numerosos caseríos de la región cordillerana.

Debido a la gentileza del ex-Alcalde señor Gustavo Valdés Ortúzar, que obsequió el terreno, el pueblo cuenta hoy día con un cementerio, evitándose las molestias del viaje de 15 kilómetros, más o menos, hasta Panimávida donde anteriormente tenían que concurrir sus habitantes a sepultar los restos de sus deudos.

—Un caso curioso— nos dice el señor Valdés.— es el hecho de que al hacerme cargo de la Municipalidad, hace más o menos dos años o sea, el 20 de diciembre de 1932, me encontré con que esta corporación no sesionaba desde el año 1931. Siguiendo en parte el programa de mi antecesor, don Carlos del Campo Rivera, se activan los trabajos de construcción de veredas y plantación de árboles en las calles, como así también, es preocupación especial de esta alcaldía, nos agrega el señor Valdés, el arreglo de las calles, las cuáles hoy día se encuentran en perfecto estado. La red de alumbrado público ha sido aumentada considerablemente con el consiguiente beneplácito de los vecinos.

Hace poco, la Municipalidad adquirió el terreno y construyó una plaza pública, llenando con ésto una aspiración muy sentida del vecindario.

Cumpliendo con un elevado deber de humanidad, nos dice el señor Alcalde, la Municipalidad mantiene dos policlínicos, en Panimávida y en Colbún, atendidos permanentemente por un médico y practicantes, para la atención gratuita y exclusiva a los menesterosos. En igual forma contribuye para la mantención de más o menos 300 escolares, en la Olla Escolar. Siguiendo los propósitos que se ha trazado la Municipalidad, es oportuno mencionar dentro de las buenas obras que ha logrado ejecutar esta corporación la habilitación del Cementerio "El Malle" ubicado al Oriente de "El Melado", que facilita las sepultaciones provenientes de numerosas poblaciones.

El cuartel de carabineros ha sido dotado con buenos y seguros calabozos. También se ha logrado implantar en forma eficiente el servicio de teléfonos.

Cosa que no se conocía antes, y que la Municipalidad ha logrado poner en vigor, en resguardo de la salubridad pública, es la reglamentación de servicios, en las panaderías, carnicerías, etc. de acuerdo con las ordenanzas vigentes.

De los proyectos que penden de la consideracion municipal, nos dice el señor Alcalde, los más importantes y que requieren preferente atención, son los que se relacionan con la construcción de la casa municipal y para los servicios públicos. Instalación de una planta eléctrica para suministrar energía y alumbrado a la población a un precio equitativo, y la construcción de dos puentes en el camino al cementerio. Actualmente se estudia la manera de conseguir un empréstito no superior a la suma de $ 60.000, con lo cual se cree poder financiar estas obras.

Respondiendo a una pregunta nuestra, el señor Alcalde nos manifiesta que se hace indispensable que, dentro del más breve plazo posible, se instale en Colbún una Posta de la Caja del Seguro Obrero, para la atención debida a sus numerosos imponentes radicados en esta comarca y que hoy día no gozan de ninguna de las prerrogativas a que tienen derecho.

Un rasgo que debía ser imitado y que habla muy en alto de la personalidad del Alcalde Valdés, es el hecho de que haya cedido su sueldo alcaldicio para incrementar los fondos de la Olla Escolar. —(Guerra, Enviado Especial).

VALDIVIA

LA CONSTRUCCION DE CAMINOS ES INDISPENSABLE PARA EL EXITO DE LA COLONIZACION EN CUFEO

IMPORTANTE ASAMBLEA CELEBRARON ESOS COLONOS EN SANTIAGO. PEDIRAN AL MINISTERIO LA AMPLIACION DEL PLAZO DE TRES AÑOS PARA QUE SE INSTALEN EN SUS HIJUELAS.—AGRADECIMIENTO AL MINISTRO DE TIERRAS, AUTORIDADES Y PARLAMENTARIOS

VALDIVIA, 14 — El domingo pasado, se llevó a efecto una Asamblea de Colonos en el local de la Escuela Granja de Santo Domingo. Asistió casi la totalidad de los colonos de Cufeo y una delegación de la colonia de Tres Bocas.

Fué presidida por el Jefe de la Oficina de Tierras de Valdivia, señor Agüero Díaz y asistió especialmente invitado el señor Intendente de la Provincia don Eduardo Gana H.

Una vez abierta la sesión, el señor Agüero Díaz dió a conocer los deberes y obligaciones de los colonos con respecto a la Ley y reglamento por la cual han sido radicados. A continuación se entró a tratar el art. 3 de la ley que obliga al colono a residir en su hijuela. Sobre este punto usaron de la palabra varios asambleístas exponiendo los motivos por los cuales hasta la fecha no les ha sido posible cumplir con este requisito, haciendo especial mención de la falta de caminos para las hijuelas del interior, falta de escuelas para sus hijos, etc.

Agotada la discusión se acordó pedir al Ministro la ampliación del plazo de tres años, considerando que está por vencer. Se acordó también que este beneficio se solicitaría sólo para aquellos colonos que hasta hoy no les haya sido posible residir en su hijuela por motivos justificados, que hayan demostrado interés por ella y que tengan mejoras de alguna importancia.

Con el objeto de estudiar para cuales colono se solicitaría este beneficio, se nombró una Comisión compuesta por los señores Rafael Peña, Abel Martínez y Vicente Mendoza.

A continuación se trató ampliamente este punto de especial importancia para la Colonia, llegándose a la imprescindible necesidad de la construcción o por lo menos el mejoramiento de las tres arterias principales de caminos de la colonia, o sean los caminos de Casa Blanca, Los Guindos y el Caman a Reumés, y el mejoramiento de los caminos de acceso a és os. Se acordó prestar la más amplia cooperación a los trabajos y se nombró una comisión.

El señor Aguero opinó que la Oficina de Tierras y Colonización haría los trámites necesarios para que ceda a la Colonia Infantil de Valdivia, una extensión de terrenos de más o menos diez hectáreas, para que se construya una casa al lado de la Escuela Granja de Santo Domingo, y los asilados de la Colonia puedan aprender allí trabajos agrícolas, que les permitan convertirse en hombre útiles a la sociedad, y que al mismo tiempo puedan luchar con preparación para la vida.

Finalmente, a insinuación del señor Rafael Peña se aprobó un voto de aplauso para agradecer el interés demostrado a la Colonia de Cufeo por el Intendente de la Provincia, el Jefe de la Oficina de Tierras y Colonización señor Alfredo Agüero, y los parlamentarios ... berck y Pe... especialmente al Ministro de ... zación ... ber que ha ... interés por ... lonia de Cu... ciente ... sólo ... dos nece... de la Co... también ... rá la parcel... fiscales de ... dran ... colonos. —

CHILOE

Cadáver de un obrero apareció en Castro

CASTRO, 14.— Después de varios días de busqueda por los marineros de la Capitanía, hoy fué encontrado flotando frente al puerto el cadáver del obrero Pedro Delgado que desaparecio de una de las lanchas que desembarcaban la carga del vapor "Tarapacá", hace un mes.

El cadáver tenía una charlina anulada al cuello, lo que hace pensar en un crimen.— (TRIVIÑO)

NOTICIAS BREVES DE TO...

ARICA, 14.— Los cantantes Saa Silva, ... certista Ana Machiavelli ofrecieron un conc...

—El antiguo tipógrafo del diario "El Pacífi... agobiado por una penosa enfermedad se suicid... lo alto de El Morro.

IQUIQUE, 14.— Los diarios publican una ... pleados que han sido exhonerados por el actu... tados han protestado al Ministerio, pues decla... gún cargo contra ellos.

TOCOPILLA, 14.— Los doctores Contreras ... lizado una activa labor preventiva contra el ...

TALTAL, 14.— Extrañeza ha causado el n... Secretario de la Gobernación, quien, según se ... reasumir. Dicho funcionario gozaba de unán...

CALAMA, 14.— En el pueblo Pampa Unió... 11 años Rafael Prado a consecuencias de un ... compañero Juan Troncoso con quien sostuvo ...

—Más de 800 personas de Chuquicamata ... un tren especial a las festividades del Congres... tofagasta.

CONCEPCION, 14.— La prensa crítica d... labor de la Junta de Vecinos, especialmente ... a los problemas de alumbrado y pavimentación ... ción financiera de la Municipalidad es desastr... las deudas exigibles en su contra ascienden ... pesos.

CASTRO, 14.— El vapor "Alejandro" llevó ... gallanes, que van en busca de trabajo. La de... mayor, pero la Agencia de la Vía no puede ... mero.

—Los agricultores han sufrido pérdidas con... to el precio de seis pesos el saco de ochenta ... vista del alto precio del guano y de los sacos.

—Se ha solicitado a la Gobernación que ... traslado a Castro de la Oficina de la Propiedad ... donde ha terminado su trabajo, habiendo ... títulos pendientes.

PUERTO MONTT, 14.— Con asistencia ... señores Munita y Contardo se inauguraron ... Congreso Eucarístico.

LOS ANDES, 14.— La Comisión de Festivid... borado un interesante programa, lo que hace ... año dichas fiestas alcanzarán extraordinario ...

CHILLAN, 14.— El aniversario de la ... Ahorros fué dignamente celebrado en esta ciu... ción de los establecimientos educacionales, Soc... y Regimiento O'Higgins.

En el acto realizado en el Teatro Municip... de la oficina local don Aníbal Gazmuri, hac... portancia de la labor de la institución.

—El Secretario-abogado de la Intendencia ... rales disertó sobre la importancia social del ...

LIGUA, 14.— El candidato radical, doctor ... su jira por la provincia, dirigiéndose a Los A... a su proclamación. Lo acompañan los dirigentes ... Lemus y Castro.

CUREPTO, 14.— El Club Social llevó a ef... baile con motivo de la inauguración de los ... titución, a cuya reunión fueron invitadas las ... lias de los socios.

—Se ha concedido una licencia de un me... lud, al Gobernador de este Departamento, ... Almarza, y se ha designado para reemplazarle ... Gobernación, señor Manuel Díaz N.

—Oficial Civil Adjunto de la Circunscripción ... de Huaquén de este Departamento ha sido ... del Juzgado de Letras de Curepto, el señor ...

—La Alcaldía Municipal en el deseo de ... ma el arreglo de los jardines de la plaza local ... ello comisiones de señoritas, las que se han pr... de hacer hermosas plantaciones de flores en ... dá un aspecto hermoso y atrayente, rivalizando ... que se les ha confiado.

RENGO, 14.— Continúa delicado de salud ... Zamorano.

—Mejor la niñita Pupi Valencia Gonzalez ...

—Regresó a su fundo "El Carmen", don ...

—De Rosario, don Justo Mugarza.

—Del mismo punto, don Eleazar ...

—De paso, el diputado don Florencio Du...

—Regresó a Santiago el señor Enrique ...

—De San Fernando, el ingeniero don ...

—En Santiago la señora Haydée Valenzu...

—De Santiago, los señores Eduardo y ... Alberto Escobar y señorita Aída Escobar ...

—A Viña del Mar la señora Elena de ...

—De Santiago la señorita Marlinda ...

—Regresó a Santiago la señora Genove...

—Al mismo punto el doctor Hermes An... varrete y don Vicente Gallano.

SALAMANCA, 14.— Debido al escaso ... do el comercio y los particulares se quejan ...

Por otra parte los telegramas que ... de la tarde son despachados al otro día, ... solo trabaja hasta esa hora.

El servicio de alumbrado es tan malo ... quejan los pasajeros, pues no ven en el ... y tampoco pueden leer ni escribir en sus ...

Existen en este pueblo dos acequias que ... suprimirse, y un puente daría al pueblo ...

CHAÑARAL, 14.— Los teams "Unión ... timo", Buin y "Bellavista" integrarán la ... Chañaral en la presente temporada, cuyo ... prácticas de estilo, a fin de estar en condiciones ... en los encuentros que se efectuarán en los ... patrias. La Municipalidad ha donado ... vencedores.

—Con toda actividad las comisiones respe... a confeccionar el programa para la celebración ... trio.

—A Chañaral deben llegar numerosos ... tran trabajando en los centros mineros de ... el 18. La I. Municipalidad ha dado ampli... construcción de ramadas señalando los ... par.

QUINTERO, 14.—Con todo entusiasmo ... dario para la celebración de las fiestas ... un lucido programa deportivo y de ... carril de Quintero en combinación con ... hará un servicio especial que permitirá ...

—Se encuentra en visita de inspección ... Luis Valdés, distinguido funcionario del D... cipalidades del Ministerio del Interior.

—Regresó de Santiago el administrador ... tero, don Enrique Renard.

—Enfermo de gravedad se encuentra ... don Manuel Pantoja.

LA CALERA, 14.—Una ligera mejoría ha ... tinguido vecino de este pueblo, don Juan L... ñora alcaldesa doña Lily Wallace de Duus ... pitalizado en un pensionado de Valparaíso.

LA NACION

Santiago, setiembre 15 de 1934

La declaración liberal

La Junta Ejecutiva del Partido Liberal ha hecho ı declaración política cuyo objetivo y alcance no fácil establecer. En desacuerdo con las disposi- sobre expropiación, contenidas en un pro- to de ley que se discute en el Congreso, pro- to que ha contado con el voto de algunos lamentarios del propio Partido, y considerando ellas vulneran preceptos constitucionales y ansforman la propiedad particular en un bien Estado", (sic), se cree en la necesidad de larar que ha desaparecido la causa única su actitud de colaboración al Gobierno, y que concurso futuro dependerá de las garan- de respeto al orden constitucional que pudie- otorgársele.

La Junta Ejecutiva del Partido Liberal se arroga, el derecho, que, en su caso, la Constitución rva a la más alta autoridad judicial del Es- para declarar inconstitucional una disposición, obstante el criterio del legislador, que la ha con- rado perfectamente encuadrada dentro de las scripciones de la Carta Fundamental.

Las disposiciones sobre expropiación contenidas el proyecto de ley objetado, han sido considera- nente atenuadas por otras, debidas a la inicia- de parlamentarios liberales, que les quitan todo ıspecto peligroso, atribuído, por lo demás, sin damento valedero, a la disposición originaria.

A pesar de esto, se ha producido la declaración ral.

No ha sido suficiente, para evitarla, la demos- ión de que estas leyes de expropiación genérica, vienen dictando desde la primera mitad del pasado, por nuestro Congreso, sin que hu- en provocado las alarmas que ahora se fo- tan y exageran; no ha influído, tampoco, en ánimo de los impugnadores de esta disposi- , la circunstancia de que las anteriores, que ultaban la expropiación genérica, no se han tado, hasta hoy, a ningún abuso ni arbitra- ad, y, antes bien, han servido para provocar, parte de los terratenientes, reiterados y nume- ofrecimientos de propiedades que solicitan la opiación, lejos de temerla; y menos ha hecho ellos fuerza de ninguna clase, la circunstancia que la Constitución del año 1925 subordinó el icio del derecho de propiedad al interés gene- del Estado, encomendándole, expresamente, la ón de propender a la conveniente división de ierra (artículo 10 de la Constitución, N.os 14).

Sobre la base de estos antecedentes, la decla- ón de la Junta Ejecutiva del Partido Liberal ta inexplicable; atentatoria contra los fueros Congreso Nacional, cuyas atribuciones como r Legislativo ni siquiera puede el Presidente a República limitar; y ocasionada a despertar confianzas y recelos en contra de la actitud Gobierno, que siempre ha dado pruebas de estar rado exclusivamente en el respeto a la Cons- ión y en los altos intereses nacionales.

Hace pocos días, comentando la nota — igual- e injusta, igualmente exagerada, inspirada en ismo espíritu de la declaración liberal —, pre- ada a S. E. el Presidente de la República por Confederación de Productores y Comerciantes, amos consideraciones de esta misma índole, y nos la satisfacción de ver que, al día siguiente, nueva comunicación atenuaba sustancialmente, érminos de la que habíamos objetado.

uramente, la declaración liberal está llamada guir este mismo camino; porque es ilusorio ar que el Presidente de la República pueda derar estas presentaciones amenazantes, y aba- u autoridad hasta ofrecer las garantías que la ración reclama como necesarias.

Se rumorea que el Partido Liberal ha pensado l retiro de los Ministros de esta filiación que oran en el Gobierno. No parece necesario re- ar que dentro del régimen presidencial, los Mi- os carecen, en el Gabinete, de fisonomía par- a, y no están subordinados a otras órdenes a las que les imparta el Presidente de la Re- ca, en el ejercicio de las atribuciones superiores le competen.

El Excmo. señor Alessandri ha declarado rei- as veces, y especialmente con ocasión de la a crisis parcial del Gabinete, que desconoce Partidos el derecho de afectar con sus reso- nes, la acción de los Ministros de Estado. En iso del Partido Liberal, esta situación es aún grave, por cuanto esta colectividad política se manifestado, en todo momento, solidaria con esidente de la República en el resguardo de atribuciones que le corresponden como Jefe emo del Estado.

La declaración de la Junta Ejecutiva Liberal ene, entonces otra perspectiva que la de que- como una exteriorización inoportuna, innece- e inconsiderada, que, si ha podido encontrar atrocinio de un grupo dirigente, empeñado en arle una orientación extremista de derecha, uenta, ni contará, con el grueso del Partido, arramado en toda la República, el que, justi- y comprensivo de la labor del actual Go- o, adhiere y coopera entusiastamente a sus ajos.

Un distinguido profesor universitario, pertene- e al Partido Conservador, ha dicho, en un o reciente, que éste es un Partido de centro. nta Ejecutiva del Partido Liberal parece in- da a dar la razón a tales apreciaciones, y a ar a esta colectividad, que por su credo y por componentes, estaba llamada a ser el verda- centro de un Gobierno nacional, en el límite mo de la corriente conservadora.

Reiterando hoy un concepto que hemos emitido stas mismas columnas, en otras oportunida- tenemos que deplorar esta orientación, porque está en pugna con las tradiciones que legaron te Partido, Errázuriz Zañartu, Santa María, aceda, Reyes y otros eminentes liberales de ıd.

Il labor de la Conferencia de Educación

a dado término a es la Segunda Con- Interamericana de n, en donde se pu- relieve los grandes e la cultura pedagó- posee América, y el afán de superación e en todos los hom- nuestro Continente, consagrado su vida ltas funciones del educativo.

pacio suficiente para en un artículo de a gran cantidad de tes sugestiones que on en el seno de las Comisiones, en que ivieron los trabajos nferencia, queremos únicamente a aque- pueden tener una general de mayor utilidad, directa e inmediata, para los países de Hispano-América. Entre ellas, debemos hacer mención especial de la que se refiere al intercambio de trabajos e investigaciones científicas entre las Universidades. Ellas representan la concreción de un largo período de estudios, de observaciones y de análisis realizados a través de varios ciclos de cultura pedagógica humanista; de modo que son de interés capital para la armónica cooperación de los educadores de los diferentes países, los acuerdos aprobados y que se refieren al intercambio de profesores, a la celebración de congresos periódicos, al recíproco envío de Comisiones estudiantiles, al canje de revistas, boletines y publicaciones universitarias, y al establecimiento de la mutua validez de grados y títulos, según convenios que, para este efecto, celebrarían los Gobiernos de América. Otro aspecto interesante de las nuevas orientaciones universitarias, respecto al cual hubo casi unanimidad de pareceres entre los delegados extranjeros y nacionales, fué el referente a la necesidad que existe de que los planteles de estudios superiores, consagren una mayor dedicación a la cultura práctica industrial y al más amplio conocimiento de las ciencias económicas y sociales, como un medio de hacer derivar el exceso de cultura humanista abstracta, hacia las actividades productoras, hacia la creación de nuevas fuentes restauradoras de la vida económica y financiera de los países de América.

Siendo el material humano, el maestro profesional, la base fundamental de toda estructuración pedagógica, tuvieron especial interés las conclusiones propuestas por don Darío Salas, y aprobadas por el Congreso, relativas a la formación del magisterio. Es indispensable, como lo dijo el proponente, "que se procure asegurar la eficiencia de los educadores poniendo a su alcance los medios de perfeccionamiento profesional que sean necesarios, mejorando las condiciones materiales y morales en que ejercen sus funciones, creándoles una situación económica en armonía con su preparación, con el costo de la vida y con el valor social del producto de su trabajo".

Este último punto es, sin duda, el más digno de ser cuidadosamente analizado, pues, aunque todos aprecien y comprendan la labor de sacrificio del maestro, son pocas las naciones que, como Alemania, hayan elevado las funciones educacionales a un rango superior y de justa preponderancia, sobre todos los demás servicios que integran la organización burocrática del Estado. La enunciación de este principio, hecha por una de las autoridades pedagógicas de más valía entre nuestros educacionistas, sintetiza, de manera perfecta, cuál debe ser la legítima aspiración del magisterio, y cuál la obligación de los poderes públicos de todos los países de América, que deseen incorporarse de manera efectiva al gran proceso de la renovación espiritual e intelectual de la hora presente.

Fueron de verdadero interés para el desarrollo de los programas de educación secundaria, las conclusiones presentadas por la señora Labarca y por el prestigioso educador argentino, señor Mantovani, pues vienen a definir normas precisas sobre el ciclo más interesante de la enseñanza: aquel en que el niño, recién salido del modelaje de la educación primaria, comienza a abrir los ojos, con la avidez de lo desconocido, ante las múltiples perspectivas de las artes, las ciencias y las industrias; la etapa de la vida en que se despiertan las vocaciones y en que el maestro debe saber orientar la capacidad y las aficiones del alumno, en forma de que el camino por él elegido, sea el que corresponde a sus aptitudes.

Las conclusiones de la Conferencia, en lo que se refiere a la primera enseñanza, abarcaron todos los aspectos de la formación física, cultural, social y económica de los educandos, y al desarrollo del sentido estético del niño, como un medio de dignificar al individuo desde sus primeros años, espiritualizando sus ideas y sus facultades sensoriales.

Y, finalmente, una de las sugerencias de más alta significación para los destinos futuros de los países de América, fué la relacionada con el problema de la escuela rural, presentada por el delegado de México, señor Rafael Ramírez, y por el ex Ministro de Educación don Domingo Durán. Como ya lo dijimos en el editorial en que comentábamos la sesión inaugural del Congreso de Educación, éste es el problema de más trascendencia para nuestra cultura propia, porque se refiere a características educacionales que son exclusivamente nuestras, porque dice relación con la manera de formar a toda la vasta población de trabajadores de la tierra, que viven casi desintegrados de la civilización urbana en las extensiones de las tierras de América.

Los acuerdos de la Conferencia se refirieron a la acción educativa frente al niño y al adulto, arraigándolos por el método y por la utilidad del trabajo, al trozo de suelo que labran, a la defensa de su salud, al mejoramiento de la vida doméstica, a su capacitación para la vida económica y al desarrollo de las ideas de solidaridad y cooperación entre los obreros campesinos. Nuestras escuelas-granjas, creadas a iniciativa del señor Durán, serán el comienzo de esa nueva cultura, que llegará un día a formar, entre nosotros, una tupida red de útiles y productivos intereses agrarios, una organización social de activos e inteligentes labriegos y a cambiar la pobre fisonomía angustiada de los centenares de hombres incultos que hoy explotan rudimentariamente sus campos de cultivo.

Eu resumen, la labor de la Conferencia Interamericana de Educación, ha sido de grandes proporciones, por la calidad de los educadores que en ella intervinieron y por la oportunidad y lucidez con que se desarrollaron los temas que tenían un mayor interés pedagógico para el descubrimiento cultural de los países de América.

Declaraciones argentinas en Ginebra

El Embajador Cantilo, representante de la República Argentina en la Asamblea de la Sociedad de las Naciones, ha pronunciado un discurso, al inaugurarse las sesiones de este año, que debe ser tomado como una declaración de principios de la República Argentina, con respecto a importantes cuestiones diplomáticas y de derecho.

Hoy podemos recoger la que se refiere a la negación de la existencia de un Derecho Internacional Americano, patrocinado empeñosamente por nuestro eminente compatriota, el jurisconsulto don Alejandro Alvarez, en su notable obra que lleva ese nombre, escrita en 1910.

Ha dicho el Embajador Cantilo, que la República Argentina nunca ha admitido la existencia de un Derecho Internacional exclusivo para la América.

Reproduce, así, la objeción formulada por el internacionalista brasileño Sa Vianna, en su obra. "De la no existencia de un Derecho Internacional Americano", publicada en 1912, en refutación de la de Alvarez. A juicio de los impugnadores de esta idea, no debe consagrarse semejante división del Derecho Internacional, porque ella no es científica. Si en este Derecho se comprende el conjunto de reglas habitualmente seguidas en la vida internacional, y estas reglas son la expresión de lo justo y lo verdadero, ellas no pueden variar de un hemisferio a otro, puesto que lo que es verdad en América, no puede ser error en Europa. Un Derecho Internacional Americano, agregan, podría, en rigor, comprenderse si las Repúblicas Americanas no tuvieran sino relaciones mutuas entre sí; pero todas ellas tienen, también, relaciones frecuentes y continuas con Europa, y de tales relaciones surgen conflictos para cuya solución hay que recurrir a las reglas del Derecho Internacional.

Alvarez ha contestado estas objeciones diciendo que él no pretende que se sancione la existencia de un Derecho Internacional Americano, en contraposición a uno Europeo. Se trataría sólo de completar con problemas nuevos y poco frecuentes en otras partes, el Derecho Internacional Público.

Entendido en esta forma, la tesis de Alvarez no puede ser discutida. La América se ha caracterizado, desde su incorporación a la comunidad internacional, por la aplicación de principios que no eran aceptados en Europa, como ocurrió con el de la igualdad de los Estados, puesto en práctica entre las naciones de este Continente, desde el Congreso de Panamá, y mantenido como una característica primordial en todos los Congresos Panamericanos. En frente de este concepto, fundado en el de "los pueblos hermanos", que recordó como netamente americano, con tanta oportunidad y elocuencia, hace pocos días, en el Congreso, el Ministro de Relaciones, señor Cruchaga, Europa mantiene su división en pequeñas y grandes Potencias, y ha llegado hasta consagrarla en la organización del Consejo de la Sociedad de las Naciones, en donde las grandes tienen asientos permanentes, y las pequeñas, asientos temporales y electivos.

Es evidente, por lo demás, que hay una serie de principios e instituciones que son características de América; así, en el asilo diplomático, en la extradición, en la cláusula de la nación más favorecida, en el repudio de colonizaciones europeas, en el arbitraje internacional, etc. Pero estas singularidades no son suficientes para hablar de la existencia de un Derecho Internacional Americano, porque también existen, con carácter propio, en Asia, en Sud América, en las Antillas, etc., y sería absurdo crear para cada una de esas regiones un Derecho Internacional regional y limitado.

La observación del Embajador Cantilo parece dirigida especialmente en contra del aspecto exclusivo que a los problemas americanos pretenden dar algunos políticos de los Estados Unidos, que buscan y patrocinan una interpretación de la caduca Doctrina Monroe, en el sentido de asegurar una acción supeditoria de la Casa Blanca, sobre todo el Continente americano.

Es verdad que siempre la República Argentina ha negado su aquiescencia al predominio de los Estados Unidos en América; pero, en la actualidad, ya éste es un tema viejo, porque, junto con la vecina República, todos los países de cierta importancia del Nuevo Mundo, han repudiado esa ingerencia indebida; y haciendo honor a las declaraciones y a los hechos del Presidente Roosevelt, hay que reconocer que el "new deal" ha proporcionado ya, en varias ocasiones, oportunidad de apreciar el cambio radical de la política de Washington, para con las naciones de este Continente.

Con estos antecedentes, las declaraciones del Embajador Cantilo deben ser tomadas, más bien, como un avance a las que le siguieron, cuando afirmó que el problema del Chaco estaba enteramente en manos de la Liga. Cantilo niega, así, el supuesto derecho de reservar para países americanos la solución de cuestiones americanas; repudia ciertas aplicaciones que ha tenido, en este sentido, la Doctrina Monroe, y proclama que la acción de la Liga puede extenderse a la América, con el mismo derecho que a cualquiera otra parte.

Parece que éste es el pensamiento general. La intervención de la Liga en el asunto de Leticia fué oportuna y afortunada; igualmente puede serlo su intervención en el Chaco.

Ninguna consideración de orgullo regional sería valedera para excluír la guerra boliviano-paraguaya del campo de acción de la Sociedad de las Naciones. Ambos litigantes pertenecen a ella, han suscripto sus cláusulas y han aceptado su jurisdicción. Si de Ginebra pudiera venir la palabra de paz, bienvenida sea.

En resumen: dentro del orden superior del Derecho, como en el orden diplomático actual, el Embajador Cantilo tiene razón.

W. T.

La personalidad política y social de don Diego Portales

Santiago, 14 de septiembre de 1934.— Señor Juan B. Rosetti.— Presente.— Estimado señor:

No muy de acuerdo con los principios de exterioridades que se ostentan en la vida actual lamento el contestarle sus antojadizos y erróneos conceptos sobre la personalidad política y social de don Diego Portales F. de P.

Este ilustre ciudadano no fué **un obscuro comerciante**, al único negocio público que en compañía de Cea y otros ligó su nombre, fué el del Estanco (negocio de gran vuelo, similar al actual arancel de impuestos) y que su fracaso— lo establecen siete grandes historiadores,— se debió al poco o ningún espíritu mercantil de la firma y a los grandes contrabandos de que era víctima la desorganizada República; dejando todos estos historiadores bien en claro, e incluso su director espiritual, don Victorino Lastarria, que esa firma obró con toda seriedad y honradez.

Su negocio particular, fué la Hacienda del Rayado, en la Ligua, donde en dos ocasiones pretendió llevar una vida tranquila y retirada, para rehacer su fortuna y alejarse del torbellino de ambiciones que asolaba su alma generosa y patriota; en esa causa envió sus tres renuncias, que el Gobierno no aceptó, aún más, lo hizo volver a la política después de acordarle el Senado, un voto de gracia por sus servicios anteriores.

Portales no cobró jamás sus sueldos, y muchas veces su fortuna sirvió a los intereses de la nación y a los particulares que le pedían puestos o donas con cargo al Erario Nacional, los satisfizo con su fortuna particular. (Vicuña Mackenna).

Si la obscuridad la atribuye Ud. a su linaje, o lo sugere nacido detrás de un mostrador, lamentable error; nació en el actual Palacio de la Moneda, tanto él, como mi abuelo, don Miguel, en cuyo nombre le contesto: fueron hijos de don J. Santiago Portales Larraín Andía e Irarrázabal, Superintendente de la Casa de Moneda. (Lea inscripción pila de piedra, 2.o patio del Palacio).

Su temperamento enérgico, su régimen autocrático, no fué el de un déspota, no; fué el que le venía a una principiante República, sin organización, y víctima de 15 revoluciones en menos de tres años.

El caudillaje aparecía esgrimiendo las mismas espadas victoriosas de Maipo, en la ambición más desmedida; se imaginaban repartirse la República, como un predio, ostentando el derecho de las armas sobre la caduca Constitución de 1828. La libertad de Chile y del yugo español a trueque de la esclavitud del derecho y de las leyes, ese era Chile, cuando este hombre empuñó con decisión los vacilantes timones del Estado.

No destruyó al Ejército, puesto que esa institución consolidó su régimen en Ochagavía y Lircay, y el Presidente de Chile era un general, don Joaquín Prieto y no un cívico, como Ud. desea establecer.

Portales deportó a los malos patriotas, a esos que por su ambición, ayer como hoy, son los eternos descontentos, y cuya vida la llevan en la más irritante inquietud, conspirando aun en el extranjero (vergonzoso episodio de la expedición Monte Agudo y Orbegoso).

Formó un ejército y una marina poderosos, para aquellos tiempos, y si su videncia creó los batallones cívicos, era porque presentía el triste amanecer del 6 de junio de 1837, donde, en las alturas del Barón, Blanco Encalada quebró las espadas desleales de Vidaurre y ahogó el motín de Quillota en la sangre de sus traidores.

Ahí quedó el cuerpo del Ministro, asesinado por una soldadesca ebria, pero sus órdenes y designios fueron cumplidos, sellando Bulnes, en Yungay, el primer gesto de la soberanía de Chile, impuesto por su Ejército y Marina, a la política de Santa Cruz.

Su alma generosa, fué liberal y democrática, no sirvió a la burocracia, ni se dejó adular por los mismos de ayer y de hoy. Por tres veces se le ofreció la Presidencia y otras tantas contestó en forma irónica y socarrona tan conocida: "¿dónde está el ambicioso?".

No tome a Portales como estribo para escalar en sus aspiraciones e ideales, respete su memoria; no sea que, con el tiempo, le encuentre razón, no a su gran maestro Espinoza, sino a su criterio, en este caso algo avanzado y saltón, que lo que encontraba vituperable y atacó en 1928, en 1931 lo encuentra estupendo y digno de todo encomio, asimismo, me imagino que, al correr del tiempo, lo escucharé con más respeto en sus expresiones al analizar a los hombres a quienes el país les debe lo que somos. Sin hacer apoteosis de la deslealtad, sin cantar versos, canciones sirenescas que han perdido su actualidad.

En cuanto a mi nombre, ligado por los vínculos directos de la sangre de este ilustre estadista, y en la memoria de mis antepasados, le exijo tino y discreción en sus apreciaciones de carácter personal para este mártir del motín de Quillota. Respete su memoria, si desea ser respetado, no mezcle su oratoria política e interesada en sus ideales, epítetos emponzoñados y falsos para desviar el criterio de los ignorantes.

Con la debida autorización del Comando en Jefe del Ejército, y por una vez, deseo establecer esta aclaración.

Saluda a Ud. su Afmo. — **Edgardo Portales M.**, Catedral 2012.

El día de Guatemala

La República de Guatemala celebra hoy el 113.o aniversario de su nacimiento de la vida libre. El 15 de setiembre de 1821, la Junta Provincial de Guatemala reunió a las autoridades de todos órdenes, tanto civiles como militares y religiosas, para tratar acerca del derecho y las posibilidades de los pueblos americanos para gobernarse por sí mismos.

En esa reunión, en la que participaron delegados de todas las regiones que forman la América Central, se trató también la conveniencia de organizar un gran Estado sobre la base del antiguo Imperio maya de los Quiches.

Antes de la llegada de los conquistadores españoles, fué este Imperio, cuyo centro estaba en Guatemala, el que representó el rol principal en Centro América. Todavía existen en diversos sitios los restos de aquella cultura, que alcanzó un alto grado de civilización. A la llegada de los conquistadores, florecían todavía los suntuosos palacios y las poderosas fortificaciones de Utlatan. Su agricultura era también floreciente, y en ella utilizaban numerosos elementos de labranzas. Cultivaban el maíz, el cacao, los plátanos, el algodonero y el maguey. Fabricaban toda clase de tejidos, teñidos con relucientes colores.

Preparaban también, mediante la corteza de cierto árbol, un tipo de papel, el que utilizaban para grabados, jeroglíficos y levantamientos geográficos.

La insurrección, cuya forma definitiva fué alcanzada el día que hoy se conmemora, tuvo sus antecedentes históricos en los diversos conflictos de carácter religioso que se plantearon entre la antigua religión quiche y el cristianismo, introducido por los españoles.

Guatemala es una República democrática representativa. La Asamblea Nacional desempeña las funciones legislativas, y el Presidente de la República, las del Ejecutivo, coadyuvado por el Consejo de Estado.

En Guatemala viven poco menos de dos millones y medio de habitantes. El país afecta el tipo de alta meseta, por lo cual, a pesar de su ubicación tropical, el clima es benigno y saludable. Como curiosa característica del clima, puede citarse el hecho de que el año consta solamente de dos estaciones: una seca y otra lluviosa, de seis meses cada una.

Sus productos principales son: café, plátanos, maderas preciosas, minerales, azúcar, pieles y cueros, chicles, etc.

Preside los destinos de esta República el general Jorge Ubico, elegido en 1932, y que cumplirá su período en 1938.

Tramitaciones judiciales

(A propósito de la visita a los establecimientos carcelarios que deben efectuar hoy los miembros de la Magistratura).

La Excma. Corte Suprema de Justicia ha contestado recientemente una comunicación del Ministro del ramo, relacionada con la lentitud de tramitación de que adolecen los juicios criminales. Las razones aducidas por la Corte para justificar esta anomalía, son, indudablemente, dignas de ser tomadas en consideración, y ponen en evidencia que las dificultades que se han señalado no son de responsabilidad de los jueces, ni afectan a la solicitud y a la eficiencia de los magistrados tramitadores. Pero la verdad es que el hecho existe, que los sumarios constituyen la desesperación de los reos y de los abogados, y que la justicia llega siempre tardíamente a ejercer la misión que le corresponde.

Ya sea la culpa de la legislación procesal en vigencia, ya sea la escasez de Juzgados del Crimen, o bien la mala distribución de los expedientes que se acumulan en los juzgados, durante la semana en que permanecen de turno, es un hecho innegable que hay algo de urgencia que remediar. En diversas ocasiones nuestro diario ha debido hacerse cargo de las protestas del público que debe acudir como acusador, como demandante o como simple testigo, a los estrados judiciales. Cada vez hemos debido insistir en la necesidad de arbitrar las medidas del caso para evitar que estos inconvenientes se sigan produciendo, y siempre se nos ha dado una contestación parecida a la que la Corte Suprema ha creído de su deber emitir al Ministro de Justicia.

Sin embargo, estimamos indispensable hacer resaltar una vez más la gravedad de esta situación que no puede prolongarse. Creemos que no es suficiente demostrar que dentro de las atribuciones, de la capacidad de trabajo y de la eficiencia de los jueces, las cosas no pueden ser modificadas. Es menester, a nuestro juicio, que las autoridades que tienen la máxima competencia en materia de tramitaciones judiciales, hagan un minucioso y detenido estudio de las causas que originan las anomalías y los inconvenientes denunciados por el Director General de Prisiones, a fin de que propongan al Gobierno las modificaciones que es preciso introducir en la ley procesal, para que la administración de justicia sea más expeditiva.

Pende de la consideración de la Cámara un proyecto que aumenta los Juzgados del Crimen que funcionan actualmente en la capital, y esto, sin duda, una vez despachada la ley, contribuirá a descongestionar los estrados de los jueces, por lo menos de Santiago, de la enorme cantidad de expedientes que se acumulan en el despacho diario. Pero el problema no sólo afecta a Santiago, sino a toda la República, pues las quejas del público son unánimes a lo largo de todo el territorio. Y, como no sería posible aumentar inconsideradamente los juzgados de todo el país, creemos que el remedio debe ser más amplio y más definitivo; estimamos que la única solución aceptable es modificar la legislación vigente evitando una serie de trámites inútiles que se han conservado por arraigo tradicional en la substanciación de los sumarios, y que son obstáculos permanentes para que los magistrados puedan desarrollar una labor rápida y eficiente, como corresponde al verdadero concepto social de la ley punitiva, que todos los criminólogos expresan diciendo: que la justicia dilatoria es una justicia incompleta.

El Comandante Arredondo contesta

"Santiago, 14 de setiembre de 1934.— Señor Director de "La Nación". —Muy señor mío:

Con motivo de una publicación aparecida en la Revista "Hoy", relativa a la investigación que hace un Comité del Senado de E. U., sobre la compra de materiales bélicos por las Repúblicas sudamericanas, se ha mezclado mi nombre en este asunto.

El Gobierno de Chile, conociendo mi actuación funcionaria, me ha reiterado su confianza por intermedio del señor Ministro de Defensa Nacional. El suscrito, sin embargo, en atención al párrafo que comenta, pidió al señor Ministro la instrucción de un sumario, con el objeto de dejar nítidamente esclarecida su actuación, solicitud que ha sido favorablemente acogida por el Gobierno.

El resultado de esta investigación dejará plenamente comprobada la carencia de motivos que ha existido para mezclar mi nombre en esta cuestión, poniendo término a los comentarios malévolos que alguna prensa ha hecho al respecto.

Agradeciendo al señor Director esta rectificación, saluda atentamente a Ud. S. S. S.— **Marcial Arredondo L.**, Comandante de Escuadrilla'.'

Actualidades

El maestro don Amado Alonso

VENIA precedido de un prestigio de excepción entre los estudiosos, y en unos cuantos días de convivencia en el seno de la Conferencia de Educación, su ciencia y su valor espiritual se han mostrado a la conciencia de todos. Amado Alonso proviene de esa nidada de aguiluchos del idioma que empolló el sabio Menéndez Pidal, y durante su estada en América ha sentado cátedra en una ciencia nueva, la Estilística, que además merece contarse entre las bellas artes.

Como profesor en la asignatura de Filología en Buenos Aires, Amado Alonso se ha penetrado de las modalidades del habla, y de las necesidades de orientación en que estamos los americanos por nuestra peculiarísima situación. Pueblos rurales ayer, como él mismo hace notar en su gran discurso de clausura de la Conferencia; pueblos con una fortísima proporción de extranjeros y de indígenas, los nuestros deben fomentar con amor y vigilancia el mantenimiento de la lengua española, que nos quedó por común herencia. La lengua cotidiana puede y debe aumentarse con localismos necesarios; pero la lengua de la cultura, que planea sobre aquélla, debe estar orientada a una inter-comunicación constante para la gran patria espiritual que formamos todos los pueblos que la balbuceamos desde la cuna.

Las nobles palabras de Alonso no deben ser para nosotros mera música en los oídos. Son ellas una advertencia y una lección. Aprovechémosla los que escribimos, procurando hacerlo mejor y con mayor abundancia y precisión, como apuntando hacia una audiencia cada día más vasta. Y para comenzar, leamos las enseñanzas del maestro Amado Alonso, estudiando esta ciencia estilística que es como el análisis espectral de las formas peculiares a cada escritor, y que proyectan su fisonomía espiritual, así como la grafología nos da un esquema aproximado de su carácter.

Acción que en favor de la avicultura desarrollan los Gobiernos

Por DARIO BONILLA

Especialmente después de la Gran Guerra, se ha ido dando en todo el mundo una gran importancia a la industria avícola, cuyo desarrollo actualmente ya constituye una de las preocupaciones principales de muchos Gobiernos, que miran en el aumento de esta producción posibilidades de mejoramiento en los recursos nacionales, además de un aumento natural del bienestar.

La avicultura es, en realidad, una industria en la que colaboran cientos de miles de personas, la mayoría gente modesta que encuentra en esta actividad su más seguro medio de subsistencia. Los pequeños agricultores, dueños de quintas y hombres de campo en general de todos los países, son los que, en conjunto, producen esa maravilla de producción que en total significa muchos millones de pesos.

La avicultura es la fuente más sana y segura de abastecimiento de productos alimenticios de primera clase y en caso de escasez y en tiempos de crisis salva, principalmente a las clases más necesitadas de una nación. Por eso, al fomentarla, se protege y se ayuda de preferencia a una gran masa de gente laboriosa y de escasos recursos.

En los días febriles de la guerra europea, los países beligerantes encontraron en la industria avícola una reserva inagotable de abastecimiento de productos alimenticios. Y es esta talvez una de las razones principales que tuvieron esos Gobiernos para apoyar en tal forma en estos últimos años a las actividades avícolas.

En realidad, la acción del Estado, ya independiente o bien en acuerdo con asociaciones particulares, ha sido admirable y así se explica que países como Holanda, hayan tenido en 1932 una producción de 2,200 millones de huevos, de los cuales debieron exportar más o menos la mitad; que Bélgica, haya conseguido en ese mismo año una exportación de más de 224 millones, y Dinamarca, más de 1,104 millones.

En Alemania, país cuyo número de huevos importados sube de 1,000 millones, se está desarrollando al amparo del Gobierno y de las sociedades cooperativas agrícolas y avícolas, una labor intensa de protección a la avicultura, industria que forma en esa nación una rama importante de su agricultura, estimándose que 4 millones de explotaciones agrícolas, con producción anual calculada de 1,600 millones de R. M., tienen aves de un valor estimado en 250 mil millones de R. M. Basta considerar cuánta será su importancia si se observa que la avicultura consume 3 millones de toneladas de cereales y 1 1|2 millón de otros productos de la agricultura.

En el distrito de Omnbruck, en Prusia, se ha iniciado un plan quinquenal para el mejoramiento de la avicultura, con la ayuda del Estado y de las sociedades avícolas. Este plan se desarrolla bajo el aspecto de una verdadera racionalización e intensificación de la producción avícola y comprende, además, una mejor reglamentación de la distribución y utilización de los productos. Se trata especialmente de mejorar por los medios más rápidos la avicultura campesina, que en Alemania, comprende en todos los países, comprende un 80 por ciento del valor total de la producción avícola. El plan o programa de "Omnbruck" ha sido aplicado con éxito en varios distritos y muy bien podría servir de modelo en casos análogos en otros países.

El distrito de Omnbruck comprende 10 departamentos y 530 comunas. Pues bien, en cada departamento se han creado 4 explotaciones avícolas modelos de 250 ponedoras cada una, como ramas accesorias de la agricultura, y que se ocupan únicamente de la producción de huevos y compra de los pollitos de un día necesarios; tienen, además, 12 explotaciones especializadas de mil gallinas cada una.



Vista de uno de los principales criaderos de Santiago

Las explotaciones que se adhieren a este programa deben ceñirse a las siguientes condiciones: 1.o Tener una sola raza de gallinas; 2.o emplear un tipo de gallinero standard; 3.o suministrar solamente alimentos mixtos controlados; y 4.o someterse al control que ejercen los funcionarios o técnicos. El Estado ayuda a los interesados proporcionándoles fondos a muy bajo interés.

Los servicios de consultas, agregados a las Cámaras de Agricultura, clubs de agricultura y sociedades cooperativas, bajo la vigilancia de expertos oficiales, han dado también espléndidos resultados en Alemania.

En Austria, Bulgaria, Estonia y otros países, como un medio de mejorar la calidad del ganado avícola, se mantienen explotaciones modelos para la producción de huevos de incubación, con reproductores de ascendencia conocida o de pedigrée, que se entregan al interesado a muy bajo costo y aun en muchos casos libres de pago. En Hungría, por ejemplo, existe el curioso sistema de dar a los campesinos aves de raza a condición de que mantengan en las comunes y también se le canjean huevos de raza por huevos ordinarios.

En muchos países los reproductores que se proporcionan no son originarios de establecimientos fiscales sino de explotaciones particulares vigiladas por el Estado o por Asociaciones. Ha dado muy satisfactorios resultados en Estados Unidos, lo mismo que en el Canadá y otras partes, el sistema de subvencionar a los criaderos que, a juicio de los expertos sean productores de aves de alta calidad; así se trata de compensar a sus dueños de los gastos y riesgos que significa tal mantenimiento de criaderos especializados en la producción de aves seleccionadas; muchas veces el Estado les compra anualmente una buena partida de sus productos, que luego entrega a los avicultores no criadores.

En Estonia y Finlandia se efectúan verdaderos concursos de competencia entre algunos criaderos, para elegir el que será considerado como oficial o preferido.

Como una manera de mejorar las crianzas acostumbrando a la población rural a los más modernos métodos, los Gobiernos estimulan la formación de Asociaciones Avícolas entre los niños y niñas de las escuelas; y se les reparte en la temporada adecuada huevos para incubar y pollitos de un día, que se obligan a criar bajo la inspección de expertos avícolas. Polonia y Estados Unidos, especialmente, mantienen numerosas organizaciones de esta naturaleza. Ojalá algún día tengamos también nosotros implantada en las escuelas tan interesante actividad.

A la enseñanza de la Avicultura se le da una importancia considerable como medio de fomento, y por ello existen cursos en todos los grados de enseñanza escolar: primaria, secundaria y especial. Muchos países mantienen escuelas de Avicultura y aún, grandes Institutos de Enseñanza e Investigaciones Avícolas, como el Instituto de Rovigo en Italia y el gran Instituto Harpes Adams en Inglaterra, que es un modelo en su género. Además, de estos cursos regulares son muy comunes en todas las escuelas europeas y norteamericanas, otros dedicados a una materia determinada del ramo: alimentación de aves, selección de ponedoras, incubación, crianza, etc. En Turquía se dan clases especiales para militares.

Alemania consulta cursos que los alumnos siguen en los mismos criaderos. A estos alumnos se les confiere el título de "Ayudantes" después de haber seguido regularmente todos los trabajos tanto prácticos como teóricos, durante un año en algunos de los criaderos reconocidos para tal objeto en la Cámara de Agricultura. Los interesados que desean obtener el título de "Maestro de Avicultura" deben agregar a sus estudios una práctica de cinco años en distintos criaderos y someterse a un examen final.

A los que trabajan un año más en algún Instituto Oficial se les otorga el título de Jefes de Granjas Avícolas.

El centro de toda la avicultura en el Canadá está a cargo de una Comisión de Avicultura formada por tres funcionarios del Dominio y un representante de cada provincia: esta Comisión tiene por objeto aunar la labor del Organismo Central con los de provincia. El Canadá celebra once Concursos de Ponedoras en todo el país y su avicultura es una de las principales industrias agro-pecuarias.

Con asistencia del Presidente de la República se inaugura hoy la Exposición Anual de Avicultura

Estará allí todo lo más representativo de la industria avícola nacional. — Habrá un novedoso programa de atracciones para el público

...a las 15 horas, en el Instituto Luis Campino, Alameda de Lira, se inaugura la 13.a exposición anual de avicultura organizada por la Asociación Chilena de Avicultores. El acto inaugural será prestigiado con asistencia de S. E. el Presidente de la República, Ministros y autoridades.

El crecido número de aves y animales que se han inscrito este año supera todo record anterior, hasta el punto de que ha habido necesidad de construir una gran cantidad de jaulas.

Comprende esta exposición todo lo que de representativo tiene la industria avícola nacional en cuanto a gallináceas de diversas razas y variedades, y se completa en este aspecto con secciones especiales de colombofilia, pavos, patos, gansos, faisanes y aves menores.

Una concurrencia enorme de conejos de las variedades más hermosas y escasas tendrá una lucida presentación este año, a cuyo efecto se ha habilitado especialmente el segundo piso del primer patio que aparecerá completamente rodeado de jaulas y conejeras.

Toda la extensión del primer patio, inclusive una gran parte de los corredores, está materialmente repleta de jaulas donde se exhiben las gallinas en cantidades hasta ahora desconocidas. A la hora de la inauguración, los ejemplares premiados de estas aves ostentarán el respectivo letrero con indicación de las distinciones que les hayan sido acordadas por los jurados.

Otra parte de los corredores y salas adyacentes aparecerá luciendo artísticos stands ocupados por las Secciones Industriales de Avicultura y Apicultura, con criadoras rascacielos repletas de pollitos y materiales avícolas y apícolas.

Un local especial albergará una parte de la planta de selección y clasificación de huevos con que cuenta la Sección Comercial de la Asociación Chilena de Aviculturores. Allí se apreciarán las diversas fases del trabajo que se sigue a la llegada de los cajones con huevos provenientes de los criadores, para ser revisados y clasificados, tanto para la exportación como para la venta en plaza por el Departamento de Centralización.

Un novedoso programa de atracciones para el público dará animación al espectáculo, pues con los números de las entradas los concurrentes tendrán opción a rifas de aves de alta selección, para difundir el cultivo de la avicultura. Asimismo se venderán a precios de propaganda, huevos para incubar, pollitos de un día y huevos para consumo.



Ejemplar de gallo Leghorn, con todas las características del buen reproductor

Situación actual de la avicultura en el alza de los alimentos

...dificultades para la exportación de huevos

...el número de junio de "Chile Avícola", tuvimos oportunidad de abordar el problema del precio alcanzado por los granos y productos derivados de la molienda, problema de desalentadoras perspectivas para la industria avícola.

Así, también, el maíz, producto básico de la alimentación de las aves, ha seguido subiendo en la misma forma que la cebada. Y el afrecho y el afrechillo con su precio actual de ... los 100 kilos, ha triplicado el valor que tenía a principios de año.

Los avicultores han tenido oportunidad de palpar últimamente los frutos de tal estado de cosas. Ya en "Chile Avícola" explicamos lo que significaban las exportaciones para la avicultura, atendido el precio actual de los granos y el precio de venta de los huevos. Pues bien, en enero nuestra Asociación formalizó un contrato con una firma de España para la exportación de 3.000,000 de huevos de ese país. En marzo nuestra Asociación tuvo las primeras noticias de que España fijaría cuotas de importación a los demás países, datos que nuestra institución, previendo los hechos, puso en conocimiento de la Subsecretaría de Comercio del Ministerio de Relaciones Exteriores. Desde entonces nuestras gestiones se sucedieron sin interrupción ante ese organismo del Estado, a fin de salvar con tiempo todo evento posterior. Tanto la Subsecretaría de Comercio, como nosotros, compartimos la confianza de que, mediante las oportunas medidas tomadas, en el ajuste de las cuotas de importación para Chile quedaría asegurada la de 5.000,000 de huevos que habíamos pedido, cuota insignificante para la enorme cantidad de huevos que importa España de otros países. No obstante, tras reiteradas comunicaciones a la Embajada de Chile en España, en el último momento se pudieron obtener noticias de que Chile no tendría ninguna cuota de importación de huevos a ese país.

Hemos perdido, pues, un valioso mercado para la exportación de nuestro producto sin consumo en el país, y la situación que se deriva para la avicultura a consecuencia de este hecho, adquiere caracteres de la peor gravedad con el alza de los alimentos para las aves.

A pesar del fracaso de todas sus expectativas, nuestra Asociación, consciente del descalabro financiero que significaría para los avicultores y el subido monto de capitales entregados a la industria, la prolongación de una situación como la actual, no descansará en sus gestiones para que alguna vez se ponga término a esta situación.

Aunque actualmente tiene cifradas sus esperanzas en la acogida que le ha prestado al problema, la Junta de Exportación Agrícola, a la vista de un memorial donde, con datos exactos y directos, se estudian las medidas que pueden adoptarse para poner término a tan grave situación, la Asociación no descansará en su empeño de conseguir para la avicultura días mejores.

Es imperativo de su programa de acción, junto con estimular el desarrollo de la avicultura y poner sus productos al alcance de todo el mundo, dar a conocer la importancia de la industria, hasta que los organismos oficiales se den cuenta de ella y comprendan, por fin, que nuestro país no sólo en el salitre tiene el medio de entonar sus finanzas, cuando hay países que cuentan a la avicultura como su principal fuente de entradas, y que Chile está apto para ponerse a la vanguardia entre los productores sudamericanos de la avicultura.

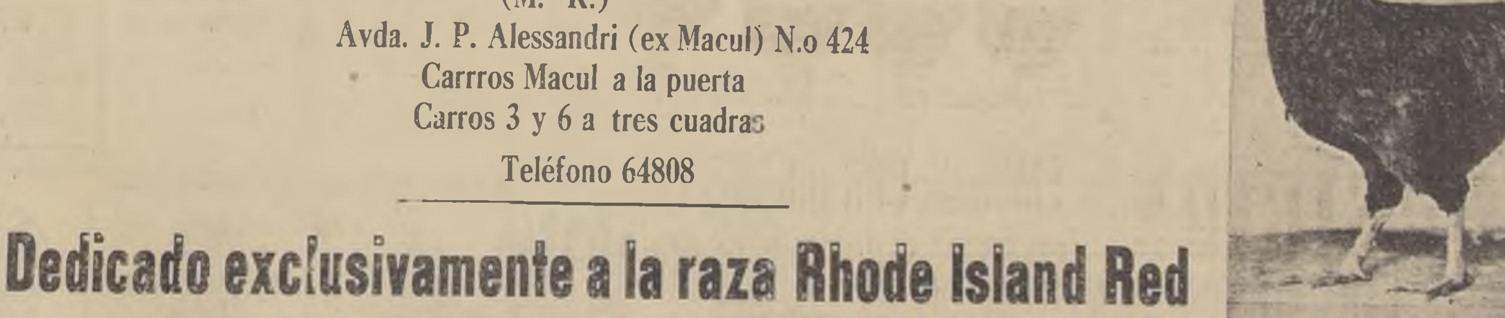
Pero como problema básico que es, la Asociación Chilena de Avicultores luchará constantemente y en forma decidida, por que, de una vez por todas, se consiga la regularización que deben tener los productos alimenticios para las aves, los que hasta ahora han carecido de un control eficaz.

El Directorio de la Asociación Chilena de Avicultores.

Hermoso ejemplar de gallina Rhode Island

CRIADERO RHODE ISLAND

(M. R.)



Avda. J. P. Alessandri (ex Macul) N.o 424
Carros Macul a la puerta
Carros 3 y 6 a tres cuadras
Teléfono 64808

Dedicado exclusivamente a la raza Rhode Island Red



...ponente tipo de gallina Rhode Island

Hermoso productor Rhode Island

¿Por qué preferir la Rhode Island?

Porque se aclimata en cualquier clima, y tan buenos resultados da en ...ta como en Osorno y Magallanes.

Porque es tan buena ponedora como cualquiera otra gallina, como lo ...tra en todos los concursos de postura realizados en los últimos años.

Porque es muy mansa y se cria en cualquier corral, sin exagerar la ...e los cercos.

Porque el huevo que pone es de color, y el huevo de color es de mayor aceptación por el consumidor en Chile, y especialmente ... para la exportación.

¿Cómo es la Rhode Island Red?

Es una gallina de tamaño mediano que debe pesar cerca de tres kilos. De lomo largo, cola casi horizontal. Plumaje colorado, lo más uniforme posible. La cola negra. Las plumas primarias y secundarias de las alas, parcialmente negras. Las plumas del cuello con las puntitas negras. El subcolor también rojo y no negro, blanco ni ceniciento. Las patas amarillas cuando no están descoloridas por una postura prolongada.

El gallo también colorado oscuro, lo más uniforme posible, desechandose los cuellos rojizos o amarillentes y los pechos bayos. Cola negra. Plumas primarias y secundarias de las alas parcialmente negras. Cuello sin las puntitas negras admitidas en las gallinas. Cola tendida a 40 grados. Lomo largo. Cresta regular. Patas amarillas.

Son pruebas de degeneración los colores bayos y rojizos en ambos sexos, como también las colas ardilladas, los lomos arqueados, como los de las Wyandottes u otras razas, etc

¿Qué hacer para tener buenas Rhode Island Red?

Lo más sencillo y económico es dirigirse a un Criadero acreditado y adquirir una partida de pollitos de un día. Al tomar su resolución, Ud. debe llevar en la mente la idea de comprar bueno, y no la de comprar barato, pues invirtiendo unos pocos pesos más, puede Ud. iniciar su crianza en forma, que a vuelta de años esos pocos pesos se verán multiplicados por cien.

Si se resuelve Ud. en tal sentido dirijase al Criadero Rhode Island, para dejar anotado su pedido, si es que no hay disponibilidad el mismo día de su visita.

Salen pollitos cada Domingo, hasta fines de Diciembre, y se despachan por equipaje a cualquiera estación de ferrocarril como también por avión en caso de grandes distancias, como Antofagasta, Iquique, etc.



Las dos modernas máquinas incubadoras

INCUBACION

por cuenta ajena

El Criadero posee dos incubadoras con una capacidad de más de 38,000 huevos mensuales, donde puede usted mandar incubar los huevos que desee, aunque sea remitiéndolos desde provincia; pero debe reservar su sitio con la mayor anticipación posible. Pida datos, si le interesa.



Hermosa parvada de pollos Rhode Island de un año



Esta noche se beneficia en el Victoria Venturita López Piris con la obra de Linares Rivas: "La jaula de la leona"

Esta noche se rinde en el teatro Victoria un homenaje a la primera actriz de la compañía de Alejandro Flores, Venturita López Piris cuya vasta labor en la temporada ha sido debidamente apreciada por el público y por la crítica y la hace acreedora a esta velada de beneficio.

Para dar la mayor significación artística a este homenaje la dirección de la compañía ha decidido estrenar esta noche la comedia dramática de Manuel Linares Rivas intitulada "La Jaula de la Leona", pieza en tres actos que aborda con ese vigor dramático que caracteriza al escritor gallego, un tema de profundo alcance psicológico y pasional. En esta obra la festejada tiene un papel de importancia que le permitirá poner en juego todas sus facultades, secundada por los principales figuras del conjunto del Victoria.

Después de la interpretación de "La Jaula de la Leona" se hará un acto de variedades en el que participarán los mejores artistas de los diversos escenarios santiaguinos. Flores, Frontaurá, Córdova, Silvia Villaláz, Venturita López Piris harán recitaciones y cantos.

Por el programa y por su significado de homenaje, la velada de hoy habrá de alcanzar relieve extraordinario.

En la vespertina se repite "Como yo te quería" la simpática comedia de Edmundo del Solar que fué estrenada con éxito en la noche del jueves y que valió a la compañía de Flores un aplauso caluroso por la interpretación que en ella le cabe a las primeras figuras.

Mañana se realizará una velada de homenaje a México, con motivo de su aniversario patrio. Asistirán a este homenaje miembros del cuerpo diplomático, autoridades, intelectuales, etc que han sido invitados especialmente a la función.

La concentración folklórica inicia mañana su ciclo de arte típico

En el Estadio Nacional se congregarán mañana, en una reunión artística, los más destacados exponentes de las manifestaciones típicas sudamericanas. Fiesta de arte y también de fraternal expansión será esta concentración folklórica, que al iniciar su ciclo de expresiones, se adhiere a nuestra evocación histórica.

La realización de un acto de esta naturaleza constituye un plausible esfuerzo.

Sabemos cómo se realizan los ensayos y pensamos que los organizadores, antes de conjuntar los exponentes que integrarán las representaciones, habrán tenido sin duda que preparar a cada uno de ellos, para este torneo de arte típico.

Esta reunión artística ha de triunfar, ya que todos cooperan para la mejor realización del espectáculo.

Dos funciones da hoy el Circo de Fieras "Leipzig": matinée y nocturna

Con éxito trabaja bajo la carpa que se ha levantado en Alameda esquina de Serrano, el Circo de Fieras, Leipzig, conjunto que agrada por la variedad de su espectáculo acrobático, por la gracia de su cuadro bufo y por la presentación de animales amaestrados y de fieras.

Para hoy el Circo Lepzig anuncia dos funciones. A las 3 P. M. se efectuará una matinée inglesa con programa muy adecuado para escolares, en el que se destacarán las pruebas atléticas y acrobáticas, las entradas cómicas y las exhibiciones de animales domesticados. Esta matinée se hará con precios rebajados para los niños. Cada chico podrá entrar con medio boleto.

En las funciones nocturnas se presentará un programa que consulta algunos estrenos por los Arras en sus actos de fuerza dental y de homóplatos; los Buckwalds en sus actos de trapecio volante; los Arions en sus buenos ejercicios de báscula, Robledillo en su número sensacional de la cuerda floja, los Marlons en su proeza de percha, etc. Ñico, Manolo, Zapatín, Tirimpo y Torompo y demás bufos amenizarán el espectáculo con nuevas entradas cómicas. Los animales amaestrados a cargo de Mr. Castell y las fieras a cargo de Miss Jule y Ernist completarán el programa.

Para mañana se anuncia también matinée. A pedido de numerosas familias se hará el domingo una función vermouth.

Con "Candelillas" se inicia hoy la semana cívica del Coliseo

La Compañía de Revista del Coliseo, inaugurará esta noche la semana cívica en conmemoración de Fiestas Patrias, semana que se compondrá de una selección de las revistas que más han gustado al público.

De acuerdo con la norma establecida para los sábados, la Compañía Sarnataro presenta hoy programa doble en sus dos secciones.

En vermout subirán a escena dos obras, "Cachitos Pal Cielo" revista criolla de Eugenio Retes y Pepe Rojas, y "Candelillas" que se destaca por su visualidad escénica, mucho jazz y colorido modernista al estilo norteamericano.

En la noche se representará "Lo que no vió Velasco Ibarra" revista sobre la guerra del chaco y el pacifismo y "Candelillas".

La próxima semana se estrenará la revista de actualidad santiaguina intitulada "4 de Junio" original del festivo autor Carlos Cariola y cuyo anuncio ha despertado expectación.

La Feria de Atracciones de Chicago se inaugura esta noche a las 21.30 horas

Esta noche, a las 21.30 horas, se inaugura la Feria de Atracciones mecánicas, procedente de la gran Exposición de Chicago.

Esta Feria, compuesta de 22 máquinas, funcionará en el Parque de Providencia, frente a la Avenida Condell, y está llamada a despertar un entusiasmo inusitado en nuestro público, ya que en ella encontrará desde los modernos autos Dodgem, que son una novedad insospechada en Sud América, hasta el moderno teatro desarmable con números de varieté.

Además hay otras máquinas sensacionales, como la gran Rueda Johnson, los Torpedos Voladores, el Over del John Zoologico, moderno carrusel de animales que constituye la delicia de los chicos, y las Carreras de Conejos, un sensacional juego que logró gran éxito en Tokio durante el año pasado, etc.

Además de estos, hay un sinnúmero de tómbolas y otras distracciones, que son motivo de risas y entretenimiento del publico.

Esta noche se realizará en el T. Miraflores un grandioso festival de cine y variedades

Reina gran interés entre las distinguidas familias que concurren a la simpática sala del Teatro Miraflores, por asistir al gran festival de cine y variedades que esta noche, a las 22 horas, cristalizará el agradecimiento de sus activos empresarios, con motivo de cumplir un año en sus actividades cinematográficas.

Los organizadores de este festival, no han escatimado gastos para poder presentar un programa digno del éxito constante de este pequeño y simpático teatro central. Y, al efecto, con números de danzas, piano, violín, canciones, monólogos, etc., a cargo de nuestros más destacados artistas, se ha elaborado un acto de variedades que responderá a los más exigentes gustos. El cine presentará un programa doble a base de la película "Un idilio en el Cairo", por la artista Renata Muller, y "Melodías de Primavera", de Lanny Ross.

Un sorteo de lujosos estuches de perfumería, obsequiados por importantes casas comerciales, completará las atracciones de este festival.

Las localidades se encuentran en venta desde la mañana, y se nos advierte que deben retirarse temprano, pues ya están casi todas adquiridas o reservadas por distinguidas familias.

Anoche debutó el Circo Sam Brown

Con carpa llena debutó anoche en Mapocho esquina de Puente, el Circo del negro Sam Brown, quien ha congregado a su alrededor un selecto y numeroso elenco.

Los números presentados anoche fueron del agrado del público, mereciendo nutridos aplausos los números presentados por Sam Brown, Chaplin y los bufos Pepino y Zanahoria.

Los teatros de Santiago festejarán a los niños en los días patrios

Es evidente que los días en que se celebra nuestro aniversario patrio deben tener un realce especial y extraordinario para los niños. Nadie como ellos deben disfrutar del regocijo de tal fiesta.

Comprendiendo esta necesidad de dar a los días patrios le mayor realce posible para los niños, los empresarios de Santiago han tenido un gesto digno del mayor aplauso: han regalado varios miles de entradas a la Honorable Junta de Vecinos, con el objeto de que sean distribuidos entre los alumnos de las escuelas públicas.

Estas entradas, de todos los teatros santiaguinos, son para las matinées de los días de fiestas patrias, y por su crecido número alcanzarán para la casi totalidad del alumnado.

Guía del espectador

TEATROS

COLISEO.— Cía. de Revista.— Vermouth y noche: Candelillas y Lo que no vió Velasco Ibarra.

VICTORIA. — Compañía Alejandro Flores.— Vermouth: "Como yo te quería"; nocturna: homenaje a Venturita López con "La jaula de la leona".

CINES

ALMAGRO.— Matinée: Las dos huérfanas. Especial y noche: La sangre llama.

APOLO.— Especial y noche: La ciudad de cartón.

ATENAS.— Especial y noche: Vacaciones de la muerte.

AVENIDA.— Especial y noche: Yo he sido espía.

AVDA. MATTA.— Especial y noche: Por senda distintas y variedades.

BAQUEDANO.— Especial y noche: Capitán de cosacos.

BRASIL. — Especial y noche: Y ahora qué?

BOLIVAR.— Especial y noche: Vacaciones de la muerte.

COMEDIA.— Matinée inglesa: Granaderos del amor. Especial y noche: El precio de una mujer.

CARRERA.— Especial y noche: Capitán de cosacos.

CAPITOL.— Especial y noche: Desfile de candilejas.

COUSIÑO.— Especial y noche: El precio de una mujer.

CENTRAL. — Matinée: Yo he sido espía. Especial y noche: Ame a una mujer.

T. CHILE.— Especial y noche: El precio de una mujer y El desierto de la muerte.

CLUB DE SEÑORAS.—Matinée: Reina Cristina. Especial y noche: El precio de una mujer.

DELICIAS.— Especial y noche: Seamos salvajes y Legión fronteriza.

DIEZ DE JULIO.— Especial y noche: Broadway al desnudo.

ESMERALDA.— Especial y noche: Amores de un día.

EXCELSIOR.— Especial y noche: Fiel a su memoria y La vida privada.

IMPERIAL.— Especial y noche: Sobre las nubes y Sombras de gloria.

IMPERIO. — Matinée: Fruta verde. Especial y noche: El mandato de la conciencia.

IRIS.— Especial y noche: Vacaciones de la muerte.

IDEAL CINEMA.— Especial y noche: Escándalos de George White.

INDEPENDENCIA.— Especial y noche: La sangre llama y dos seguros.

LATORRE.— Especial y noche: Locura de Shanghay.

MINERVA.— Especial y noche: Broadway al desnudo.

NACIONAL. — Especial y noche: Tierra de promisión y fruta verde.

NOVEDADES.— Especial y noche: Amores de un día.

ÑUÑOA.—Especial y noche: Y ahora qué?

O'HIGGINS.— Especial y noche: Tierra de promisión y Fruta verde.





VIDA SOCIAL

MATRIMONIO

...na María Grez Irarrázaval, cuyo matrimonio con don ...Fernández Walker, será ...o hoy, estrictamente en ...en casa de la novia.

...n de padrinos de la ...n Carlos Grez Opazo y ... Marta Irarrázaval de ...adrinos del novio, don ... Fernández Montalva y ...a Teresa Fernández de ...

...s del religioso por par... novio, los señores San... ...nta Cruz, Sergio Fernandez Walker y Alberto Walker; y del religioso por parte de la novia los señores Javier Irarrázaval, Mario Alessandri y Francisco Astaburuaga.

Testigos del civil del novio, los señores Roberto Garretón, Jorge Fernández y Luis Héctor Bravo Walker.

Testigos del civil de la novia, los señores Carlos Grez Irarrázaval, Osvaldo Vial Vial, Ministro de Educación y Justicia; y Carlos Riesco Riesco.

...TICO.—

...otivo del onomástico de ...ita María Moreno Rojas, ... de sus relaciones pre... ...aludarla.

...contraban las siguientes ... señora Edelmira Rojas ...Moreno, señora Julia de ...ñora Raquel Valenzuela ..., señora Berta Valen... Grin, señoritas Beatriz Arrevillaga, Adriana Mo..., Raquel Henríquez Be... Prieto Lastarria, Ra... ...ríguez Rojas, Chenda ... Besa, Olga Rojas, Me... ...oreno Olivos, María Un... Baeza, Adela Gutiérrez ...alá Jerez Ravest; seño... ...do Fonseca Fonseca, Os... ...oreno Rojas, Humberto ...relly, Eugenio Gutiérrez Eduardo Moreno Rojas, ...oncha Rivero, Daniel ... Guillermo Quezada, ...a Lefevre y otros.

MATRIMONIO DIAZ VIAL-VIAL CORREA.—

En la residencia de la novia será bendecido hoy, a las 12 M., por Monseñor Miguel Miller, el matrimonio de la señorita Rosa Vial Correa con don Gustavo Díaz Vial.

Servirán de padrinos de la novia, don Juan de Dios Vial y Vial y la señora Mercedes Vial de Ramírez.

Testigos del matrimonio religioso, los señores Eugenio Vial Correa, Juan de Dios Vial Correa y Raimundo Vial Correa.

Testigos del civil, los señores Ricardo Vial y Vial, Estanislao Echenique Correa y Fernando Correa Pereira.

Servirán de padrinos por parte del novio, don Alvaro Díaz Lira y la señora Blanca Vial de Barros.

Testigos del matrimonio religioso, los señores Eugenio Díaz Lira, Manuel C. Vial Humeres y Enrique Díaz Vial.

Testigos del matrimonio civil, los señores Alberto Díaz Lira, Alvaro Díaz Vial y Raúl Díaz Vial.

NACIMIENTO.—

Ha nacido un hijo del señor Roberto Gil Oyanader y de la señora María Medina de Gil.

—Ha nacido una hijita del señor J. Ernesto Ahumada H., y de la señora Lidia Oróstegui de Ahumada.

—Ha nacido Gladys Elena, hija del señor Eduardo Muñoz Ascencio y de la señora Elena Valdera de Muñoz.

S. M. Paloma I visita a S. E. el Presidente de la República



Ayer su Excelencia el Presidente de la República recibió en audiencia especial a su Majestad la Reina de la Primavera, señorita Paloma de Landa Concha, quien iba acompañada del señor Intendente de Santiago, don Julio Bustamante, de sus damas de honor señoritas Gabriela Vial Correa, Carmen Valdivieso Guzmán, Gabriela Cruz Hernández, Amelia Ortúzar Carvallo e Inés Vial Correa, del presidente y secretario del Bando de Piedad de Chile señores Jorge Meléndez y Germán Alvarez; del presidente y secretario de la Federación de Estudiantes señores Ignacio Palma Vicuña y Miguel A. Garay.

Su Excelencia el Presidente de la República prodigó especiales atenciones a la señorita Landa Concha y celebró mucho el que haya sido proclamada Reina de la Primavera por el Bando de Piedad y por la Federación de Estudiantes, lo que asegura, agregó el más completo éxito a las festividades por realizarse en los últimos días del mes de octubre.

MATRIMONIOS.—

Ayer se efectuó privadamente el matrimonio del señor Onofre Fontiwols T. con la señorita Elena Costa de Beltrán.

—Hoy se efectuará privadamente, en casa de la novia, el matrimonio de la señorita Felicia Grandal Ferrari con el señor Antonio Arivelli Franzolini.

Serán padrinos por parte de la novia, en la ceremonia religiosa, el señor Enrique Phillips y señora de Phillips, y por parte del novio, el Ministro del Trabajo, señor Alejandro Serani y señora Martha de Serani.

Actuarán de testigos en la ceremonia civil, por parte de la novia, don Ramón Garín Almeyda y don Armando Rogers, y por parte del novio, el doctor Héctor Trivelli y don Agustín Ponce.

Hoy se verificará, privadamente, en San Bernardo, en casa de la novia, el matrimonio de la señorita Lolo Vargas Valenzuela con el señor Marcos Maturana Vergara.

—Se ha concertado el matrimonio de la señorita María Hernández Suárez con el señor Héctor Escaín Indo.

CLUB DE SEÑORAS.—

Hoy sábado, como de costumbre, habrá matinée inglesa a las 3, con la grandiosa película de Greta Garbo "Reina Cristina", que ha sido uno de los éxitos de esta artista que trabaja con John Gilbert.

En la especial y noche de hoy, a las 6.30 y 9 3/4, se dará la preciosa película de Ann Harding "El precio de una mujer", lujosa producción de esta artista.

Mañana domingo habrá matinée triple para mayores y menores, como iniciación de las Fiestas Patrias, con el programa que sigue:

1.o "Fra Diavolo", por Pierre Magnier, opereta de bella música en ocho actos.

2.o "El camino de las águilas", magnífica película de gran atracción. Fin de fiestas, cómicas y dibujos.

En la especial y noche: "Aunque no me quieras", de Ruth Chaterton y Adolfo Menjou.

Las entradas para estas funciones están ya en venta.

El lunes matinée para mayores y menores, y en tarde y noche, escogidas.

TE.—

Con motivo de su cumpleaños la señorita Olivia Gibson Infante ofreció un té a un grupo de su relaciones. Asistieron las siguientes señoritas: Olivia Gibson Infante, María Infante, Elena Urrutia Meléndez, Rosario Larenas Donoso, Luisa Garay Ruiz-Tagle, Aída Larenas Schott, Rita Lazo, Gaby Jarpa, Felisa Donoso Opazo, Juan Larenas Donoso, Roberto Maldonado, Jaime Gibson Infante, Simon y Santiago Berdychewsky y Mario Fernandois.

MATRIMONIO EN ALEMANIA.—

Hoy se efectuará en Chemnitz (Alemania) el matrimonio del ingeniero señor Enrique Bruhn P. con la señorita Hellen Hubricht quienes partirán a Chile, a bordo del vapor "Rhein", el 2 de octubre próximo.

MANIFESTACION AL RECTOR DEL LICEO DE APLICACION.—

Con motivo de haber ingresado a la Academia Hispano Americana de Ciencias y Artes, de Cádiz, el señor don Carlos Silva Figueroa, Rector del Liceo de Aplicación, un grupo de amigos le ofrecerán una comida el jueves 27 del actual. Las adhesiones se reciben en la secretaría del Círculo Español, Agustinas 934.

VIAJEROS.—

A Viña del Mar, don Enrique Vergara Robles.

—El abogado don Santiago Lazo T., se ha dirigido a Las Cruces a pasar su convalecencia en compañía de su familia.

CLUB DE LA UNION.—

Dinner-dansant. — Hoy sábado se llevará a efecto, en los comedores del Club de la Unión, el dinner-dansant que el directorio de la institución ofrece en honor de las familias de los señores socios.

Hasta las 11 horas de hoy pueden ser reservadas en la Caja del Club las mesas que quedan disponibles. Después de esa hora no se admitirán comensales para el dinner.

Para la mejor atención, se previene que la comida será servida a más tardar a las 22.30 horas.

La tenida de etiqueta es absolutamente obligatoria para el dinner y baile.

DESPEDIDA DE SOLTERO.—

Con motivo de su próximo matrimonio el personal de suboficiales de la Escuela de Aviación ofreció una despedida de soltero al teniente Luis Donoso Sánchez, en la Quinta La Higuera, en Ovalle.

EL CONCIERTO DE MAÑANA EN LA ACADEMIA DE HUMANIDADES.—

La interesante presentación del Centro ex Alumnos del Conservatorio que debió efectuarse el domingo pasado tendrá lugar mañana, a las 14 horas, en el Teatro de la Academia Humanidades, Recoleta 797.

Como ya hemos anunciado tomarán parte las señoritas Alicia Vivas, Enedina Guzmán, Luisa Arancibia, Marta Geisse, María Escobar, Sylvia Peña, Adelina y Austregilda Valdebenito, profesor señor Eugenio Riquelme.

DEL EXTRANJERO.—

El 26, a bordo del "Reina del Pacífico", llegarán a Valparaíso la viuda del compositor nacional señor Osmán Pérez Freire señora Adela de Lara de Pérez Freire, en compañía de su hija Lily.

—El jueves llegarán de Estados Unidos el presidente de la Compañía Chilena de Electricidad Mr. Andrew Mac Limont y señora, la señora Ana Braun de Gazitúa y su hija María Sara

MATRIMONIO



Señorita Estela Geisse Alvarez, cuyo matrimonio con el señor Ramón Aguirre Alcayaga se efectuará hoy

ENFERMOS.—

En el Pensionado del Salvador ha sido operada la señora Brígida Bañares de González.

—Restablecida la señora Aída Schott de Larenas.

PRIMERA MISA.—

Circula la siguiente invitación:

"Eladio Vicuña Echaurren y Margarita Aránguiz de Vicuña, participan a usted la Ordenación Sacerdotal de su hijo Eladio y tienen el agrado de invitarle a su Primera Misa que se celebrará el domingo 23 del presente, a las 10.30 horas, en la nueva Iglesia de las Agustinas (Avda. Vicuña Mackenna 4301).

Santiago, setiembre de 1934".

OPERACION.—

Ha sido operada en el Pensionado del Salvador la señora Sara Gandarillas de Urzúa.

FALLECIMIENTOS.—

Han fallecido:

La señora Rosa Návar Lira, a la edad de 96 años:

—En Vigo (España), la respetable señora Matilde Rivas Tradier de Rodríguez, madre de don José Rodríguez Rivas, prestigioso comerciante español.

—Don Augusto Adoller Silva.

—El R. P. Misionero Capuchino, Miguel de Mauph.

—Don Daniel Bórquez Sánchez.

—Víctima de una rápida enfermedad, la niñita Gladys Mc-Kendrick Bastién.







OLIVIERO BELLUSSI.



INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTER

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLES

España

Homenajes a Miguel de Unamuno

MADRID, 14.— El Gabinete ha declarado fiestas oficiales las que se celebrarán en Salamanca el 19 de diciembre, con motivo de la jubilación de Miguel de Unamuno, quien ha sido nombrado Rector vitalicio de la Universidad, en la que se ha creado una cátedra que lleva su nombre y en la cual Unamuno enseñará las disciplinas que desee.

Se dispuso también que el Instituto Nacional de Bilbao, ciudad donde nació Unamuno, lleve su nombre.— (U. P.)

Declaración de los Ministros a la salida del Consejo

MADRID, 14.—Interrogados al salir del Consejo de Gabinete, los Ministros declararon que en esta reunión no se había abordado el problema político, y que era ya cosa resuelta que el Gobierno se presentaría ante el Parlamento.

El Ministro de Obras Públicas consideró definitivamente resuelto el problema catalán, con la aprobación del reglamento de la ley de cultivos, pero estimó que ahora surgía otra consecuencia más grave con la nota del Consejero de Justicia de la Generalidad, invitando a dimitir a seis de los magistrados de Barcelona.

El Ministro de la Guerra desmintió los rumores sobre la suspensión de las próximas maniobras militares.

El Premier Samper anunció que se entregaría una nota acerca de la comunicación del Consejero de Justicia, invitando a renunciar a seis magistrados barceloneses.—(U. P.)

Prohibidos todos los actos públicos

MADRID, 14.—El Gobierno ha prohibido todos los actos públicos, mitines, conferencias y manifestaciones, para evitar aglomeraciones. —(U. P.)

SUIZA

A pesar de las protestas francesas, británicas e italianas, Polonia insiste en su determinación anunciada por Beck

Barthou, Sir John Simon y Aloisi pronunciaron acres discursos de censura por la resolución de Varsovia. — Lituania teme una alianza secreta entre Polonia y Alemania. — La primera habría prometido devolver Danzig a cambio de Memel. — Contacto personal con Litvinoff para solucionar el problema de la entrada de Rusia. — Cantilo, argentino, reveló los puntos del plan tripartito de paz en el Chaco. — La Liga de las Naciones y la Unión Panamericana

El reconocimiento del manchukuo por El Salvador

GINEBRA, 14. — El delegado chino Kuo Tai Chi declaró en sesión de hoy de la Asamblea, que el reconocimiento del Manchukuo por la República Salvadoreña era "asunto para ser revisado y sometido a la disciplina de la Liga de las Naciones". — (U. P.)

Los acres ataques a los polacos

GINEBRA, 14. — En la sesión de hoy de la Asamblea de la Liga de las Naciones, los Ministros de Relaciones Exteriores Louis Barthou, de Francia, y Sir John Simon, de Gran Bretaña, reintearon el leal cumplimiento que se debía a la palabra empeñada en los tratados firmados, y censuraron a Polonia por su actitud expresada ayer en cuanto a las minorías y que se sintetiza en el repudio de toda ingerencia extranjera en el manejo de la cuestión de las minorías en Polonia.

Circula en todas partes el rumor de que Polonia podría abandonar la Liga de las Naciones, pues las censuras que su actitud le han valido han sido las más enérgicas que jamás se hayan visto en los últimos años en Ginebra.

La censura de Barthou a Polonia es considerada una abierta confirmación de la desintegración de la alianza franco-polaca desde 1921.

Los delegados polacos en esta han declarado que el retiro de su país de la Liga sería actualmente inconsejable desde el punto de vista táctico, aún cuando admitieron que Polonia podía tomar represalias reteniendo partes de sus cuotas de contribución al presupuesto de la Liga.

Dijo M. Barthou que Francia admitía la posibilidad de una revisión del tratado, "pero no cree que una sola potencia pueda unilateralmente hacer todavía modificaciones, y menos aún denunciar un tratado sin entrar en negociaciones con los otros signatarios. Francia rehusa admitir tal interpretación que pueda darse a la declaración del señor Beck".

Sir John Simon se refirió sardonicamente a "mi honorable amigo el Ministro de Relaciones polaco", y en repetidas ocasiones expresó su confianza en que Beck pudiera haber sufrido un malentendido. "Mi honorable amigo Beck — expresó trató dos asuntos: primero, proposición sobre universalización e internacionalización de la protección de las minorías; y segundo, situación especial en que se encuentran ciertos Estados ligados por tratados de minorías. Debo recalcar que es estos dos asuntos son enteramente distintos el uno y el otro de las obligaciones en que se incurre de acuerdo con los tratados firmados al respecto, y no pueden tomarse como que dependan de una decisión tomada de aquí en adelante.

"Con respecto al primer punto del señor Beck, la delegación polaca ya presentó un proyecto de resolución, el que fué referido a la Comisión de Asuntos Políticos de la Asamblea. Creo de mi deber decir aquí ahora que la conclusión llegada con respecto a la primera proposición es completamente independiente de las obligaciones de los Estados ligados por tratados".

Luego se refirió particularmente al acuerdo hecho ayer jueves por el Ministro de Relaciones polaco, de que a partir de ayer mismo Polonia negaba su colaboración a la aplicación de los tratados sobre minorías. Dijo: "No sé como ha de interpretarse esta sentencia. Polonia aceptó cierto procedimiento con respecto a la manera como han de ejercerse las garantías de la Liga. En esta forma, ese país quedó comprometido. Este asunto es de tal importancia para la Liga de las Naciones, que lo pondrá en conocimiento del Gobierno de Su Majestad británica. Estimo que el silencio de parte del Gobierno británico pudiera contribuir a que se suscitaran malentendidos.

Apoyando el delegado italiano Baron Aloisi la actitud de Sir John Simon y M. Louis Barthou, declaró que jamás había podido pensar que Polonia fuese a repudiar su cooperación a la Liga de las Naciones en cuanto al problema de las minorías. Añadió que "Italia fué la primera en proclamar que los tratados debían revisarse para hacer frente a condiciones nuevas; sin embargo, esta adaptación de los tratados debe hacerse por las vías legales y los acuerdos existentes deben ser respetados hasta que se los reemplace". — (U. P.)

Declaraciones de Beck

GINEBRA, 14 — Después de los ataques de Simón, Aloisi y Barthou, el Ministro de Relaciones, Beck conversando con los corresponsales norteamericanos anunció que Polonia mantendría su actitud de no aceptar el control bajo tratados internacionales para protección de las minorías. Además negó que Polonia estuviera considerando su renuncia a la Liga de las Naciones. —(U. P.)

El problema ruso

GINEBRA, 14. — A fin de vencer las nuevas dificultades de última hora surgidas al rededor de la entrada de Rusia a la Liga de las Naciones, los delegados franceses y checoeslovacos han iniciado contactos personales con Litvinoff, con quien hasta ahora se habían entendido por intermedio de mediadores.

Se rumorea que el Encargado de Negocios ruso en París, Marcel Rosenberg, estuvo secretamente anoche en contacto con los representantes franceses.

Rusia rechazó dos demandas relativas a su admisión, y se entiende que hasta M. Barthou trató de inducir a Litvinoff que accediera a que la Comisión de Asuntos Políticos de la Asamblea sometiese a debate la admisión de la Unión Soviética. Sin embargo, Moscú manifestó que este era una simple artimaña para hacer posible le propaganda anti-rusa. Además, se dice que ciertas potencias insistieron que Rusia, con ocasión de su entrada, hiciera una declaración aceptando el arbitraje de la Corte Internacional Permanente de Justicia de La Haya para las disputas que se produjeran en el futuro, y también la devolución de los privilegios a la iglesia en Rusia. — (U. P.)

El plan tripartita de paz en el Chaco

GINEBRA, 14.—El delegado argentino, Cantilo, reveló por primera vez que el plan tripartito de paz en el Chaco — Estados Unidos, Argentina y Brasil — les fué presentado a Bolivia y Paraguay en el mes de julio.

"No puedo decir que las negociaciones iniciadas cuando este plan fue sometido a la consideración de los beligerantes, hayan, en realidad, fracasado; pero, la verdad es que tampoco han tenido el éxito que se esperaba", dijo.

Se dice que esta declaración del señor Cantilo, hecha con la aprobación tácita del Brasil y Estados Unidos, creará un precedente en la Liga de las Naciones. Ella viene a ampliar la referencia hecha el miércoles al problema del Chaco, que pone la disputa en manos de la Liga.

El señor Cantilo reveló que este plan de julio contenía siete proposiciones, a saber: primera: Bolivia y Paraguay renuncian a la conquista territorial; segunda: proclaman que tampoco se proponen conquistar otros territorios con la guerra actual; tercera: concurren en que la disputa debe ser solucionada por procedimientos legales; cuarta: la guerra del Chaco debe ser terminado lo más pronto que sea posible; quinta: ambos países litigantes enviarán plenipotenciarios a Buenos Aires, a arreglar la cesación de las hostilidades; sexta: debe establecerse una comisión de conciliación; y septima: si estos esfuerzos no tienen buen éxito, los beligerantes someterán la cuestion a la Corte Internacional Permanente de Justicia de La Haya, la cual dará su veredicto en el plazo de un trimestre.—(U. P.).

El embargo de armas, Bolivia y Paraguay

GINEBRA, 14. — El Comité de los Tres, presidido por Castillo Nájera, informó al Consejo, que 24 naciones habían hecho efectivo el embargo de armas de los litigantes del Chaco. Guatemala, México, Panamá y Portugal acordaron sin reservas actuar en forma análoga pero aún no han informado al Comité de haber puesto en vigencia esta acción: Alemania, Chile, Noruega, Perú y Uruguay, aceptaron el embargo con condiciones.— (U. P.)

Cantilo hablará hoy en el Comité de Asuntos Políticos

GINEBRA 14. — El discurso que el delegado argentino señor Cantilo tiene preparado para la sesión inaugural del Comite de Asuntos Políticos de mañana sábado, Comité que estudiará la cuestión del Chaco, está basado casi en su totalidad en las declaraciones del delegado boliviano Costa Durels, y en las del paraguayo Caballero Bedoya.

Es probable, sí, que se le pida a Cantilo que aclare la situación de si las negociaciones tripartitas han sido completamente abandonadas.

Se espera que el Comité cree en breve un Subcomité Consultivo, en el que figurará el representante de cada uno de los países beligerantes, como asimismo Chile, Argentina, Brasil y Estados Unidos. En caso que este Subcomité fracase en sus gestiones para llegar a un acuerdo, se formará un segundo Subcomité, sin incluir en él a los beligerantes.

Cualquiera de estos dos Comités deberá preparar los informes para la Asamblea, conteniendo, las recomendaciones necesarias para poner fin al conflicto.

Se cree que el plan tripartito que Cantilo dió a conocer hoy a la Asamblea, será utilizado por los Subcomités en sus nuevos esfuerzos de conciliación.— (U. P.)

La independencia austriaca

GINEBRA, 14. — El Ministro de Relaciones Exteriores austriaco, Berger-Aldenegg, ha pedido a la Asamblea que apoye la independencia de Austria.— (U. P.)

La Unión Panamericana y la Liga de las Naciones

GINEBRA, 14. — El colombiano doctor Jesús María Yepes declaró hoy en la Asamblea de la Liga, que la jurisdicción de la Sociedad Internacional debía hacerse extensiva a la América Latina a pesar del artículo 21 del Convenio de la Liga. Declaró que el Convenio no afectaba a la validez de la Doctrina Monroe. "Es necesario un eslabón permanente entre la Unión Panamericana y la Liga de las Naciones".

El doctor Yepes declaró que la Unión Panamericana y la Liga de las Naciones "no pueden desconocer el hecho de que cada una tiene mucho que aprender de la experiencia de la otra". Recalcó los peligros que corrían las partes en una disputa entre la Unión y la Liga, en razón de que las partes podrían impedir las medidas necesarias. "El Convenio resulta perfecto si se le aplica, pero esto jamás ha ocurrido. Los Gobiernos evaden constantemente esos deberes". Declaró que era necesario que la Liga se encargara de la cuestión de la codificación del Derecho Internacional en forma más amplia. — (U. P.)

ARGENTINA

750,000 católicos se reunirán hoy en Buenos Aires para rogar por el buen éxito del Congreso Eucarístico

Se han hecho preparativos para asegurar la concurrencia de 1.000.000 de personas. — Se quiere que este Congreso supere al de Chicago. — Una babel de idiomas. — Las investigaciones parlamentarias sobre la compra de armamentos

BUENOS AIRES, 14. — Desde las altas montañas de los Andes hasta las planicies del delta del Río de la Plata, 750 mil católicos se unirán mañana en una novena para pedir el éxito del XXXII Congreso Eucarístico que será inaugurado solemnemente el 10 de octubre por el Legado Papal, cardenal Eugenio Pacelli.

Estas reuniones durarán nueve días y marcan una de las últimas etapas de la campaña de 18 meses que ha hecho la iglesia católica de Argentina para la celebración del mencionado congreso. En esta novena tomarán parte más de treinta nacionalidades diferentes que residen en la República. Los sermones serán predicados en muchos idiomas.

Los norteamericanos y los ingleses se reunirán en la cripta de la Iglesia del Sagrado Sacramento, de ciento cincuenta años. Estarán bajo la dirección del padre redentorista, Leo Harkins, de Boston, mientras el reverendo Patrick Molloy, jefe de los irlandeses en Argentina, pedirá que este primer Congreso de Sur América sea más grande que el de Chicago de 1926. Cuatro ritos católicos orientales serán seguidos por los armenios, caldeos, maronitas y melquitas.

Las plegarias más pintorescas serán las de los últimos mil nativos de Tierra del Fuego, los yaganes y alacalufes.

Bajo el picacho nevado del Monte Olivia, el padre salesiano Puelle explicará en un lenguaje bi-silábico el significado del Congreso al último vestigio de un pueblo que está con sus espaldas vueltas hacia la evolución.

La lengua de los indios fueguinos no tiene palabras compuestas. Tienen palabras separadas para lavar una camisa; lavar un par de calcetines, lavar los platos, pero no existe una palabra para "lavar". Por lo tanto "misa" es reunión católica,— adoración — para sacrificio". Sólo el padre Puelle sabe como explicará el Congreso Eucarístico Internacional a esos fueguinos.

Mientras tanto, dos mil kilómetros más al norte, en Buenos Aires, se hacen hoy día preparativos para el recibimiento del cardenal Pacelli, que debe llegar a bordo del "Conte Grande", el 9 de octubre.

Se dispondrán honores militares completos. El cardenal será recibido con una salva de 21 cañonazos. En las afueras de los jardines de Palermo está por terminarse el gran altar de granito que cuesta ochocientos mil pesos. Este es un suburbio aristocrático de Buenos Aires. Este altar tendrá cuarenta por veinticinco yardas. Tendrá una cruz de 37 yardas de alto. En ambos lados de la cruz se dirá misa. En el lado sur de la plataforma de concreto se ha levantado un altar especial para que diga misa el cardenal Pacelli en la clausura del Congreso.

Se espera la llegada de cuarenta buques con peregrinos. En vista de esto se ha dado orden hoy día para despejar 1.500 metros de muelle en el puerto. La mayoría de los peregrinos se quedará a bordo para el alojamiento de los cuatro días. Se han arreglado excursiones especiales al interior del país para después de la clausura del Congreso el 14 de octubre.

Hasta el momento ciento cincuenta prelados han avisado que asistirán al Congreso. Serán acompañados, según se calcula, por un millón de peregrinos, la mayoría de los cuales son de Sur América. —(U. P.)

Las investigaciones sobre compra de armas

BUENOS AIRES, 14.— Con las galerías repletas de público, incluyendo muchos oficiales de Ejército y Marina, el Senado continuó considerando los informes del Comité de Municiones del Senado norteamericano, con respecto a las negociaciones de ventas de armas a Argentina. El Ministro de Guerra, que asiste a las sesiones, probablemente contestará los cargos.— (U. P.)

Interpelación al Ministro de Educación

BUENOS AIRES, 14.— La Cámara aprobó la interpelación al Ministro de Instrucción Pública, Iriondo, quien fué citado para el 19 del presente, con el fin de que explique, por qué se autorizó que se efectuara propaganda religiosa en conexión con el Congreso Eucarístico en las escuelas públicas.

La moción fué presentada por el diputado socialista, Ghioldi. —(U. P.)

Atentado contra un diario anti-hitlerista

BUENOS AIRES, 14.— Un grupo de desconocidos arrojó varias botellas cargadas con líquidos incendiarios en las oficinas del diario alemán anti-hitlerista "Argentinisches Tageblatt". No hubo desgracias personales que lamentar y los daños sólo fueron de carácter leve.— (U. P.)

La cuota de 1934 a la Liga de las Naciones

BUENOS AIRES 14.—El diputado Noble presentó una moción pidiendo que se cancele la suma de 882.595 francos oro a la Liga de las Naciones, como deuda del año 1934, en vista de que "el Gobierno Federal no ha ordenado aún el pago, a pesar de que los reglamentos de la Liga estipulan que deben hacerse anticipadamente". — (U. P.)

GRAN BRETAÑA

Comercio anglo-alemán

LONDRES, 14 — El Ministerio de Relaciones Exteriores anunció que una delegación presidida por Sir Frederick Leith Ross, partiría inmediatamente a Berlín con el fin de discutir las relaciones comerciales y financieras anglo-alemanas.

Esta determinación es el resultado de la nueva restricción que ha hecho Alemania en el control de importaciones reduciendo las divisas extranjeras.—(U. P.)

SOLO LA CONCIENCIA DE QUE TARDE O TEMPRANO EUROPA SERA CAMPO DE OTRA GUERRA, HA MOVIDO A FRANCIA A INVITAR A RUSIA A GINEBRA

Tal es la opinión que prevalece actualmente en Holanda. — Este país por nada del mundo votará en favor de la admisión de Rusia en la Liga. — Estima que es un peligro de destrucción para la civilización occidental. — "Amsterdam Telegraph" expresa que el peligro alemán lo eclipsa todo en París

(Correspondencia de H. C. Buurman, exclusiva para "La Nación")

AMSTERDAM, 14.—La opinión general de Holanda está sumamente afectada por el hecho de que las grandes potencias han decidido admitir a la Unión Soviética en la Liga de las Naciones.

Todavía no se ha decidido si Holanda votará en contra o a favor de esta entrada. Sin embargo, será cuestión de votar en contra o de abstenerse. Por ninguna circunstancia Holanda votará a favor de la entrada de Rusia a la Liga. Sus motivos no van dirigidos principalmente en contra de ese país, sino que están basados en la opinión de que los puntos de vista de Rusia y los principios de las naciones occidentales y europeas están en conflicto. Se sostiene que los fines de Rusia son, al presente, la destrucción de la civilización occidental. Las grandes potencias occidentales, siempre se han considerado como los pilares sobre los cuales descansa la civilización occidental y no ha habido prácticamente una cuestión de importancia sobre la cual estas potencias hayan logrado ponerse de acuerdo. Se dice también que el fracaso de la Conferencia Internacional del Desarme ha sido el golpe más serio dado a la comprensión mutua occidental.

El "Amsterdam Telegraph" dice: "El enemigo más fuerte de la civilización occidental será admitido en el Consejo de la Liga de las Naciones. La política de las grandes potencias obliga a las naciones más pequeñas a decidir en materias de conciencia".

Agrega luego, que los acontecimientos muestran otra vez que Europa se revuelve en la misma tensión que existía antes de la gran guerra, en 1914, y declara que la invitación de Rusia es la contestación de Francia al fracaso de la Conferencia del Desarme.

"Es obvio que la pesadilla del peligro alemán lo eclipsa todo en París. Sólo la absoluta convicción de que tarde o temprano Europa se dividirá en dos campos hostiles, puede haber hecho que Francia busque esta nueva amistad. El acto mismo es tan desilusionante como los motivos que lo han inspirado", expresa.

El diario expone en seguida la opinión de que la presencia de Rusia en Ginebra sólo desquiciará más el prestigio de la Liga de las Naciones.—H. C. BUURMAN.

HUNGRIA

El acercamiento franco-italiano ha resentido profundamente a los círculos políticos de toda Hungría

Se teme que Italia esté despreocupándose de su amistad para con los húngaros. — Se teme, además, que el país quede solo en sus demandas revisionistas. — Un artículo sensacional del ex Premier Conde Bethlen. — La política externa húngara

BUDAPEST, 14. — Hungría está bastante preocupada con el acercamiento franco-italiano.

Se dice que teme que Italia la esté descuidando en la diplomacia internacional. Por esto es que amenaza con tener un contacto más estrecho con Alemania y Polonia, corriente que ya ha sido anotada por la United Press, hace poco.

Hungría teme ser dejada a merced de sus propias fuerzas en la cuestión de la revisión y también teme que las minorías húngaras en los países de la Pequeña Entente puedan obtener en el futuro menos protección que en la actualidad.

El punto de vista húngaro, ha sido resumido en un artículo, escrito por el Conde Stephen Bethlen y publicado en el periódico "Pesti Naplo". En él repite lo que la mayor parte de los círculos oficiales y no-oficiales de Hungría cree, creando así la sensación de que Hungría gozará probablemente de un interés igual que los otros países, en especial por intermedio de sus representantes reunidos ahora en Ginebra.

Bethlen no sólo ha sido durante diez años Premier de Hungría, sino también el padre del Tratado de Amistad italo-húngaro de 1927, piedra angular de la cooperación italo-húngara de siete años y también el cimiento de la semi-alianza entre ambos países, que Goemboes, Dollfuss y Mussolini firmaron en el Pacto de Roma.

Bethlen, dice: "Si Francia e Italia hacen un acuerdo que no toma en consideración las cuestiones de revisión de tratados y protección de minorías, entonces la amistad italo-húngara recibirá una gran herida. En las negociaciones italo-francesas, Hungría no puede ser tratado como un simple mueble en un inventario".

Bethlen ha recordado que "Hungría ha prestado una ayuda leal a Italia en todas las cuestiones internacionales".

Por espacio de varios años, la política exterior de Hungría ha sido influenciada fuertemente por las relaciones entre Italia y Alemania. Hungría espera que Roma y Berlín lleguen a una transacción. Tal transacción no se efectuó en la conferencia entre Hitler y Mussolini.

Durante un discurso reciente en la ciudad de Sopron, el Premier Goemboes recalcó que el eje de la política húngara no estaba entre Roma y Berlín. La amistad entre Italia y Hungría ha sufrido un severo golpe con las negociaciones entre Roma y París. Y posiblemente un serio golpe con el anuncio de que Checoeslovaquia piense una parte del Pacto de Roma. Ante esta situación, Goemboes anunció hace 15 días que pensaba ir a Varsovia muy pronto. Por esto, los diplomáticos y los políticos de Budapest anticipan que Roma tendrá un trabajo muy serio si trata de forzar a Hungría, mediante un acuerdo que haga con París sin el consentimiento anticipado de Hungría. Varsovia se halla en estrecho contacto con Berlín y Bucarest, por lo que se sentiría sorprendido si desde Varsovia Goemboes diera una sorpresa a Mussolini.— (U. P.)

Perspectivas de las exportaciones de trigo

ANGORA, 14. — Según la Oficina Turca de Cereales (Junta de Comercio Exterior), las perspectivas de las exportaciones de trigo son muy favorables. Debido a las sequía en los Balkanes, Bulgaria y Rumania no podrán competir con Turquía en los mercados de la Europa Central, como ser en el precio de 5 piastras (4 centavos oro norteamericano) por kilo para el precio del trigo f. o. b. en los puertos rumanos, contra 3 1/4 a 4 1/2 en los puertos turcos.—(U. P.)

ALEMANIA

Nuevas dificultades creadas por Mueller hacen imposible la existencia a los pastores de la oposición

Por decreto los obliga a prestar juramento de lealtad y obediencia al Fuehrer. — El vasto programa de construcción de caminos del Gobierno

BERLIN, 14.— El Obispo del Reich, Ludwig Mueller, hizo hoy más difícil la situación de los pastores que han rehusado personalmente jurar fidelidad a Hitler, decretando que todos los pastores y funcionarios de las iglesias quedan obligados a prestar el juramento de los empleados públicos, de "respeto y fidelidad" al Fuehrer, de acuerdo c. el decreto de fecha 20 de agosto que hizo a los empleados públicos prestar nuevo juramento.

Como se recordará, los pastores de la oposición se negaron a obedecer la decisión tomada por el Sínodo Nacional que obligaba a todos los miembros de la Iglesia a prestar juramento de fidelidad personal a Hitler. — (U. P.)

Vacunación anti diftérica en masa

DUISBURGO, 14.— Por la primera vez en la historia de Alemania, se practicará aquí la vacunación en masa en contra de la epidemia de la difteria. Ello ocurrirá dentro de poco cuando 120.000 escolares recibirán tal tratamiento.

El año pasado, según informaciones de que se disponen, estaban enfermos de difteria aquí 22.000 de los cuales murieron 126.—(U. P.)

La amnistía política

HAMBURGO, 14.— Se anuncia que bajo el decreto de amnistía del 7 de agosto ppdo., quedaron en libertad 9.246 presos y se anularon los procesos contra 5.421. —(U. P.)

El programa caminero

BERLIN, 14.— En el informe anual del doctor Tod, jefe del organismo encargado de la construcción y mantenimiento de los nuevos caminos, se advierte la escala en que el Gobierno del Reich se está embarcando en la construcción de carreteras expreso para automóviles con el propósito de estimular el programa de disminución de la cesantía. De la propuesta red de mil kilómetros de caminos que cubriría todo el Reich, va hay 1.000 kilómetros en construcción y se han terminado los planos sobre la construcción de otros 2.500 kilómetros más.

Antes del 1.o de julio se colocaron órdenes por valor de 110 millones de marcos y se ocuparon trabajadores por un total de 38.600 para un total de 2.550.000 días de trabajo.

Se estima que los resultados de la construcción de carreteras a fines de este año serán un gasto de 300.000.000 de marcos con listas de trabajo en que figure un mayor número de trabajadores ocupados: de 90.000 a 100.000 hombres.

En las obras colaterales se ha dado al pueblo mucho trabajo que han aprovechado otros 150 mil hombres más.— (U. P.)

NOTAS DEPORTIVAS

Hoy se correrá en aguas de E[...] dos la antigua carrera inter[...] yates por la Copa Am[...]

Historia de esta vieja prueba. — [...] nico, el desafiante, está favorito. — [...] ma carrera de globos Gordon B[...] Noticias de football

NEWPORT (Rhode Island), 14. La nación británica entera se molestó mucho hace 83 años cuando "Old Dick" Brown piloteo su yate de dos palos alrededor de la Isla de Wight y derrotó a una flota de doce yates. Fué tal el triunfo que un Caballerizo real dijo a la Reina Victoria "No hay segundo, Majestad".

La rivalidad naval entre las dos naciones, Inglaterra y Estados Unidos, no era una cosa nueva. Existió durante la Revolución, cuando John Paul Jones dejó atrás a cada fragata inglesa que encontró en alta mar. Esta rivalidad se intensificó con las victorias norteamericanas obtenidas en la guerra de 1812.

El "América", construído por cinco peritos en yates, dejó atrás a las embarcaciones inglesas y trajo a Estados Unidos una copa de plata fea, que costó 100 guineas, según se dice. Si esta plata se fundiera no tendría un valor mayor de 25 dólares. Y las dos naciones han gastado tal vez 30.000.000 de dólares por este trofeo anti-estético. Inglaterra ha tratado en vano de recuperarlo, pero Estados Unidos lo ha defendido con éxito.

Mañana tendrá lugar frente a Rhode Island la décimaquinta competencia y es muy posible que Estados Unidos pierda la copa.

La primera carrera para la copa de 100 guineas, en 1851, fué un gran acontecimiento. Hubo ciertos golpes de suerte que pueden haber ayudado a "Old Dick". Más tarde, durante la carrera de 53 millas, el yate "América" corría en quinto lugar. En la punta iba el inglés "Arrow" seguido de "Volante", "Freack" y "Alarm.

El piloto del "Arrow" trató de hacer una cortada, pero con mala suerte. Se varó. "Volante" y "Freak" sufrieron una colisión y quedaron fuera de competencia. "Alarm" se detuvo cerca para ver el desastre, mientras el "América" salió un poco mar afuera y corrió hacia la meta. Llegó 8 minutos antes que el "Aurora".

Sir Thomas Lipton, que gastó 10.000.000 de dólares para obtener el cetro del yachting mundial (y que ganó el afecto del pueblo norteamericano y 50.000.000 de dólares en avisos para su té), desafió cinco veces con una sucesión de Shamrocks verdes. Pero cada vez perdió con honor.

La carrera comenzará, como queda dicho, mañana a las 10.30 horas.

El "Endeavor", el desafiante inglés, está favorito en proporción de 6 a 5 como vencedor del "Rainbow" y recuperar así para la Gran Bretaña la copa.

Esta proporción de apuestas se basa en la opinión general de los yachtsmen de que el barco desafiante es superior cuando corre poco viento.

Las predicciones son que habrá buen tiempo para la primera carrera.—(U. P.)

El peruano Valdivieso no vendrá a Chile este año

LIMA, 14.— El arquero Valdivieso, del "Alianza de Lima", declaró a un corresponsal de la United Press que durante el presente año no vendría a Chile a jugar por el Audax, como se había anunciado. Dió como razón la organización del Campeonato de Football que se llevará a cabo con motivo del IV Centenario de la Fundación de Lima — (U. P.)

La carrera por la copa Gordon Bennett

VARSOVIA, 14. — Diecinueve globos tomarán [...] en la clásica [...] Gordon Bennett [...] de inscripción [...] Club Polaco [...] esta ocasión [...]

Los inscritos [...] dos, Alemania [...] Polonia con [...] una; Otros [...] Checoeslovaquia [...] cada una.

En su ma[...] rán de [...] de 2.200 [...] cidad.

La partida [...] corriente.—(U. P.)

Alcanza[...] Donca[...]

DONCASTER [...] hoy la Don[...]

1.o Alcan[...] cano William [...] libras de pe[...]

2.o Duplicado [...] Hyde, con [...]

3.o [...] Eley, con [...]

Corrieron [...] caballos.—(U. P.)

Las apuestas [...] tivamente, [...] porciones: [...] distancias [...] mente, tam[...] y dos cuerpos.

BROOKLYN [...] 14.—En las [...] peonato Na[...] Goldman [...] Smith por [...] Lawson [...] Armstrong [...] jugar.—(U. P.)

BUENOS [...] semi-finales [...] Anual de G[...] Jurado der[...] si, por [...] a Martín [...] hoyos.

Ayer, J[...] dor del cam[...] sado B[...] Cruickshank [...] —(U. P.)

Invitació[...] ball [...] uru[...]

MONTEVIDEO [...] misión de A[...] les de [...] guaya d[...] diando la [...] la Federa[...] un equipo [...] visite a Lim[...] ro, a fin de [...] los equipos [...] otros países [...] fiestas [...] fundación [...]

El match [...]

NUEVA [...] tergación [...] ney Ross [...] por el cam[...] peso [...] la noche [...] fianie [...] la propor[...] les que [...] ción de [...] favor de [...] en un [...] Las apuestas [...] fuertes [...] Mc-Larnin [...] blemente [...]

Perú

Juró [...] Ca[...]

Austria

Para [...] la a[...]

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLES

…ADOS UNIDOS

…a actitud chilena movió al Comité de Municiones a restringir sus informaciones sobre los resultados de la investigación

EL SECRETARIO DE ESTADO Y EL DE COMERCIO, CONVERSARON CON LOS MIEMBROS DEL COMITE, Y PROTESTARON DEL VASTO ALCANCE DE LAS ACTUACIONES. — HICIERON NOTAR LA ABRUMADORA AVALANCHA DE PROTESTAS LLEGADAS DESDE LA AMERICA LATINA, Y RECALCARON EL DAÑO QUE ESTO ENVOLVIA PARA LA INDUSTRIA NACIONAL. — SE RECIBIERON TELEGRAMAS MISTERIOSOS, CUYA REVELACION se ESTIMO CONVENIENTE NO HACER. — LA INVESTIGACION EN TORNO A LA DU PONT DE NEMOURS. — ADHESION A LA HUELGA TEXTIL. — SITUACION DEL MOVIMIENTO

WASHINGTON, 14.— Por una carta leída en el Comité senatorial de investigación sobre los armamentos, se ha sabido que los agentes de la Du Pont de Nemours Company en Argentina recibieron instrucciones de "procurarse las relaciones necesarias a fin de extender una buena propaganda". Esta carta pertenece a los archivos de la Du Pont y fué escrita en mayo de 1930. La misiva está firmada por el difunto W. H. O'Gorman, director ayudante de ventas de la pólvora sin humo.

La carta en referencia expresó la confianza de que aunque Argentina comprara cruceros y armamentos en el extranjero, la Du Pont de Nemours "tenía amigos en la armada argentina" que asegurarían la pólvora Du Pont. Hace notar también que "la Armada de Estados Unidos coopera en un ciento por ciento en la Armada argentina. En pólvora y cargas hechas siempre ha actuado un ordenanza del bureau de Estados Unidos como inspector en nombre de la Armada argentina".

La carta de Gorman está dirigida al coronel W. N. Taylor, agente de la Du Pont en París.

El Comité también recibió la evidencia según la cual la Du Pont de Nemours trató de obtener en 1932, un permiso del Departamento de Estado para vender los derechos de los procedimientos secretos del hidrógeno a la Mitsui Company del Japón.

N. E. Bates Jr., agente de la Du Pont en Sud América declaró que jamás había usado el soborno con funcionarios de los países sudamericanos para que éstos realizaran algún negocio. Desmintió terminantemente que hubiera dado "comisiones" a miembros del Gobierno argentino.

El senador Bone interrogó a Lammon Du Pont sobre la frase "haciendo lo necesario" que usaba en la carta de O. Gorman. Du Pont insistió que la frase era meramente rutinaria y no significaba que se estuviera estudiando el ofrecimiento de comisiones.

Bone dijo que los testigos de otras compañías que usaban esta frase, habían declarado en repetidas ocasiones que significaba comisiones "o aceptar el camino".

Du Pont insistió que esta frase no tenía este significado en el lenguaje de la compañía. — (U. P.)

La determinación chilena

WASHINGTON, 14.— De fuente bien informada se sabe que el Secretario de Estado, Cordell Hull, y el Secretario de Comercio, Daniel Roper, conferenciaron esta tarde con los miembros del Comité de Municiones del Senado.

Ambos Secretarios protestaron por el enorme alcance de la investigación y por esta razón los miembros del Comité restringieron un tanto el resultado de sus investigaciones.

Se tiene entendido que Mr. Hull informó a los miembros del Comité que el Departamento de Estado estaba siendo bombardeado con protestas de los Gobiernos extranjeros.

Roper, por su parte, recalcó que los negocios norteamericanos resultaban afectados con estas investigaciones llevadas a cabo en los negocios particulares.

La decisión chilena de no comprar aeroplanos a Estados Unidos, como consecuencia de las revelaciones hechas por el Comité, ha abierto una interrogante ante el Presidente del Comité, senador Nye, sobre si será la industria de municiones culpable de esta determinación del Gobierno chileno.

Mr. Nye declaró a la United Press que "todo lo que yo tengo que decir es que estoy preocupado pensando qué papel jugó la industria de municiones en este anuncio hecho por el Gobierno de Chile".

Los otros senadores se negaron a comentar la determinación de Chile.

Los nombres de algunos extranjeros notables fueron suprimido de las versiones de la investigación a raíz de la conferencia de Hull y Roper con los miembros del Comité, llevada a cabo mientras Du Pont declaraba con respecto a los esfuerzos de la campaña para obtener el contrato de edificación de una fábrica de pólvora en Argentina.

Con cierto aire de misterio, el miembro del Comité, Stephen Rausenbusch, entregó a Lammot Du Pont cinco cablegramas cerrados, y le dijo: "Si éstos fueran leídos y su contenido incluído en las versiones taquigráficas del Comité, ¿no cree usted que ello crearía una situación de peligro a la vida y propiedad de cierta república sudamericana?"

Lammot abrió los cablegramas y después de leerlos declaró: "Creo que no es conveniente darlos a conocer". Por esta razón el contenido de estos cablegramas no fué revelado.—(U. P.)

Nadie se atreverá ahora a comprar aeroplanos en EE. UU.

WASHINGTON, 14.— La industria de aeroplanos está sumamente disgustada con el rumbo que han tomado las investigaciones de la comisión senatorial sobre los armamentos. Esta industria ha hecho ver que el trabajo de muchos años para crear un ambiente favorable a los productos norteamericanos en el extranjero, ha sido destruído con dos días de declaraciones.

Un presidente de una importante firma de aeroplanos ha dicho a la United Press que "las reacciones de Chile y Argentina ante las revelaciones de Washington son perfectamente naturales. Es un escándalo permitir que las palabras de unos cuantos vendedores irresponsables destruyan una industria de exportación floreciente. Ningún extranjero se atreverá ahora a comprar aviones norteamericanos por temor de ser tachado de "soborno".—(U. P.)

Ray Cooper lamenta lo ocurrido

WASHINGTON, 14.— Conversando con el corresponsal de la United Press, con respecto al desagrado con que se recibieron en Chile las revelaciones del Comité de Municiones del Senado, Ray Cooper, gerente general de la Asociación Nacional de Aeronáutica, dijo: "Las relaciones aeronáuticas de Chile y Estados Unidos, han sido siempre muy cordiales y sería de lamentarlo profundamente que por cualquier razón fueran ellas a enturbiarse".

Hizo notar que la Asociación tendría como huésped a la Federación Internacional de Aeronáutica durante los días 8 a 11 de octubre y que también se había invitado al Club Aéreo de Chile y que sinceramente esperaba que esta institución se hiciera representar.— (U. P.)

El senador Pope comenta la actitud chilena

WASHINGTON, 14.— El senador Pope, de Idaho, miembro del Comité de Municiones, comentando el anuncio hecho por Chile de no adquirir aeroplanos en Estados Unidos, dijo: "Sería hermoso que todos los países sudamericanos decidieran dejar de adquirir armamento en todas las naciones. El propósito de la investigación es determinar hasta dónde la actitud bélica entre los países es alentada y apoyada por la venta de municiones".

"La carrera de armamentos, que en algunas ocasiones, se llama preparativos para eventualidades, es en gran parte responsable de las guerras. Nunca tendremos una paz general hasta que las naciones dejen de adquirir material bélico".

El sentimiento que existe privadamente entre los miembros del Comité, es que las numerosas objeciones de funcionarios extranjeros provocarán temores de mayores revelaciones en las que estén envueltos miembros de Gobiernos de otros países. — (U. P.)

La huelga textil

NUEVA YORK, 14.— Los dirigentes del movimiento huelguístico en la industria textil, convocaron a reunión a los jefes de todos los sindicatos aliados en Washington, para estudiar la manera de que el movimiento huelguístico afecte también a los obreros de las industrias de calcetería, alfombras, tapetes, anilinas y seda artificial.

Entretanto, se ha revocado la orden dada a las tropas federales de permanecer únicamente a la expectativa, en vista de que los legisladores del Estado de Rhode Island se negaron a que se pidiera el envío de tales tropas, lo cual podría ser reconsiderado en el día de hoy, sin embargo. El Gobernador cerró cinco fábricas de Woonsocket a fin de impedir la reanudación de los desórdenes, de los cuales se culpa a los comunistas de los que han sido arrestados doscientos.— (U. P.)

Actividades de los leaderes del movimiento

WASHINGTON, 14.— Los dirigentes obreros han tratado de conseguir el embargo de todos los tejidos importados con el objeto de reforzar la huelga de los obreros textiles.

Gorman el "generalísimo" de la huelga, dijo: "Hoy dirigire una petición a todos los obreros del gremio de transporte solicitándoles que se nieguen a transportar productos textiles que vengan procedentes de otros países consignados a Estados Unidos y que también se nieguen a transportar tejidos importados destinados a reemplazar a los fabricados normalmente en Norte América.—(U. P.)

Amigo personal del Presidente, acusado de distribuír folletos engañosos

NUEVA YORK, 14.—Averill Harriman y otras diez personas fueron acusadas por el Gran Jurado de distribuir folletos engañosos con respecto a la situación de la New York Title Mortgage Co., para así vender más acciones de esta compañía.

Harriman, que es amigo personal del Presidente Roosevelt, fué acusado de delito leve. — (U. P.)

Operaciones de financiamiento

WASHINGTON, 14.— El Tesoro comenzará mañana una serie de operaciones de financiamiento de otoño, por valor de 3.657.000.000 de dólares. Los peritos creen que estas operaciones probarán en forma convincente la extensión de la confianza de los negocios en este país.

En estas nuevas operaciones hay tres pasos de gran interés:

1. El Tesoro consolidará mañana a una tasa de interés menor, si puede, la cantidad de 524.748.500 dólares en certificados a corto plazo de 1 1 2 por ciento, que vencen mañana.

2. El 15 de octubre tratará de hacer la misma operación en los bonos de guerra del 4 1 4 por ciento, por la cantidad de 1.200.000.000 de dólares, que vencen ese día.

3. El 15 de diciembre tratará de consolidar 1.933.210.300 dólares de bonos de guerra a largo plazo con substitutos que tengan interés de 3 1 2 a 4 1 4 por ciento.

Con la deuda nacional al nivel más alto de todos los tiempos, de más de 27.000.000.000 de dólares, y con rumores de inflación que circulan de vez en cuando, estas operaciones revelarán, según se espera, lo que piensa el público bancario acerca del crédito del Gobierno.

Los repetidos deseos de tener una "moneda sana" expresados por el Presidente Roosevelt son considerados como un fuerte apoyo para el Gobierno. Muchas autoridades toman este plan de consolidaciones como una seguridad de que el Gobierno tiene un gran programa de financiamiento público ordenado y firme en el cual no toma parte la inflación.—(U. P.)

Cuba

Amenazas de volar el muelle de la United Fruit Co.

LA HABANA, 14.— La policía del puerto, armada de rifles, recorre en patrullas el muelle de la United Fruit Company, en vista de las amenazas anónimas que se han recibido de que se volará con dinamita el muelle.

Tales avisos llegaron a poder de las autoridades del puerto.— (U. P.)

Notas comerciales

De 1 a 3 puntos de baja tuvo Wall Street

NUEVA YORK, 14.— Las acciones abrieron hoy en parte tranquilas y con tendencia a la baja. El algodón abrió firme y con precios para las entregas en octubre, de 12.86 dólares por bala. La libra esterlina abrió a 5.00 3 4 dólares.— (U. P.)

NUEVA YORK, 14.— A las 13 horas, las acciones acusaban escasísima actividad y tendencia a la baja.— (U. P.)

NUEVA YORK, 14.— La Bolsa de Valores cerró con baja de tres puntos.

Las acciones siderúrgicas, de empresas de productos químicos y ferrocarrileras estuvieron muy débiles. La Allied Chemical bajaron 8 1 2 puntos; el trigo, bajó más de dos centavos; el algodón, bajó de 25 a 50 centavos.

La libra esterlina cerró a 5.01 1 2 dólares.

El número de acciones vendidas llegó a 840.000.— (U. P.)

BUENOS AIRES, 14.— El trigo se cotizó a 7.40; la avena, a 5.60, y la cebada, a 7.72 1 2 — (U. P.)

PARIS, 14.— El dólar abrió hoy en esta plaza a razón de 14.97 1 2 francos, y la libra esterlina, a 75.00 francos. —(U. P.)

LONDRES, 14.— El precio del oro es de 140 chelines con 6 1 2 peniques por onza. El valor total de las operaciones de hoy en este metal sube a 222,000 libras esterlinas.— (U. P.)

LONDRES, 14. — El dólar abrió hoy en este mercado a razón de 5.0087 dólares por libra esterlina, y el franco francés, a 75 06 1 2 francos por libra. — (U. P.)

Panamá

Se incendió un buque que venía del Japón

PANAMA, 14. — El buque de carga "Bradburn" llegó del Japón con incendio declarado en la bodega de proa. El remolcador contra-incendio está haciendo lo posible por dominar las llamas, pero éstas se han extendido en forma que hacen peligrar el resto del barco.

Los remolcadores de servicio han sacado el "Bradburn" del muelle hacia la bahía. — (U. P.)

…NCIA

…mergue pronun… un discurso a … nación el 21

…IS, 14. — El Premier …ergue, que está dando …mente los últimos to… su programa de re… del Estado, anuncia …onunciará un discurso …adio, a la nación, en … se referirá amplia… a su proyecto.

… discurso será pronun… el 21 del corriente. — (U. P.)

…ania teme a Alemania y Polonia

…IS, 14.— Se ha sabido …as fuentes, que Lituania … a entender diplomáti… que siente temores a la …la de un supuesto trata… …eto germano-polaco, y … Lituania cree que …estaría de acuerdo en de… Alemania el Territorio …zig a condición de recibir … al Báltico. Lituania, a … estima que tal as… … Memel.

…clara aquí que la acción … respecto de la cláu… las minorías del Trata… …, ha aumentado …res de Lituania en torno …stencia de una cláusula secreta en dicho tratado …-polaco, y que estudiará … una acción tendiente …trar que Polonia ha pa… constituirse en un cam… la tésis revisionista ale… los tratados pendientes, … que envolvería la cesión …edor Polaco al Reich.—

…ables comentarios sobre Argentina

…, 14.— Los círculos fi… franceses comentan en …inos más favorables la acción del Gobierno ar… al liquidar el saldo de … de libras esterlinas del …to contratado en Lon… el año 1929, así como el … de la fecha de venci… del pago final.

…rios franceses llaman la … hacia este hecho, en "Le Petit Parisién", el …rva que en estos días de … es casi un fenómeno encontrar un país que haga honor a su firma antes de una fecha de vencimiento, especialmente cuando el interés del empréstito del 4 por ciento es inferior a la tasa usual. Declara a continuación que "este gesto significativo es no solamente una rara concepción del deber, sino una prueba de capacidad financiera extremadamente floreciente. El crédito de Argentina se ha beneficiado en todas partes con esta acción".— (U. P.)

…IA.—

…UBIERTAS DEBAJO DE LA CATEDRAL DE LETRAN LAS MURALLAS DE ORO DE LA PRIMERA IGLESIA DE LA CRISTIANDAD

…a Catedral construída por Constantino el Grande, el año 324 de la éra cristiana. — Es la …minación de los trabajos de excavación realizados por el profesor Enrico Josi. — Descubierto en Ostia lo que sería el primer Diario Oficial del Mundo

…, 14.— Las excava… …n San Juan de Le… …igidas por el profe… …co Josi, inspector de … de la Santa Se… …ector de los museos cristianos de Letrán, …mitido el descubri… de las murallas de … la primera Catedral …, construída por …ino el Grande el … …ima que este es el …nde de los descubri… arqueológicos de la …oderna.

…a visitará con toda …ad las excavaciones … corriente, de vuelta … vacaciones veraniegas …elgandolfo.

… presentante de la … ha sido el pri… responsal extranjero …ar estas excavacio… …itas a la curiosidad …co por elevadas mu… madera levantadas …terior de la Cate… San Juan de Letrán. …sor Josi mostró al …sal los restos de …das murallas de oro …as sobre los escom… dos principescos pa… … niveles diferentes …an respectivamente … I y II de nuestra … mismo el correspon… …omienzos de los pa… Letran, de donde … Madre de la Cris… deriva su nombre, …etros por debajo del … la calle. Este pala… …istinguió en el si… nuestra éra por su bloque cuadrado de …

El profesor Josi ha completado las excavaciones de varias habitaciones de este palacio, descubriendo pisos de mosaico en perfecto estado de conservación, así como sus murallas pintadas al fresco.

A 5 metros del nivel más bajo se ve el segundo palacio, que data del siglo II de nuestra Era. Se emplearon para su construcción los cimientos y las murallas del primero, como queda demostrado por el mejoramiento en el estilo y por la arquitectura rectangular.—(U. P.)

¿El primer diario oficial del mundo?

OSTIA (ROMA), 14. — Se ha descubierto en Ostia, el antiguo puerto comercial de Roma, lo que probablemente sea el "Diario Oficial" más antiguo que se conozca. Contiene 25 líneas de la ley Urbis.

Está en tres fragmentos, inscritos en caracteres latinos en diferentes pedazos de mármol. Se refiere a hechos que tuvieron lugar en los años 116, 145, 146 y 151-52 de nuestra era.

En aquel tiempo las autoridades acostumbraban poner pedazos de mármol como los encontrados en las paredes de los edificios públicos. Los hechos referidos en estos pedazos de mármol eran de carácter nacional y oficial.

En uno de los fragmentos recién encontrados se hace una referencia a la victoria del Emperador Trajano sobre los parsis. El texto según lo descifrado por el profesor Arturo Calza, superintendente de las excavaciones de Ostia, se refiere al paso de Trajano sobre el río Tigris después de haberse apoderado de las ciudades parsis de Nisib y Batnes. Este antiguo trozo de periódico oficial, ordena festividades públicas para celebrar la victoria.

El segundo fragmento trata de un proceso en el Senado. Se refiere al Gobernador romano en España, en aquel entonces una colonia. Este fragmento contiene 16 líneas. También se hace referencia a la corrida de toros de cada cinco años y que debía llevarse a cabo en el Circo Flaminiano. Esta corrida era evidentemente un gran acontecimiento deportivo, y que gustaría mucho al público romano. El Cónsul procesado por sus malos actos en España era Cornelio Prisciano. No se sabe la naturaleza precisa de su delito, pero, tal vez, el soborno tuvo que ver algo con él.

El tercer fragmento, que contiene 24 líneas, se refiere a los acontecimientos durante el reinado del Emperador Antonio P.o. Este pedazo de mármol está mutilado.

También se hallan en estos pedazos de mármol encontrados, los nombres de tres personas que fueron deportidas, pero no se indica la causa. El diario oficial de los romanos tenía una columna con nacimientos, muertes y matrimonios, igual como nuestros diarios modernos. En el tercer fragmento se encuentra la muerte de tres cónsules y uno de ellos es probablemente un hijo del Emperador Marco Aurelio.

También se encuentra una orden para reparar los puentes de Roma. Entre ellos el Puente Costius. — (U. P.)

Brasil

I. J. Miranda partió a Nueva York

RIO DE JANEIRO, 14. — Mr. I. J. Miranda, hermano del Presidente de la American Armement Corporation y represnetante de esa firma en Río de Janeiro, se dirigió a Estados Unidos, ayer, a bordo del "Panamérica". — (U. P.)

El Presidente Terra partió a Montevideo

SANTOS, 14. — El Presidente del Uruguay, señor Gabriel Terra, ha partido hacia Montevideo a las 12.15, a bordo del "S. S. Neptunia".

El Presidente llegó aquí el 18 de agosto, y permaneció durante los últimos quince días en el sanatorio de Pozos de Caldas.

El mandatario fué despedido por las autoridades paulistas locales.

Colombia

La delegación al Congreso Eucarístico de Buenos Aires

BOGOTA, 14. — Partió con destino a Buenos Aires la delegación colombiana que asistirá al Congreso Eucarístico. Está formada por varios obispos, muchos sacerdotes y familias de diferentes poblaciones del país. A la cabeza de estos peregrinos va el Arzobispo de Bogotá, monseñor Juan Manuel González.

Como representante del Gobierno concurrirá el literato Antonio Gómez Restrepo.

La delegación se embarcará en Buenaventura en el vapor "Reina del Pacífico" y se demorará varios días en Chile para asistir al Congreso Eucarístico Diocesano. — (U. P.)

…o soldados paraguayos no quieren hablar de la terminación de la guerra, ni de la Liga de las Naciones

… EL FRENTE DE BA… …N EL CHACO BO… — La radio es el ú… conductor de las no… los acontecimientos en las trincheras pa… según una investiga… …ja a cabo por el corres… la United Press Julio …ivez, en varios sectores de batalla.

…esajes son recibidos en …peciales instalados de… línea de fuego y que … …vicio radiotelegráfico, …nsmitidas después las … boca en boca, de una … a otra.

… de los mensajeros en… la recepción y trans… estas noticias, espe… …temente que terminaran las orquestas típicas de Buenos Aires y que comenzara la hora de transmisión de noticias.

Cuando el anunciador dió lectura al boletín informativo y dijo: "La Liga de las Naciones está tratando la guerra del Chaco", los soldados auditores lanzaron gritos de disgusto y desaprobación.

El oficial de mando gritó: "¡Terminen con eso!", agregando: "Lo que nosotros deseamos no es el juicio de Ginebra sino la caña fuerte del Chaco".

Los mensajeros con gesto descanado regresaron a las trincheras diciendo: "No hay noticias. Unicamente la cuestión de la Liga".

Sólo ha habido tiroteos aislados en el frente.— (U. P.)

34,447 obras públicas en ejecución hay actualmente en toda Italia

(De la Agenzia Stampa Italiana)

Obras públicas en ejecución

ROMA, 14.—El total de las obras públicas en curso de ejecución asciende a 34,447, con un valor de 3.000.000.000 de liras. Entre las regiones de Italia, el primer lugar es ocupado por la Apulia, con 458.000.000, y después viene Sicilia con 417.000.000.—(Italpress).

Intelectuales franceses en Roma

ROMA, 14.—El gobernador de Roma, príncipe Boncompagni Ludovisi, recibió a 400 intelectuales del Comité Francia-Italia que se encuentran en la capital y que quisieron expresarle su admiración por la nueva Roma.—(Italpress).

89,196 cesantes menos

ROMA, 14 —Al 1.o del corriente, en los trabajos de mejoramiento agrario realizados por el Estado, habían encontrado ocupación 89.196 obreros.—(Italpress).

Veteranos belgas en Nápoles

NAPOLES, 14.—Llegaron los veteranos de guerra belgas que visitan el país. Depositaron flores en el monumento de los caídos en la guerra mundial, y visitaron después a la Reina Madre, de Bélgica, que se encuentra en ésta.—(Italpress).

El movimiento en Trieste

TRIESTE, 14.—En el mes de agosto pasado, el aumento de tráfico en el puerto de Trieste ha continuado. Marcó 2.866,830 quintales, contra 2.220,861 en el mismo mes del año pasado.—(Italpress).

Operaciones bursátiles en Italia

ROMA, 14.—La estadística del movimiento de operaciones en las Bolsas del Reino, subió en el mes pasado del 59 por ciento.—(Italpress).

Comentando el discurso de Schuschnigg

VIENA, 14.—Los diarios vieneses dedican muchos comentarios al discurso que pronunció ayer en Ginebra el Canciller Schuschnigg, subrayando todo lo que se refería a la vitalidad de Austria y a su misión europea.—(Italpress).

Diario alemán admira a Balbo

BERLIN, 14.—El "Berliner Tageblatt" comenta el telegrama del mariscal Balbo acerca del pretendido incidente en Spalato, y expresa su simpatía hacia el aviador que cruzó tres veces el Atlántico, diciendo que su coraje tiene que ser admirado en todo el mundo.—(Italpress).

Promedio de precios al por mayor

LONDRES, 14.—El término medio de los precios al por mayor, según las estadísticas internacionales inglesas, había subido en el mes de agosto al 2.1 por ciento, comparado con el mes de julio. El término medio actual es de 88.5 por ciento contra 85,8 por ciento en la misma fecha del año pasado. El precio de los víveres ha subido en ,5 por ciento.—(Italpress).

Cosecha de trigo francés en 1933

PARIS, 14.—Está casi terminada la venta del primer lote de trigo francés cosechado en 1933, y se ha iniciado la venta de otro lote. Los comerciantes podrán exportar trigo del primer lote, únicamente con previa autorización del Ministerio de Agricultura.—(Italpress).

Un atentado nazi

SAARBRUECKEN, 14.—Se ha encontrado en Sallabrueg la cámara del comandante de la guardia de frontera que había desaparecido el 7 del mes en curso. De los numerosos datos reunidos por la policía, se cree tratarse de un atentado nacional socialista.—(Italpress).

AGENCIA GENERAL "LA NACION"
CALLE BLANCO 969

V A L P A R A I S O

TELEFONO
CASILLA

Los delegados extranjeros a la II Conferencia de Educación serán desde hoy nuestros huéspedes

Representantes de 19 países americanos al Congreso Educacional, recientemente clausurado en Santiago, llegarán mañana a este puerto, donde se les tributará una grandiosa recepción. —

VALPARAISO, 14.— Clausurada en la capital la II.a Conferencia Inter-Americana de Educación, que logró reunir a delegados de 19 países americanos, éstos serán desde mañana huéspedes de Valparaíso, en donde se le tributarán grandiosas manifestaciones.

COMISION DE RECEPCION

Para la mejor atención a los delegados, mientras dure su permanencia en nuestro puerto, se ha creído conveniente designar una comisión de recepción. Esta comisión quedó hoy mismo constituída, y la encabeza el propio Intendente de la Provincia, don Pedro Rivas Vicuña, y la integran los señores Armando Quezada Acharán, Emilio Muñoz Mena y Joaquín Casas Cordero. Esta comisión dará la bienvenida a las distintas delegaciones de educadores americanos a su llegada a la Estación Puerto.

RECORRIDO POR LA CIUDAD

Una vez llegados a la Estación Puerto, serán invitados a recorrer la ciudad, para lo que se dispondrá de numerosos automóviles. Luego de efectuado este recorrido, se dirigirán a la Fundación Santa María, donde les será ofrecida la recepción oficial del pueblo de Valparaíso.

EN LA FUNDACION SANTA MARIA

La Escuela de Artes y Oficios y Colegio de Ingenieros "José Miguel Carrera" hará una presentación gimnástica a los delegados. Después serán invitados a visitar la Exposición de Trabajos realizados por los alumnos, para en seguida imponerse de las diversas secciones de que se compone la Fundación. Durante esta visita, los delegados serán obsequiados con pequeños objetos de metal, elaborados por los alumnos, y que servirán como placas conmemorativas de esta visita.

EL ALMUERZO

A mediodía de mañana les será ofrecido, en la misma Fundación Santa María, un almuerzo; pero antes de servirse éste serán invitados a presenciar una revista general de gimnasia de los alumnos de la Fundación, en los campos de deportes de la Escuela.

Al almuerzo concurrirán las autoridades, el Consejo Docente de la Fundación Santa María. Don Armando Quezada Acharan dará la bienvenida a los delegados extranjeros en esta oportunidad.

Presentará los saludos de la ciudad el Alcalde de Valparaíso, doctor Alfredo Calleja Guzmán.

BANQUETE EN VIÑA DEL MAR

La I. Municipalidad de Viña del Mar ofrecerán, en el Casino de Viña, un gran banquente a los miembros y delegados extranjeros a la II.a Conferencia de Educación, el que se realizará mañana en la noche. El Alcalde, don Sergio Prieto, ofrecera la manifestación a nombre de Viña del Mar.

Con estos festejos se dará por terminado el programa oficial que se ha preparado en honor de los delegados extranjeros, la mayoría de los cuales se dirigira de regreso a la capital.— (Arratia).

La señora de Pérez Freire y su hija Lily llegarán el 26

VALPARAISO, 14. — El 26 del mes en curso, fondeará en este puerto la moto-nave "Reina del Pacífico", de la P. S. N. C., que viene de Liverpool e intermedios con numerosos y distinguidos viajeros.

Entre los pasajeros de esta nave se cuentan la señora Adela Lara de Pérez Freire y su hija Lily Pérez Freire de Garcia Irigoyen, quién, como se recordará, logró sobrevivir a pesar de las graves lesiones que recibió en la tragedia que protagonizó su espeso, en la residencia que ocupaban en París, y a consecuencia de la cual falleció su hermana Mercedes. — (Arratia).

Esta tarde se reabren las salas d... tretenimientos del Casino Mun... pal de Viña del Mar

Gran interés reina en todos los círculos porteños y viñamarinos por concurrir a l... sión de juego qu habrá, a las 18 horas de hoy, en el Casino viñamar...

VALPARAISO, 14. — Mañana sábado, a las 18 horas, se reabren las salas de entretenciones del Casino Municipal de Viña del Mar, magnífico centro de reunión social en que se realizan los acontecimientos más brillantes durante la temporada veraniega.

La administración de este establecimiento, y el Municipio viñamarino, han realizado todos los preparativos para que la reunión inicial de la temporada de verano que se inicia, alcance extraordinario esplendor, pues se estima que será ésta una de las más atrayentes que se han visto en la ciudad-jardín.

LA APERTURA

La sala de entretenimientos ... reabre como decimos más arriba, a las 18 horas, y con este motivo habrá en la noche, a las 22, una gran comida de gala en el Cabaret del Casino. Este local ofrecerá un aspecto espléndido, pues se han hecho instalaciones eléctricas y se le ha adornado artísticamente con flores, etc. Las familias más distinguidas de la sociedad chilena vendrán a la reunión inaugural de la temporada de verano en el Casino y han solicitado en la Administración del Casino, que se les reserven mesas para este acontecimiento. Se nos ha pedido que advirtamos a las familias que deseen concurrir a esta fiesta que pueden solicitar mesas hasta las primeras horas de hoy.

La orquesta amenizará esta magnífica reunión, ejecutando las piezas más en boga en Europa y Estados Unidos y este conjunto ha ensayado cuidadosamente para deleitar a los asistentes con acertadas partituras.

LA PRIMERA BOLITA

Fácil es imaginarse la expectación que reina entre los aficionados a la ruleta por jugar en cuanto se inicie la temporada oficial. Ya han comenzado a hacer estudios y combinaciones para acertar desde la primera bolita y seguramente la concurrencia a esta primera sesión de juego del Casino sobrepasará los cálculos más optimistas.

LAS FIESTAS DEL DOMINGO Y FIESTAS PATRIAS

El domingo habrá también en el Casino de Viña del Mar fiestas extraordinarias, las cuales continuarán durante los días de fiestas patrias. En los amplios comedores se servirán comidas de gala, y en el cabaret se efectuarán bailes y números de variedades a cargo de destacados artistas nacionales y extranjeros.

Entre estas fiestas merece destacarse la que se llevará a efecto la noche del 18 de setiembre, y los preparativos que se hacen nos ...

El Arzobispo de Panamá visitará Chile

Monseñor don Juan José Maiztegui llegará el jueves próximo a Valparaíso

VALPARAISO, 14 —A bordo de la motonave "Santa María", que llegará a este puerto el proximo jueves 20 del presente, viene en viaje a nuestro país el Arzobispo de Panama, monseñor don Juan José Maiztegui, misionero del Corazon de María y uno de los príncipes de la Iglesia mas jovenes. El distinguido prelado permanecerá algunos días entre nosotros y en seguida continuara a Buenos Aires para participar en el Congreso Eucarístico. — (Arratia).

TRES BARCOS LLEVARAN AL EXTRANJERO CERCA DE DOS MILLONES DE KILOS DE TRIGO CHILENO

LOS EMBARQUES SE HARAN EN VALPARAISO, CON AUTORIZACION DE LA JUNTA DE EXPORTACION AGRICOLA DE ESE PUERTO

VALPARAISO, 14.—Un amplio mercado se ha abierto al trigo chileno en el extranjero, y una demostración elocuente de ello son los continuos embarques de este artículo que se hacen en Valparaíso para enviarlo a puertos de Norte América y Europa.

A los embarques que se han hecho últimamente, y sobre los cuales hemos informado oportunamente, debemos agregar ahora los que se harán próximamente en los vapores "Francfort", "Bodegraven" y "Punta Arenas", naves que llevarán trigo para Callao, Hamburgo y Bodegraven. Estos embarques han sido autorizados por la Junta de Exportación Agrícola, y alcanzan a la cantidad de un millón 842 mil kilos.— (Arratia).

BUEN FOOBALL VERAN EL DOMINGO EN PLAYA ANCHA LOS AFICIONADOS PORTEÑOS

VALPARAISO, 14.— Los aficionados porteños esperan con gran interés el lance que se ha anuncidca para el próximo domingo en el Estadio de Playa Ancha, entre los italianos de la capital y este puerto.

El once del Audax Italiano se presenta en esta ciudad después de su exitosa jira por los fields del Perú y los deportistas locales ansian conocer el poderío actual de este conjunto que tan brillantes performances ha rendido últimamente en la capital. Los hombres que comanda Giudice cuentan en Valparaíso con simpatías muy profundas y desean corresponder a ellas, haciendo una presentación que esté de acuerdo con el cartel que se han logrado formar a través de sus campañas en nuestras canchas y en las del anterior.

Los italianos de Valparaíso opondrán el Audax un equipo bien entrenado, dispuesto a jugarse entero para reinvindicarse ante la afición, que ha visto caer batido al que fuera "crack rojo", el favorito de los porteños. Sportiva tratará de oponer enérgica resistencia a los del Audax, y si lo consigue, la brega será muy atrayente.

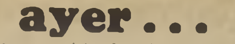
Actuarán en este encuentro, los teams siguientes:

Audax: Azzermann, Fischer, Solinas, Sepulveda, Riveros, Gornall, Aviles, Carvajal, Roa, C. Giudice y Aranda.

Sportiva: Navia, Soto, Ruz, Marfil Cartoza, Estay, Salom Iturrieta, San Juan, Alfaro y Román.

Dirigirá el lance, el referee metropolitano señor Vargas. — (Arratia).





Clausuró ayer...

(DE LA PRIMERA PAG.)

ible esfuerzo y éxito orga- la señora Isaura Dinator Guzmán, y que ha revelado ojos propios y extraños el nífico pie en que se encuen- la enseñanza primaria, se- aria y Superior en los paí- mericanos. Y, como es na- , dado el país en que se ha rado, especialmente en Chi-

———

pero, en conferencias de índole los resultados más os y perdurables no se n localizar y medir en sus raciones ostensibles y en acuerdos concretos. Para otrarlos y aquilatarlos hay penetrar en las regiones in- es y deletéreas del am- que se logra crear, hay umar las vinculaciones per- es que se traban en el con- obligado e íntimo de una responsable y común, hay entir el eco lejano, pero sonancia múltiple, que es- asambleas esparcen en todos mbitos de los países con- ntes, merced a la difusión s trabajos en las publica- llamadas a perpetuarlos fin, hay que meditar so- a conciencia internacional despierta en el espíritu de a ellas concurren, y re- a su patria con una vi- más amplia de los proble- que antes miraran tan só- o un prisma parcial en los reducidos de un país ninado.

s difícil que lleguemos al- vez a encontrar una "ecua- del universo" que nos per- determinar científicamen- valor preciso de los infi- factores desconocidos e derables que componen su able y divino equilibrio, es acaso un problema or a la mente humana, o fácil en esta Conferen- ercarse a una ecuación ional americana que, co- sol que asoma y enciende s primeros rayos ardien- inmensidad del espacio, nuevo: me refiero al sen- to hondo, grande, conti- de enseñar a las gene- s nuevas a mirar la glo- sus pueblos en la paz y la guerra, a ensalzar las stas de la ciencia para amable y larga la vida. as hazañas guerreras que vierten en una peregri- cruel y cortísima, a sen- tenemos, a más de la pa- mitada del suelo en que s, otra más vasta en el ente en que, por designio Providencia, han surgido as patrias americanas, y ás grande aun, de la cual os los hombres de todas s, de todas las lenguas y os los credos que siguen orcha luminosa que lla- cultura humana.

es Delegados:

gado la hora de la dis- y del regreso a los ho riste como todas las par- que son remedo de aque- a cual nadie vuelve; pero anera de los justos que seguros de recibir recom- pensas espirituales eternas partimos satisfechos de haber cumplido en conciencia nuestros deberes para con la enseñanza de la juventud de América, al pasar efímeramente por la vida de esta Segunda Conferencia.

Unos se van lejos, a tierras de otro hemisferio, otros a naciones más cercanas otros, por fin, nos quedamos aquí, el pie de esta Cordillera escarpada, que ha surgido potente y majestuosa del seno de la tierra, y acaso del océano con la misma fuerza juvenil, con que emergen del seno del pensamiento americano los grandes ideales continentales, y a orillas de ese mar inmenso, como el porvenir que aguarda al Nuevo Mundo que habríamos llamado Pacífico en nuestra Conferencia para perpetuar y difundir nuestros ideales de paz, si la Historia no lo hubiese bautizado ya por feliz adivinación con ese mismo nombre. Escudriñándolo en la soledad en que quedamos con su partida. Pensaremos que esta Segunda Conferencia deja, a los que se van como a los que quedamos, absortos contemplando otro océano igualmente inmenso en esperanzas, un océano que no tiene más límites que el horizonte que se repliega y repliega a los ojos del hombre si navegamos en él huyendo de las neblinas, de las rocas y de los bajos fondos, y empuñando con mano firme y rumbo seguro el timón de la educación del pueblo.

Dejan los Delegados de todas las naciones americanas gratísimo recuerdo en este país de montañeses, algo rudos de corteza, pero de corazón sensible. Hemos atravesado por períodos de prueba, por el dolor y el desgarramiento de disensiones externas ya perdidas en la noche de los recuerdos ingratos y de trastornos internos que lentamente se borran también de nuestra memoria. Esta Segunda Conferencia Interamericana que hoy termina sus labores ha corrido sobre el escenario de la vida chilena un velo más que cubre para siempre hasta el vestigio de diferencias con países hermanos y ha encendido, al caer como sombra bienhechora el crepúsculo de días aciagos un faro luminoso que esparce sobre las senda de sus destinos los haces deslumbrantes de una enseñanza primaria, secundaria y superior que hará reverberar a nuestros ojos hasta los guijarros que obstruían el camino de la felicidad y la concordia de todos los que somos hijos de esta tierra que tanto amamos porque en ella abrimos los ojos y en ella esperamos cerrarlos.

En nombre de la Delegación de Chile, reciban los nobles emisarios de los pueblos de América en esta hora y ocasión solemne el homenaje de nuestra gratitud por tan señaladas mercedes para nuestra patria grande la América y para nuestra patria más pequeña Chile.

¡Y que la felicidad sonría en nuestros hogares, reboce en nuestros corazones e ilumine los destinos de nuestras patrias respectivas.

...grupación Pro- ...construcción Nacional

a sesión general ordi- para hoy sábado 15, a M., en su secretaría , Bulnes 58.

ncarece la asistencia a us miembros, por ha- intos de suma impor- que tratar, como ser, los acuerdos de la fe- a que se llevará a la sesión inaugural y ar la comisión de re- para este acto.

ncarece la asistencia a embros de la Colonia Gutiérrez, para nombrar su directorio y completar los requisitos para ser colono.

La visita semestral de cárceles

SE EFECTUARA HOY

Hoy, como de costumbre, se verificará la visita semestral de Cárceles y Presidios. Asistirán a este acto los miembros de la Suprema, Apelaciones, jueces y miembros del foro.

Las autoridades visitarán la Penitenciaría, la Cárcel Pública, la Casa Correccional y otros penales, donde escucharán las peticiones y reclamos de los reos.

...oncurso

Llámase a concurso para proveer el ...go de Martillero Público del Departa- ...nto de Santiago, de acuerdo con los De- ...tos N.os 718, de 31 de agosto ppdo. del ...nisterio del Trabajo, y 190 de la Intendencia de Santiago.

Los interesados deberán, dentro del tér- ...o de 15 días, presentar sus antecedentes ... Intendencia de Santiago.

Santiago, 15 de setiembre de 1934.

JORGE GUZMAN DINATOR.

...TARIO-ABOGADO DE LA INTENDENCIA DE SANTIAGO



Su Excelencia, después de la sesión de clausura

España no puede ver con imparcialidad nada que ataña vitalmente a la América

La historia es todavía para algunos maestros un mero desfile guerrero. — Hermosas palabras del observador español doctor Amado Alonso

El siguiente es el discurso que pronunció el observador de España, señor Alonso:

"En el generoso reparto de discursos con que obsequió de entrada a las delegaciones extranjeras, la Comisión Organizadora de esta Conferencia, a mí me tocó el de clausura; porque al decir de nuestro ilustre Presidente, don Agustín Edwards mi condición de observador, más que de participante me pondrían en condiciones privilegiadas de imparcialidad para hacer el comentario final a la II Conferencia Interamericana de Educación. Pero, afortunadamente, me será de todo punto imposible ser imparcial. Nuestro caballeroso Presidente envolvió en la fórmula gentil de una petición, el ofrecimiento de que España tuviera una ocasión de decir algo en esta Conferencia de naciones americanas. Y yo acepto lleno de reconocimiento. Pero, he contemplado nuestras esperanzas, y vuestros desalientos, nuestros problemas y vuestras soluciones, vuestras limitaciones, y vuestras virtudes, y como hallo yo, español, en todo ello algo radicalmente mío, no podré ser imparcial sino apasionado. España no puede ver con imparcialidad nada que ataña vitalmente a América (y todas las cuestiones referentes a la enseñanza y a la educación son de carácter para los pueblos, porque si bien es cierto que nuestra Península no está con vosotros en continuidad territorial, sí lo está en continuidad histórica y cultural.

Así pues, he seguido apasionadamente la labor de las diferentes Comisiones: los instructivos informes, donde cada uno aprendía de los demás, y yo de todos: los corteses debates, donde cada uno clarificaba sus ideas en el fiel contraste de la comunicación y de la discusión; la exposición repetida, y por eso aleccionante, de entorpecimientos y remoras de la enseñanza y la expresión general de ideales comunes. He podido presenciar cómo entre estos ilustres maestros americanos, reunidos en una ciudad tan cordialmente hospitalaria como Santiago de Chile, nacían y se afianzaban amistades nuevas que en adelante han de ser ya como ondas inalámbricas de simpatía que envolverán y comunicarán a todas las naciones del Nuevo Mundo.

Si nuestra Conferencia no hubiera hecho otra cosa que provocar el conocimiento mutuo y la amistad de distinguidos e ilustres educadores americanos, y su intercompresión tanto en el terreno profesional, como en el nacional, ya tendríamos con eso plenamente asegurado su éxito. Y en efecto, este es su gran servicio internacional.

Pero aún atendiendo a la parte más débil de esta clase de Congresos, que son las conclusiones aprobadas, estoy firmemente convencido de su permanente utilidad. Las conclusiones de estos Congresos como no están respaldadas por los Gobiernos Ejecutivos de los países participante, no tienen ciertamente, eficacia coercitiva.

Esas conclusiones puesto que no son propuestas, unas veces en forma de recomendación otras en forma de resolución, contienen ideas de alguna novedad, o que guardan todavía para muchos alguna novedad y puesto que se aprueban por la asamblea, encierran para los pedagogos reunidos, verdades evidentes, cuya aplicación a la enseñanza es necesario conseguir.

Pues bien la virtud de estas conclusiones está en que, sin ser decretos, provocarán a la larga, por distinto camino, el mismo resultado: es necesario decir, repetir y divulgar las ideas nuevas hasta que lo dejen de ser totalmente, ya que salvo las necesarias excepciones, las gentes no están dispuestas a aceptar la verdad de una idea nueva hasta que el manoseo general no la haya dejado convenientemente amansada.

Y aún en esta ocasión, hay una de las conclusiones de justicia tan notoria, que la Conferencia se atreve a esperar sea puesta en vigor sin demora, y ejecutivamente en toda América: es la que se refiere a la enseñanza de la historia. Nos avergonzamos un poco de que la historia sea todavía para algunos maestros un mero desfile guerrero y lo que es más grave, que el relato de una guerra se convierta en ellos en repetidas agresiones verbales para el país ocasionalmente rival. Por eso, la paz que persigue esa conclusión no es meramente la evitación de guerras futuras, sino comprensión mutua entre los pueblos y amistad internacional. Se quiere obtener para la masa de los educandos la conciencia de que más allá de las fronteras de nuestra patria, hay otras patrias, como nos dijo el ilustre Presidente de esta Nación acogedora, don Arturo Alessandri, con palabras de hermosa nobleza que cautivaron fulminantemente la simpatía de todos los delegados extranjeros; otras patrias llenas de recuerdos venerados y de esperanzas inmarcesibles, otras patrias sagradas, exactamente igual que la nuestra, exactamente igual ante los ojos de Dios y también ante los ojos de la Historia, si es que la historia aspira a ser una conciencia semidivina del hacer y del suceder humanos. Patria es humanidad, dijo el gran americano José Martí, en un relámpago de evidencia divina y de evidencia auténticamente histórica.

Me permitiréis ahora que me refiera a un tema que no alcanza, como en la enseñanza de la historia, a todas las naciones del Continente, sino a los pueblos de habla castellana y que no he visto en esta Conferencia situado en el lugar central que a mi entender le corresponde. El problema de la enseñanza del idioma patrio es aquí capitalísimo y sus condiciones están impuestas por las específica realidad americana. Enseñar el castellano a nuestros niños y a nuestros jóvenes no es cuestión de orden cuantitativo, sino cualitativo, no hay que enseñarles unas cuantas cosas, hay que proporcionarles el dominio de su propia lengua. Y dominio del idioma no es simplemente tener a disposición una larga lista de palabras con que designar las propias ideas, sino el poder de plasmar y configurar las ideas mismas, el poder de sacar de las nieblas de la pre-conciencia a la luz de la clara conciencia, lo que uno entienda y lo que uno quiere y nuestros matices emocionales y los giros de nuestra fantasía; y todo con fidelidad a nuestro auténtico vivir de ese momento, y de modo que nuestras palabras cumplan en el prójimo la intención vital que nos impulsa a hablar, y dentro de las normas de decir que los medios sociales más prestigiosos han fijado como las mejores.

Pues bien: América necesita atender por su cuenta a este arduo problema, porque se encuentra en condiciones históricas especiales: pueblos bilíngues, unos: pueblos rurales hasta hace poco, otros; y que de pronto han alcanzado una magnífica prosperidad urbana; pueblos, como el argentino cuya colosal ciudad primera esa que da siempre el tono de hablar a toda la nación, está formada en su gran mayoría por extranjeros y por hijos de extranjeros no pueden resolver la cuestión con una enseñanza que se limite a manejar unos cuantos secretitos a dramaticales. La inutilidad de este procedimiento no se advierte tanto en países viejos de larga tradición cultural, porque en ellos los niños reciviven su verdadera educación idiomática en sus propios hogares.

Pero aquí, en América, donde la mayor parte de los niños no hallan en su casa un idioma patrio de suficiente calidad, no es posible engañarse. Y lo que hace común a todas las naciones americanas, y también a España, este problema es la necesidad que sentimos de una lengua común y general, una lengua que se armonice con todas las variedades regionales, una lengua tan española como mexicana o chilena o argentina, porque todos la vamos haciendo y todos las disfrutamos: una lengua general que atienda a las necesidades superiores y supralocales de la cultura, con su ansia de universalidad y con la necesaria capacidad de expresar los valores espirituales más altos de nuestra comunidad.

Señores Delegados: la perfecta organización y la marcha sabiamente regulada de esta Conferencia., bien merece un voto de aplauso para la comisión de chilenos que la ha planeado y regido. Pero ¿cómo retribuiremos la otra parte de nuestra deuda, la que tenemos con el acogimiento cordialísimo que esta noble nación hospitalaria nos ha hecho, desde su ilustre Presidente y sus Ministros hasta el hombre de la calle. Yo sólo puedo decir, y estoy seguro, señores delegados, de que otro tanto le pasa a cada uno de Uds., yo solo puedo decir que Chile me tiene ya y para siempre ganado".

Texto definitivo de la Ley de Amnistía que publicará el "Diario Oficial"

Por haber sido publicado con errores, el Gobierno dictó ayer el siguiente nuevo decreto de promulgación definitiva de la Ley de Amnistía, que será publicado en la edición de hoy del "Diario Oficial":

Por cuanto el Congreso Nacional ha dado su aprobación al siguiente

PROYECTO DE LEY:

Artículo 1.o Otórgase amnistía general a todos los autores, cómplices o encubridores de delitos contra la seguridad interior del Estado, de calumnias, injurias y desacato contra el Presidente de la República y otros funcionarios; de delitos electorales y demás delitos políticos, inclusos los que tengan este carácter y consistan en abusos de la publicidad; de delitos contemplados en el decreto ley N.o 50, del año 1932, y de los de deserción del Ejército, de la Armada, de la Aviación y de Carabineros.

Art. 2.o Concédese, además, amnistía al personal de Carabineros, procesado o condenado por delitos ejecutados en actos del servicio. Se exceptúan de esta amnistía a los procesados o condenados por delitos en contra de la propiedad o de insubordinación.

Art. 3.o Esta Ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

Y por cuanto he tenido a bien aprobarlo y sancionarlo, por tanto, promúlguese y llévese a efecto como Ley de la República.— **Arturo Alessandri.— Luis Salas Romo.— Osvaldo Vial V.**

MUSICA

Décimo cuarto concierto y conferencia de radio difusión

de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile

Esta noche a las 9.30 en punto se hará una ejecución integra de los Gurre-Lieder de Arnold Schoenberg, una de las obras únicas que han sido grabadas de este gran compositor.

La Secretaría de Difusión Artística de la Facultad invita a la sala de conferencias de la corporación, Huérfanos 1373, a todas las personas que se interesen por escuchar completa la obra, con una breve explicación del texto y de su significado en la producción de Schoenberg. La concurrencia es gratuita.

Por radio se transmitirá únicamente la tercera parte, que no alcanzó a ser incluída en el programa anterior. Como de costumbre el concierto se hará por intermedio de la Radio-Chilena.

Damos a continuación algunos datos sobre la personalidad del autor de los Gurre-Lieder:

Estudió autodidácticamente la pintura y la música. Consagrado por entero al arte sonoro inició su carrera como director de orquesta, y gracias a las palabras de estímulo que recibió de Ricardo Strauss, produjo algunas obras que atrajeron la atención de los centros filarmónicos de Viena y Berlín. Más tarde, confirmada ya la personalidad originalísima de Schoenberg con la producción de nuevas muestras de su talento y tendencias, era nombrado profesor del Conservatorio de Viena.

Este maestro es un revolucionario de la música y, la teoría y práctica de su credo artístico consiste, por lo que a la armonía se refiere, en substituir la tradicional superposición de terceras sobre una nota dada, por el intervalo de cuarta, con lo que queda destruído, cual puede comprenderse, el fundamento considerado hasta ahora inconmovible de la tonalidad.

También suprime Schoenberg, la escala tonal, admitiendo en cambio la duodécuple en la que los sonidos se suceden por semitonos. Por último, no admite ninguna forma consagrada sino el desarrollo libre y continuo, a base de construcción polifónica.

Sus teorías podrán ser discutidas, pero como quiera que sea es innegable que la personalidad de Schoenberg es una de las más interesantes del mundo musical presente, y, después de Ricardo Strauss, la que entre los compositores germanos vivientes más apasionadas controversias suscita y la que más subyuga a los enamorados de lo nuevo e insólito en música.

Esta noche se da "Un baile de máscaras" en homenaje a la Rep. de México

Mañana, primera vespertina de abono, con "Andrea Chenier"

Esta noche, a las 21.30 en punto, en cuarta función de abono [illegible], y como homenaje a la República de México, se da "Un baile de máscaras". Los papeles principales estarán a cargo de Emilia Plawe, Dolores Frau, Gabriela Conde, Oliverio Bellussi, Alberto Lopez, Emilio Belli y Oscar Dahm. El maestro Franco Paolantonio actuará como director de orquesta.

En la primera vespertina de abono, que se hará mañana, subirá a escena, nuevamente, "Andrea Chenier" interpretada por Pedro Mirassou, Nella Guidetti y Joaquín Villa artistas que en la noche del estreno de la obra de Giordano conquistaron tan merecidas ovaciones.

Las delegaciones visitaron la Escuela de Servicio Social

Palabras de la Directora, Leo de Bray

En el programa de la II.a Conferencia Panamericana de Educación figuraba, para la mañana de ayer, una visita a la Escuela de Servicio Social (Agustinas 632), donde se hallaba expuesta una serie de gráficos, fotografías, afiches, letreros, que reflejaban la actividad de las Visitadoras Sociales en las distintas especialidades del Servicio Social.

Asistieron a esta visita, además de altas autoridades educacionales chilenas, de directores de Hospitales, entre ellos el Dr. Munhm, decano de la Facultad de Medicina, el Embajador de México y los delegados de Argentina, Bolivia, Cuba, Estados Unidos, Ecuador, Perú, etc., como también las Visitadoras Sociales egresadas de dicho plantel.

Ante este auditorio escogido la Directora de la Escuela, señora Leo de Bray, expuso los fines de la Escuela, sus métodos de enseñanza, los resultados obtenidos y las características del Servicio Social.

Después de un cambio de ideas, en el cual los delegados extranjeros hicieron resaltar el interés y admiración que les merecía dicha institución, recorrieron las salas de la Escuela, guiados por alumnas que les daban a conocer los detalles de organización de los estudios. Ciertas ramas del Servicio Social despertaron particularmente su atención; varios de los delegados residentes en Santiago formaron el propósito de hacer una visita más detenida a la Escuela, y felicitaron vivamente a la Directora por los resultados que reflejaban los gráficos expuestos.

La Exposición permanecerá abierta todos los días, de 10 a 12 M.

Concentración Económica del Magisterio

Las delegaciones de provincias han respondido ampliamente

A las 10 horas, en el salón de actos de la Asociación de Profesores, se verificó ayer la sesión preparatoria de la concentración.

Terminada la aprobación de los poderes se procedió a elegir la mesa directiva.

Resultaron elegidos para presidente, Sr. Víctor Reyes (Del. por Concepción); secretarios señores, Amador Paredes C. (del. por Constitución); Juan de Dios Sepulveda (del. por Chillán); Héctor Ortega (del. por Santiago): Manuel Ormeño (del. por Santiago); y Germán Contreras (del. por Valparaíso).

Se procedió a elegir las siguientes comisiones:

De sueldos: señores Quiterio Chavez, Abraham Urrutia, Francisco Púnez, Maximiano Pozo y Juan de D. Sepúlveda.

De Caja de EE. PP. y PP.: señores Pedro Díaz, Justo Muñoz, Víctor Goñi Leonidas Osorio y Gabriela Osores.

De organización: señores Eduar- Ortega, Ricardo Troncoso, Luzmira Leyton Susana Cabezas y Alfredo Brito.

De organización: señores Eduardo Velastín (Antofagasta), Audolomira Urrutia (Talca), Francisco Púnez (Atacama), Oscar Barrera (Aconcagua), Juan Salgado (Concepción), Manuel Ormeño (Santiago), y Ramón Ampuero (Chiloé).

Las diferentes comisiones se avocaron de inmediato a sus respectivos trabajos.

A las 18 horas, se reunió la concentración para oír la cuenta del Comité Central, sobre toda la labor que desde la capital ha desarrollado. El secretario general, señor Manuel Ormeño, hizo una breve reseña de la campaña economica del magisterio, exhortando por último a la unión total del gremio. Fué aprobada esta cuenta por unanimidad y se aplaudió entusiastamente la unidad del magisterio.

Hoy a las 10 horas, será la segunda sesión plenaria.

A las 19 horas de hoy, el joven doctor en Filosofía y Letras D. Esteban Magiña, dará una charla sobre "Aspecto de la Educación Publica en el Perú", en Delicias 876.

El domingo a las 11 horas, en el mismo local dará la segunda charla sobre "La finalidad de la Escuela Rural de México", el profesor señor M. A. Ramírez, delegado de la Conferencia Interamericana de Educación.

Estalló un petardo en el Centro

LA POLICIA INVESTIGA

A las 4 de la madrugada de ayer estalló un petardo junto a edificios de la calle Merced al llegar a la plaza de Armas. A la detonación acudieron carabineros y numerosas otras personas, pero no se pudo precisar el sitio en que había estallado el petardo, que debió ser pequeño, en vista que no causó daños ni dejó rastros.

Investigaciones hizo ayer algunas averiguaciones alrededor de este asunto, sin que se lograra establecer responsabilidades al respecto.

Comité de Acción y Defensa de Quinta Normal

Hoy, a las 5 de la tarde, celebrará este Comité una reunión en el local de la Sociedad Figueroa Alcorta.

En esta reunión se acordará en definitiva la fecha de la fiesta en honor del diputado del distrito, don Juan Silva Pinto.

Se encarece la asistencia a los señores directores.

Hoy comienzan las sesiones del XVI Congreso Sionista Chileno

La sesión inaugural tendrá lugar a las 22 horas, en el Círculo Israelita

Como en todos los años, desde la fundación de la Federación Sionista de Chile, hoy, a las 22 horas, en el salón del Círculo Israelita, tendrá lugar la solemne apertura del XVI Congreso Sionista de Chile, convocado por esa Federación a objeto de dar cuenta de las labores que ha realizado durante su período de trabajo en pro de la reconstrucción de la patria judía en Palestina y para elegir a las nuevas autoridades que hayan de regir hasta septiembre próximo las actividades de esa Institución que es la representante de la colectividad judía residente, tanto para sus asuntos internos como externos.

Este congreso Sionista, cuyas labores se inician hoy con la lectura de la memoria que hará el presidente de la F. S. de Ch., don Mauricio Falvovich, adquiere especial carácter por los problemas que en él se debatirán y además porque coincide con el 15 Aniversario de la fundación del movimiento sionista en el país y de esa Federación.

Para conmemorar el 15 aniversario de la fundación de la F. S. de Ch., su departamento de propaganda ha editado un anuario, profusamente ilustrado, a gran formato y con más de cien páginas, en el cual se consignan los progresos obtenidos por el esfuerzo judío en Palestina a objeto de reconstruir su Patria en aquella lejana tierra del Oriente; además, ese Anuario contiene una magnífica historia del movimiento sionista tanto mundial como local.

Hoy celebra su sesión inaugural el Consejo Superior del Trabajo

A las 14.30, se iniciará la sesión en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. — Presidirá el acto el Ministro del Trabajo, don Alejandro Serani. — Programa y reglamento provisorio de la sesión

A las 14.30 de hoy, se efectuará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, la sesión inaugural del Consejo Superior del Trabajo, creado recientemente por el Gobierno.

Bajo la presidencia del Ministro del Trabajo, señor Alejandro Serani, se reunirán en esta ocasión los 99 miembros que en representación del Estado, de los patrones y de los asalariados, compondrán el organismo máximo del Trabajo de la República.

En esta sesión inaugural se procederá a la elección de presidente, vicepresidentes y de los 9 miembros de la Comisión Permanente y de las Comisiones de Trabajo del Consejo.

EL PROGRAMA

El programa de esta sesión solemne, será el siguiente:

Primera parte

1. Obertura por el trío. (Violín, señor Enrique Kleimann; violoncello, señorita Inés Lobo; piano, señorita Elisa Gayán).
2. Discurso de apertura, por el presidente del Consejo Superior del Trabajo, señor Ministro don Alejandro Serani Burgos.
3. Aria de "Las bodas de Fígaro", por la soprano señorita Inés Tapia, acompañada al piano por la señorita Elisa Gayán.
4. Contestación en nombre de los representantes nacionales, por don Enrique Caballero Canobio.
5. Solo de violoncello, por la señorita Inés Lobo.
6. Contestación en nombre de los representantes obreros, por don Romeljo Román Jaramillo.
7. Solo de violín, por el profesor Enrique Kleimann.
8. Contestación en nombre de los representantes de los empleados, por el señor Raúl Recabarren Vidal.
9. Aria, de Mozart, por la soprano señorita Inés Tapia.

Segunda parte

Elección de presidente y vicepresidentes, de los 9 miembros de la Comisión Permanente y de las Comisiones de Trabajo del Consejo.

REGLAMENTO PROVISORIO PARA LA SESION INAUGURAL

1.o Cada Consejero tendrá su tarjeta que lo acredite como tal, con la firma del secretario general y el timbre del Consejo.

2.o Los Consejeros tomarán colocación en la platea del Salón de Honor de la Universidad, que estará exclusivamente reservada a ellos.

3.o La sesión será presidida por el Ministro del Trabajo y los representantes patronales y obreros y empleados que van a hacer uso de la palabra.

4.o Terminados los discursos de la sesión inaugural, se procederá a las votaciones correspondientes.

5.o Cada Consejero recibirá cuatro cédulas.

Las cédulas de los representantes estatales serán de color amarillo; las de los representantes patronales, serán azules; las de los representantes obreros y empleados, serán rosadas.

6.o En la primera cédula se anotará el nombre del candidato a presidente de la Comisión Permanente.

7.o En la segunda cédula se anotarán los nombres de dos vicepresidentes, resultando elegidos el representante patronal y el representante obrero o empleado que obtengan las más altas votaciones.

8.o En la cédula tercera se anotarán los nombres de los tres miembros estatales, 3 miembros patronales y tres miembros obreros o empleados, para representar a sus grupos respectivos en la Comisión Permanente.

Resultarán elegidas las personas que obtengan las más altas mayorías dentro del grupo correspondiente.

9.o En la cuarta cédula se anotarán los nombres de las personas que deban representar a cada grupo en cada una de las siguientes Comisiones de Trabajo:

a) Comisión de Reglamento Interno del Consejo.

b) Comisión de Estudios Técnicos Económicos.

c) Comisión de Estudios Jurídicos y Legislativos.

d) Comisión de Propaganda y Cultura Técnica.

Venecia y Reina Azul son nuestros favoritos

en el clásico y prueba de fondo del Kennel. — Primerose, Limeña, Meribella, Sarcasmo, Iván, Maleño y Chito, en las restantes

Un lucido programa nos ofrece para la reunión de hoy el Canódromo de Santiago.

Nueve pruebas de verdadero interés, particularmente el clásico "Los Andes", que es la base del programa, dan al meet de hoy extraordinario brillo.

Venecia, la gran perra de reconocidas aptitudes para tiros largos, es nuestra favorita en el clásico, designando a Buick y Fortuna para los siguientes lugares.

Creemos que Reina Azul debe imponerse en los 500 metros de fondo, sobre sus más temibles competidores, Fantasio y Firpo.

Primerose, Limeña, Meribella, Sarcasmo, Iván, Maleño y Chito, son nuestros favoritos en las siguientes carreras del programa.

NUESTROS PRONOSTICOS

1.a carrera: Primerose, Mustafá y Flor de Lys.
2.a carrera: Limeña, Hudson y Corta Viento.
3.a carrera: Meribella, Perla y Ahí va.
4.a carrera: Swift y Viña del Mar.
5.a carrera: Iván, Viuda Alegre y Saeta.
6.a carrera: Maleño, Congreve y Espartero.
7.a carrera: Chito, Flores Negras y El Amigo.
8.a carrera: Reina Azul, Fantasio y Firpo.
9.a carrera: Venecia, Buick y Fortuna.

Don Alberto Morere conferenció con el Alcalde

En la tarde de ayer, el nuevo vocal de la Junta de Vecinos, señor Alberto Morere, fué recibido por el Alcalde de Santiago don Guillermo Labarca, a quien pasó a saludar, y con el que departió largo rato sobre la labor que le cabrá desempeñar en la Junta de Vecinos.

Canódromo de Santiago

Beneficencia Pública

Programa para las carreras de perros galgos, para el sábado 15 de setiembre, de 1934, a las 5 P. M.

PRIMERA CARRERA.—Sexta serie.—Distancia: 300 metros.—Premios: $ 300 al 1.o, $ 60 al 2.o y $ 30 al 3.o

Orden Part.	Nombre	Sexo	Colores del perro
1	Tijerete	M.	Tigre, pecho blanco.
2	Manon	H.	Negra.
3	Flor de Lys	H.	Tigre, baya.
4	Mustafá	M.	Blanco, manchas negras.
5	Palomilla	M.	Bayo.
6	Primrose	H.	Blanca, manchas plomas.
7	My Lord	M.	Negro.
8	Duque	M.	Negro, pecho blanco.

Distancia del 1.o al 2.o...... del 2.o al 3.o...... Tiempo

SEGUNDA CARRERA.—Cuarta serie.—Distancia: 350 metros.—Premios: $ 500 al 1.o, $ 100 al 2.o y $ 50 al 3.o

Orden Part.	Nombre	Sexo	Colores del perro
1	Adú	M.	Tigre.
2	Limeña	H.	Negra, pecho blanco.
3	Pola Negri	H.	Blanca, manchas negras.
4	Zamba Loca	H.	Baya.
5	Corta Viento	M.	Bayo.
6	Pique	M.	Blanco, manchas tigres.
7	Trampiato	M.	Blanco, manchas negras.
8	Hudson	M.	Blanco con tigre.

TERCERA CARRERA.—Cuarta serie.—Distancia: 400 metros.—Premios: $ 500 al 1.o, $ 100 al 2.o y $ 50 al 3.o

Orden Part.	Nombre	Sexo	Colores del perro
1	Meribella	M.	Blanca, manchas negras.
2	Primor	M.	Bayo.
3	Botón de Oro	M.	Bayo claro.
4	Gitana	H.	Tigra.
5	Delicada	H.	Blanca, cabeza baya.
6	Ahí Va	H.	Negra con blanco.
7	Chilenito	M.	Blanco, cabeza ploma.
8	Perla	H.	Blanca, cabeza baya.

CUARTA CARRERA.—Tercera serie.—Distancia: 300 metros.—Premios: $ 800 al 1.o, $ 160 al 2.o y $ 80 al 3.o

Orden Part.	Nombre	Sexo	Colores del perro
1	Viña del Mar	H.	Blanca, pintas negras.
2	Cartagena	H.	Tigre cobra, pecho blanco.
3	Sarcasmo	M.	Tigre.
4	Malahan Ruth	H.	Baya quemada.
5	Norman	M.	Negro, pecho blanco.
6	Swift	M.	Blanco.
7	Charol	M.	Negro, pecho blanco.
8	Cantimplora	H.	Baya colorada.

QUINTA CARRERA.—Quinta serie.—Distancia: 350 metros.—Premios: $ 400 al 1.o, $ 80 al 2.o y $ 40 al 3.o

Orden Part.	Nombre	Sexo	Colores del perro
1	Jamaica	H.	Tigre, patas blancas.
2	Ramona	H.	Negra, pecho blanco.
3	Viuda Alegre	H.	Negra, lista blanca en el pecho.
4	[illegible]	[illegible]	Baya.
5	[illegible]	M.	Plomo lanudo lis. blan. en el pe.
6	Violuz	M.	Blanco, manchas bayas.
7	Blanch	H.	Baya colorada.
8	Iván	M.	Negro.

SEXTA CARRERA.—Vallas.—Segunda serie.—Distancia: 400 metros.—Premios: $ 800 al 1.o, $ 150 al 2.o y $ 80 al 3.o

Orden Part.	Nombre	Sexo	Colores del perro
1	Congreve	M.	Blanco con tigre lanudo.
2	Chevrolet	M.	Blanco con bayo.
3	Espartero	M.	Bayo.
4	S. K. F.	M.	Bayo.
5	Tirifilo	M.	Negro.
6	Almendra	H.	Tigra.
7	Maleño	M.	Tigre, pecho blanco.
8	Morena	H.	Baya quemada.

SEPTIMA CARRERA.—Primera Serie.—Distancia: 350 metros.—Premios: $ 1,500 al 1.o, $ 300 al 2.o y $ 150 al 3.o

Orden Part.	Nombre	Sexo	Colores del perro
1	Violeta	H.	Baya clara.
2	Príncipe Azul	M.	Plomo.
3	El Amigo	M.	Blanco, pinta baya.
4	Lilette	H.	Blanca, mancha negra en la cab.
5	Pampero	M.	Bayo.
6	Reina Mora	H.	Tigre.
7	Flores Negras	H.	Negra, pecho blanco.
8	Chito	M.	Blanco con tigre.

OCTAVA CARRERA.—Segunda serie. — Distancia: 500 metros.—Premios: $ 1,000 al 1.o, $ 200 al 2.o y $ 100 al 3.o

Orden Part.	Nombre	Sexo	Colores del perro
1	Fantasio	M.	Tigre, mancha blanca.
2	Embajador	M.	Blanco, cabeza tigre.
3	Sol de Oro	M.	Bayo.
4	Tirteo	M.	Blanco, manchas negras.
5	Firpo	M.	Bayo.
6	Yira	H.	Negra.
7	Ibis	H.	Negra, pecho blanco.
8	Reina Azul	H.	Tigre oscura.

NOVENA CARRERA.—Clásico LOS ANDES.—Distancia: 400 metros.—Premios: $ 2,000 al 1.o, $ 400 al 2.o y $ 200 al 3.o

Orden Part.	Nombre	Sexo	Colores del perro
1	Righty	M.	Blanco.
2	Buick	M.	Blanco, cabeza tigre.
3	Fortuna	H.	Blanca, manchas tigres.
4	El Látigo	M.	Tigre.
5	La Noche	H.	Negra, pecho blanco.
6	Kennel Park	M.	Blanco, cabeza tigre.
7	Trujillano	M.	Bayo.
8	Venecia	H.	Baya.

NOTA.—Cuando en una carrera figuren dos perros o más de un mismo stud, las apuestas y dividendos serán por separado.

CARRERA DE VALLAS.—Será válida la carrera, aunque los tres perros que hayan ocupado los primeros puestos del marcador no hubiesen saltado alguna valla caída o hubiesen pasado por el sitio de la liebre.

En libertad todos los reos políticos

En virtud de la ley promulgada últimamente por el Gobierno, mediante la cual se otorgó amnistía general para todos los autores, cómplices y encubridores de delitos contra la seguridad interior del Estado, de calumnias, injurias y desacatos contra el Presidente de la República y otros funcionarios, ayer salieron en libertad todos los reos políticos que se encontraban en el Cuartel de Investigaciones, en la Cárcel Pública y en la Penitenciaría.

Igualmente también se concedió amnistía para personal de carabineros que cumplía algunos castigos en los cuarteles, por faltas cometidas en actos del servicio. A este personal se le levantó sus condenas ayer mismo, exceptuándose, sí, a aquellos que se encontraban procesados militarmente por delitos contra la propiedad e insubordinación.

También se hizo extensiva esta ley para los desertores de las fuerzas armadas y para los procesados por delitos electorales, políticos y abusos de publicidad.

A las 13 horas de hoy se inaugura la Exposición Anual de Avicultura

S. E. y algunos Ministros de Estado, han sido invitados a la apertura oficial del torneo. — Variedades que se exhibirán en el conjunto de la Exposición

Hoy, a las 13 horas, en el Instituto "Luis Campino", Alameda esquina de Lira, se inaugura la gran exposición anual de avicultura que realiz la Asociación Chilena de Avicultores.

Como testimonio de estimación de la importancia que tiene la avicultura dentro de la vida comercial del país, S. E., Ministros y autoridades, honrarán con su presencia el acto inaugural y tendrán oportunidad de apreciar el progreso actual de la avicultura, ya que esta exposición congrega los más altos valores de la industria avícola.

Un número extraordinario de gallinas de la más alta selección, procedentes de los principales criaderos de Santiago, forma el atractivo principal de la presente exposición. Figuran las razas de gallinas más apreciadas por su belleza o por sus características como tipos industriales. Hay un crecido número de Plymouth Rock, Rhode Island, Wyandotte, Orpintong, Sussex, Austrolorp, Leghorn, Catalanas del Prat, Minorcas, Indian Game, Brahma armiñada, Paduanas, de Riña, Bantam, etc., etc., las razas más variadas y en sus diversos tipos. Patos de razas resconocidas hasta ahora entre nosotros; pavos, gansos, faisanes, palomas, canarios y aves, y un número excepcionalmente grande de conejos de tipos los más variados y hermosos, forman el conjunto de aves y animales de que consta la exposición.

En las secciones industriales de avicultura y apicultura, además de presentarse un interesante conjunto de maquinarias e implementos, habrá ventas de productos a precios de propaganda.

Avicultores e industriales compiten por premios en medallas, diplomas y dinero, que, además de compensación por sus trabajos, prestigian sus métodos de selección y de cultivo.

Sobre el problema de la leche

En días pasados dió, en uno de los salones de la Biblioteca Nacional, galantemente cedido por la dirección, una interesante conferencia sobre el problema de la leche el ex-presidente y actual secretario general de la Sociedad Unión Gremio de Lecheros, don Carlos Ramírez Ahumada.

El conferenciante fué presentado al numeroso y selecto auditorio, compuesto de facultativos, agricultores, funcionarios y jefes de hogar, por el actual presidente de la Sociedad, don Jorge Aravena, en un discurso galano y conceptuoso, en el cual, después de referirse a las condiciones de preparación intelectual que adornan al señor Ramírez, así como a sus dotes de orador, terminó por llamarlo "la primera figura del gremio de lecheros" y "una de las primeras de la sociabilidad obrera de Santiago".

Ocupó en seguida la tribuna el conferenciante, quien, después de un exordio elocuentísimo acerca de la materia que iba a tratar, "desnudo de pasiones" y "extraño de prejuicios"—según sus textuales expresiones—enunció el sumario de su conferencia, el cual estaba distribuído en XII puntos perfectamente congruentes y eslabonados entre sí, en términos que el problema lechero, cuya dilucidación tanto ha preocupado en el último tiempo, fué estudiado en todos sus aspectos.

De acuerdo con las más reputadas eminencias en materia alimenticia, el conferenciante dió a la leche la excepcional importancia que ella tiene en el índice de la subsistencia humana, a condición de que ella sea pura e higiénica, y que provenga de vacas sanas. Aludió a continuación a las condiciones que debían reunir los fundos productores y los carros ferroviarios de acarreo, para llegar a esa finalidad.

ON EL GRAN DESFILE Y RETRETA FRENTE A LA MONEDA SE INICIA ESTA NOCHE EL PROGRAMA DE FESTIVIDADES PATRIAS

capital celebrará durante ro días el aniversario patrio, ándose el programa de feste- oficiales que ha elaborado la icipalidad, con el gran desfile esta noche, que será acom- ado de luminarias, para dar- ayor lucimiento.

da el especial empeño que puesto las autoridades edili- y militares en darle el mayor o posible a estas festivida- no hay duda que alcanzarán or rellove que nunca. El pú- , por su parte, se muestra alasmado ante estos prepara- que prometen unas cortas agres vacaciones, en celebra- del aniversario de la Inde- encia Nacional.

mos a continuación el pro- a completo de estas fiestas:

PROGRAMA DE HOY

a noche, a las 22 horas, ha- brá una interesante concentración de tropas y bandas de músicos, frente al Palacio de la Moneda, en los terrenos en que próximamente se construirá la nueva plaza, como número inicial de las festividades patrias.

Este acto, que ha organizado la Municipalidad, será precedido por un desfile, que saldrá a las 21 horas, de la calle Dieciocho, en dirección al centro.

Concurrirán cien hombres del regimiento de infantería Buin, con dos oficiales montados; cincuenta del regimiento de artillería Tacna, con dos oficiales montados; cincuenta hombres del grupo de artillería a caballo Maturana, con dos oficiales montados; cincuenta hombres montados con dos oficiales de la Escuela de Caballería; cincuenta hombres montados con dos oficiales del regimiento de caballería Cazadores y sesenta cadetes de la Escuela Militar, con dos oficiales montados.

La columna, una vez organizada, saldrá por el siguiente recorrido: Dieciocho, Alameda, Ahumada, Plaza de Armas, dando una vuelta alrededor de este paseo Estado, Moneda, Teatinos Agustinas, Morandé hasta esquina de Moneda, formando en seguida un cuadro en la manzana recientemente demolida que queda frente a la Moneda.

Allí las bandas tocarán una retreta, que será dirigida por el director de bandas del Ejército, capitán Juan Casanova V.

ACTO PATRIOTICO EN UNA ESCUELA MUNICIPAL

A las 15 horas de mañana, se efectuará en la Escuela Vespertina para Jornaleros Municipales de la 1.a Zona de Aseo, un acto literario-musical, en celebración del aniversario patrio.

Especialmente invitados asistirán a este acto patriótico, el Alcalde de Santiago, don Guillermo Labarca, todos los Vocales de la Junta de Vecinos, el Director del Departamento de Aseo, don Luis Morales, los jefes de las restantes Zonas de Aseo y delegaciones del personal de las mismas. Amenizará el acto la banda del Regimiento de Infantería Buin.

Terminada la velada, el Director de la Escuela, don Carlos A. Viveros González, ofrecerá un lunch a los jornaleros asistentes y a sus familias. Esta escuela municipal está situada en la Avenida La Paz esquina de Echeverría.

Las peluquerías abrirán en la mañana de los días feriados

El Sindicato Patronal de Peluqueros nos encarga poner en conocimiento del público que, por Decreto del Ministerio del Trabajo, las peluquerías permanecerán abiertas hasta las 13 horas de los días feriados, no calificados como domingos.

Hasta el jueves es el feriado legal

Respondiendo a numerosas preguntas de nuestros lectores, informamos a continuación sobre la duración que tendrán este año las fiestas patrias:

El día lunes 17 será feriado en virtud de una ley recientemente dictada por el Congreso Nacional; los días 18 y 19, que son los días feriados tradicional, y el día jueves 20, es también feriado legal en virtud del decreto ley N.o 636, de 16 de setiembre de 1932.

En consecuencia, desde mañana hasta el jueves 20, inclusive, permanecerán cerrados los Bancos y el comercio en general, con excepción de los establecimientos que abrirán hasta mediodía por designación de la Inspección del Trabajo.

NOTAS POLITICAS

s Directivas Liberal y Conservadora ante la elección de mañana

signaron las comisiones de parlamentarios y dirigentes que actuarán en Aconcagua

partido Conservador ha de- do las siguientes comisiones parlamentarios que irán hoy departamentos de San Feli- utaendo y Los Andes a coo- n la campaña en favor de ndidatura de don Enrique que irán acompañados por erosas delegaciones que se darán a las diversas comu- on el mismo objeto:

Ligua. — Don Rafael Luis ucio, Engenio Torres.

Cabildo. Don Joaquín Wal- udo. — Don Alejo Lira.

allar.—Carlos Aldunate Errá

rca. — Don Lindor Pérez os.

Felipe. — Señores Héctor guez de la Sotta, Enrique Ca lores y Rafael Pinochet.

aendo. — Señores Julio Pe y Juan Antonio Coloma.

emu. — Don Jorge Pérez da.

quehue. — Don Maximiano riz

ta María. — Don Arturo Gar

imón. — Don Oscar Gajar-

Andes. — Señores Horacio ar Larraín, Fernando Varas ael Moreno.

le Larga. — Rafael Irarrá- Enrique Lira y Eloy Rosa-

Rinconada. — Don Pablo Larraín

Por otra parte la directiva liberal ha designado las siguientes comisiones:

Los Andes. — Alvaro Santa María, Gustavo Rivera, Pedro Opazo, Absalón Valencia, José Ríos Arias, Rafael del Canto, Lisandro Santelices, Miguel Opazo L., Rene de la Jara, Enrique Madrid, Néstor Valenzuela V.

San Felipe. — Ignacio Urrutia Manzano, Gregorio Amunátegui, Rafael Torres, Alberto Vial I., Samuel Guzmán García, Rafael del Río, Carlos del Campo, Manuel Huerta, Eduardo Moore.

Putaendo. — Oscar Valenzuela V., Guillermo Correa F., Benjamín Gómez H. y Manuel Madrid.

La Ligua: Armando Celis, Jorge Silva Somarriva, Abraham Gatica, Jorge Horeau, Edmundo Fuenzalida, Domingo Núñez Galeno, Félix Elorza, Hugo Zepeda.

Petorca. — Ruperto Murillo, Roberto Barros, Carlos Varas Olea, G. Gallardo, Manuel Montt Lehuedé, Guillermo Subercaseaux R.

Club Corporativo Popular

En cumplimiento del programa de propaganda de los ideales social cristianos que inspiran al Partido se llevará a efecto el domingo una concentración de los elementos adherentes del Partido de la localidad.

Concurrirá una delegación de Valparaíso presidida por don Enrique Rojo.

En representación del comité ejecutivo concurrirán los señores Francisco Barros y Oscar Ollarzu, quienes seguirán después al norte para concurrir a la concentración de Ovalle.

CITACIONES POLITICAS

ARTIDO DEMOCRATA FEMENINO.—Hoy, a las 18 horas, sesión alvez N.o 91.

ARTIDO CONSERVADOR DE LA 10ª COMUNA.—Cita a asam- para mañana, a las 21 horas, para elegir directorio comunal, en Diego 1851.

GRUPACION DEMOCRATA DE SAN MIGUEL.—Junta general na domingo, a las 14 horas, en Milán 1519.

SAMBLEA LIBERAL DE SANTIAGO. — Invita a todos sus bros a la romería a la tumba del Presidente Balmaceda, el día las 10 horas.

ra qué señala rumbos a la acción futura del Partido Conservador

Junta Ejecutiva acordó citar al Directorio General del partido

Ayer, a las 16 horas, celebró sesión extra- dinaria la Junta Ejecutiva del Partido Con- vador con el objeto de ocuparse de la de- ración hecha por la Directiva liberal so- su actuación futura.

Después de un largo debate, se adoptó siguiente acuerdo:

"La Junta Ejecutiva del Partido Conser- dor, ante la declaración del Partido Libe- sobre las condiciones en que seguirá pres- ndo su apoyo al Gobierno, y concurriendo n los elevados propósitos de esa declara- n, acuerda citar al Directorio General, pa- que, en vista de las incidencias políticas oducidas después de la última reunión, se- le los rumbos que más convengan a la ac- n futura del partido".

Pago de sueldos y pensiones fiscales

La Tesorería Provincial de Santiago ha fijado las siguientes fechas para el pago de sueldos y pensiones fiscales del mes de septiembre en curso.

SUELDOS

Septiembre, 24. — Habilitados de los servicios independientes, de los Ministerios de Hacienda, Interior, Relaciones, Fomento, Educación y Ajustes de Guerra, Marina y Carabineros:

Septiembre 25. — Habilitados de los Tribunales de Justicia, Ajustes de Aviación y Establecimientos de Educación Secundaria y Escuelas Normales.

Septiembre 26. — Habilitados de los servicios de Salubridad, Tierras, Agricultura y Dirección General de Obras Públicas.

Septiembre 27. — Habilitados de los servicios de Justicia y Trabajo.

Septiembre 29. — Escuelas Primarias de toda la Provincia.

Nota. — Se hace presente a los Habilitados y Contadores, que en las fechas indicadas se pagarán sólo aquellas planillas que se hayan recibido en Tesorería, por lo menos, con cuatro días hábiles de anticipación a sus respectivas fechas de pago.

PENSIONES FISCALES

Septiembre 26. — Oficiales de Guerra, Marina, Policía, Hacienda, Justicia y Comunales.

Septiembre 27. — Interior, Relaciones, Fomento, Bienestar, Tierras y Colonización.

Septiembre 28 Educación.

Septiembre 29. — Ex Tropa de Policía.

Octubre 1.o — Montepíos de Guerra, Pensiones de Gracia de Guerra y Marina.

Octubre 2. — Asignaciones de Marina.

Nota. — Los pagos de pensiones se harán de 8 1|2 a 12 horas y de 14 1|2 a 16 horas en el local de la Caja Nacional de Ahorros.

GRAN ALMUERZO OFRECIO EN EL CLUB MILITAR LA GUARNICION DE SANTIAGO A LA DELEGACION DE LA ACADEMIA NAVAL

Presidió el Ministro de Defensa Nacional. — Los discursos

A las 13 horas de ayer se efectuó en los comedores del Club Militar, el almuerzo ofrecido por los jefes y oficiales de la guarnición de Santiago en honor de los jefes y oficiales de la Academia Naval, que durante la presente semana han permanecido en esta capital, visitando las unidades y reparticiones militares especialmente invitados por el comandante en jefe del Ejército.

Presidió el señor Ministro de Defensa Nacional, don Emilio Bello Codesido, y concurrió un centenar de jefes y oficiales, entre los cuales se encontraban representadas todas las actividades de las fuerzas armadas de Santiago.

Ofreció la manifestación el comandante en jefe del Ejército, general de División don Oscar Novoa, y contestó agradeciendo a nombre de la Armada, el jefe de la delegación, capitán de navío don Juan Agustín Rodríguez.

Por último, habló el señor Ministro de Defensa Nacional, don Emilio Bello Codesido, quien, en una brillante improvisación se congratuló del alto espíritu de disciplina que reina en las instituciones armadas y de la estrecha unión y camaradería existente entre todos sus miembros.

Festejados:

Capitán de navío, Juan A. Rodríguez; capitanes de fragata, Pedro Espina, Carlos Torres y Carlos Santibáñez; comandante de Escuadrilla, Oscar Herreros; capitanes de corbeta, Alfredo Novión, Edgardo Streeter, Rogelio Huidobro, Oscar Larenas, Manuel Guerello y Carlos Sánchez; mayor, Guillermo Rosa; capitán de bandada, Marcial Rivera.

Asistentes:

Ministro de Defensa Nacional, don Emilio Bello Codesido; Comandante en Jefe del Ejército, general de División don Oscar Novoa; Director General de la Armada, vicealmirante don Olegario Reyes del Río; general René Ponce del Canto; general Carlos Fuentes, general Juan 2.o Contreras; Comodoro del Aire, don Diego Aracena; Subsecretario de Guerra, coronel Tomás Argomedo; Subsecretario de Marina, Capitán de Fragata Guillermo Troncoso; Edecán de S. E., teniente-coronel Víctor Labbé Vidal, Edecán de S. E., Capitán de Fragata Francisco Beduneau, senador don Enrique Bravo; Intendente de Santiago, don Julio Bustamante; Director de Carabineros, general Humberto Arriagada; Director de Investigaciones, don Waldo Palma; Secretario de la Presidencia, don Nelson Bravo; Director General de Correos don Silverio Brañas; Director de "El Mercurio", don Clemente Díaz León; Director de "La Nación", don Arturo Meza Olva; Director de "El Diario Ilustrado", don Luis A. Silva; Alcalde de Santiago, don Guillermo Labarca; Capitán de Fragata Guillermo Carvallo; coroneles señores Arturo Espinoza, Ramón Díaz, Germán Vergara, Manuel Campo, Jorge Berguño, Julio Carvallo, Ariosto Herrera, Víctor Cañas, Alfredo Portales, Eduardo Pabaca, Víctor González, Jorge Tagle, Armando Michell, Luis Guerrero, Jacinto Ochoa, Jorge Escudero, Martín García, Arístides González y Waldo Lira; comandantes señores, Enrique Caballero, Carlos Arriagada, Luis Soza, Miguel Quezada, René Lardinois, Guillermo von Holt, Arnaldo Carrasco, Guillermo Cood, Oswaldo Valencia, Adolfo Millán, Numa Herbage, Aniceto Muñoz, Galvarino Zúñiga y Fernando Cabezón; mayores, señores, Alberto Fuenzalida, Martín Olmedo, Guillermo Toro, Uldaricio Prado, Horacio Bórquez, Manuel Rodríguez, Santiago Danus, Manuel Hormazábal, Uldaricio Gallardo, Humberto Gajardo, Teófilo Gómez, Rafael Ortiz, Alberto Briceño y Jorge Ballerino; capitanes, señores, Romeo Barrientos, Enrique Román, Luis Victoriano, Jorge Cañas, Alejandro Herrero, Julio Marín, Oscar Orrego, Armando Staeding, Julio Sánchez, Horacio Gamboa, Alfredo Baeza, Abdón Parra, Samuel Correa, Luis Pérez, René Vidal, Carlos Echeverría; tenientes señores José Bravo y Enrique Falcón.

El siguiente es el discurso de ofrecimiento pronunciado por el señor Comandante en Jefe del Ejército, General de División don Oscar Novoa:

"Señor Ministro:

Señores:

Hace apenas 5 días tuve el placer de recibir a la brillante Delegación que la Armada Nacional nos enviaba, en misión de acercamiento y mutua comprensión, y al abrirle de par en par las puertas de todas las reparticiones militares que existen en Santiago, hice presente que para nosotros, esta jornada, era la realización de aspiraciones largamente sentidas, que dicen relación con el mejor desempeño y eficiencia de las Fuerzas Armadas de la República.

Hoy me incumbe despedirla, después de una tan corta estada entre nosotros.

Es nuestro más ardiente deseo el que estos pocos días hayan bastado, para cerciorar a los señores oficiales, que es indispensable que tomemos estrecho contacto con el objeto de que se establezca, a firme, un intercambio de conocimientos y modalidades propias de cada Institución, que traiga, como consecuencia lógica, una sincera amistad y un íntimo convencimiento, de que sólo sabiendo nuestras mutuas necesidades y el rendimiento de las armas con que contamos, nos hará estar capacitados para establecer la armonía ideal que debe llevarnos a cooperar, unidos, al engrandecimiento de Chile, durante la paz y a conseguir siempre, la victoria en los momentos difíciles de la guerra.

Señores, han pasado ustedes algunos días íntimamente ligados a nosotros. Las atenciones dispensadas no han estado de acuerdo con nuestros deseos de hacerles absolutamente grata su estada en Santiago, pero les hemos ofrecido todo lo que tenemos, y lo hemos hecho con tan cariñosa sinceridad que, estoy seguro cada señor oficial habrá experimentado ese bienestar único que produce el sentirse en su casa rodeado de seres que lo comprenden y aprecian. Ese calor de hogar, esa fraternidad que robustece los afectos y las amistades, es lo que hemos tratado de ofrecerles, y sólo anhelamos haber conseguido este simpático objetivo, que tantos bienes debe traer a nuestra Patria.

Abierta está, pues, señores, la puerta de esta casa, que es la vuestra. Al despediros, dejamos tendido el puente de camaradería que ustedes han venido a estrenar y que nosotros continuaremos, convencido de que allá como aquí, sentiremos latir un mismo corazón y encontraremos igual doctrina.

Brindo, señores, por que el adelanto de la Armada Nacional, continúe más efectivo cada día, y por que los lazos que la unen al Ejército, se establezcan en forma tan sólida, que entre ambas Instituciones haya un solo pensamiento, y que todas las barreras, de tiempo, distancia, maledicencia y desconocimiento, se fundan y desaparezcan al calor de un abrazo fraternal, que arrase con todo otro sentimiento que no sea de sincero y cariñoso afecto que debe amalgamar indestructiblemente a todos los hombres que viven y mueren sirviendo el más grande de los ideales: el bien de la Patria y el de sus conciudadanos.

Brindo, también, por S. E. el Presidente de la República y el señor Ministro de Defensa Nacional, que son los genuinos representantes de las Fuerzas Armadas

¡Salud!"

LA RESPUESTA

En la siguiente forma contestó el capitán de Navío, don Juan Agustín Rodríguez:

Señor Ministro:

Señor General:

Una de nuestras conferencias de la Academia Naval dice que, terminada la conflagración europea, el Mariscal Wilson se dirigió al Almirante Beaty en los siguientes términos: "ustedes nos dieron los Ejércitos enemigos y nosotros, sus Escuadras".

En este lacónico Mensaje, el Mariscal no sólo resumió la cooperación que debe existir entre las Fuerzas Armadas en la guerra, sino que expresó que a su completamiento se debían los éxitos obtenidos contra el Ejército y Armada enemigos.

Los ejemplos de nuestra brillante historia militar no son menos significativos. A una estrecha unión entre el Ejército y la Armada se debieron los laureles de las campañas de la Independencia, de las campañas del 38 al 39, y los de la Guerra del Pacífico. El General Baquedano y el Almirante Riveros miraron siempre juntos una estrategia y una táctica común.

Siguiendo normas de estos estudios, llegamos a la capital, aprovechando una amable invitación que el señor Comandante en Jefe del Ejército hizo a la Armada.

Me es un deber declarar, en nombre de la Delegación, después de haber visitado Institutos, Reparticiones, establecimientos de Instrucción, regimientos, fábricas, ferrocarriles, arsenales, hospitales, etc., que reina en el Ejército un alto espíritu militar, una ejemplar disciplina, una magnífica preparación técnica y práctica, y una envidiable organización y eficiencia que admiramos como marinos y de que nos enorgullecemos como chilenos.

Si es esta nuestra impresión profesional, está fuera de todo límite la del afectuoso recibimiento y franca camadería que hemos encontrado en todas partes, que sin duda es el mejor baluarte de nuestra visita, ya que ella significa la unión espiritual y moral entre las Instituciones Armadas, que han sido desde los albores de la República las columnas más firmes de la Patria.

Al levantar mi copa, en nombre del señor Director General de la Armada y de la Delegación que presido, agradezco el magnífico recibimiento y atenciones recibidas en la capital.

Por el Ejército de Chile, por S. E. el Presidente de la República, por el señor Ministro de Defensa Nacional, por el señor Comandante en Jefe del Ejército, por los señores Generales y distinguidos oficiales de la Guarnición de Santiago.

¡Salud!"

HOY SE EFECTUARA LA REVISTA MILITAR PREPARATORIA

A las 9.30 revistará las tropas en la elipse del Parque Cousiño, el Comandante en Jefe del Ejército. — Entregará las medallas por años de servicio

Hoy, a las 9.30 de la mañana, tendrá lugar, en la Elipse del Parque Cousiño, la revista militar preparatoria a la gran parada del 19 del presente.

Pasará esta revista el Comandante en Jefe del Ejército, General don Oscar Novoa Fuentes, y mandará las fuerzas el Comandante de la Guarnición de Santiago, General don Juan 2.o Contreras.

LAS TROPAS, EN TRES CUERPOS

Todas las unidades de la Guarnición estarán formadas en tres escalones, frente a las tribunas del Parque Cousiño.

Formarán el primer escalón: el Comando de la Segunda División del Ejército con su Cuartel General; la Escuela Militar, la Escuela de Infantería, el Grupo de Defensa Aérea y el Regimiento de Infantería Buin N.o 1. Mandará las tropas de este escalón el Director de la Escuela de Infantería, Coronel Víctor Cañas.

El segundo escalón estará compuesto por el Comando de la Artillería de la Segunda División; el Grupo de Comunicaciones, el Batallón de Tren N.o 2 y el Regimiento de Artillería Tacna N.o 1. Comandará este escalón el Teniente Coronel Lardinois, jefe de la Artillería de la Segunda División.

El último escalón será formado por el Regimiento de Caballería Cazadores N.o 2, la Escuela de Caballería y el Grupo de Artillería a Caballo Maturana N.o 2. Mandará este escalón el Director de la Escuela de Caballería, Teniente Coronel Galvarino Zúñiga.

EL DESFILE

Al toque de atención del trompeta del jefe de las fuerzas, se rendirán los honores prescriptos para cada una de las armas, y las bandas tocarán la Canción de Yungay; en seguida de la revista, se iniciará el desfile de las tropas ante el Comando en Jefe, y en la siguiente forma: las Escuelas y el Grupo de Defensa Anti-aérea, en líneas, y el Regimiento Buin, por compañías, en línea.

En seguida, el Grupo de Comunicaciones y el Batallón Tren N.o 2, por secciones, al paso; el Regimiento de Artillería Tacna, por baterías cerradas, al trote; y la Caballería y el Grupo de Artillería a Caballo Maturana, por escuadrones, en línea, y baterías cerradas, al galope.

ENTREGA DE MEDALLAS.

Cuando el Comandante en Jefe haya revistado las tropas, procederá a entregar las medallas, por años de servicios, frente a las tribunas.

El Regimiento Tren N.o 2, instalará una estación sanitaria durante el acto.

Postergado el almuerzo a don Francisco Encina

Por haber tenido que salir de Santiago el señor don Francisco Encina, en los mismos días en que se organizaba el almuerzo con que la Sociedad de Escritores lo festejará, por la publicación de su notable obra sobre "Portales", se ha acordado, a última hora, postergar esta manifestación para una fecha próxima.

Mientras tanto se nos encarga advertir que, además de los miembros de la Sociedad, podrán adherir y asistir a esta manifestación los amigos y admiradores del escritor que no están inscritos en la lista de socios.

Las adhesiones continuarán recibiéndose en la Librería Nascimento.

Leyes y decretos publicados ayer por el "Diario Oficial"

En la edición de ayer del "Diario Oficial" se publican las siguientes leyes y decretos promulgados por el Ejecutivo:

Ley N.o 5,478, que establece las penas que sufrirá un chileno que, dentro del país o en el exterior, prestare servicios de orden militar a un Estado extranjero que se encuentre comprometido en una guerra, respecto de la cual Chile se hubiere declarado neutral.

DECRETOS

N.o 4,368, que acepta las renuncias presentadas por los señores Pedro Bórquez, Diego Fernández Ojeda, Ebríspides Letelier y Germán Domínguez E., de los cargos de vocales de la Junta de Vecinos de Santiago, y nombra en su reemplazo a los señores Armando Alvarez González, Alfredo Grunberg Smith, Eduardo Guevara Guevara y Alberto Morere;

N.o 940, que ratifica la Convención sobre Unión Panamericana, firmada en La Habana, en febrero de 1928;

N.o 941, que ratifica la Convención sobre Condición de los Extranjeros, firmada en La Habana, en 1928;

Balance de las operaciones en Chile de la West India Oil Compnay, el 31 de diciembre de 1933;

Balance general de Société des Mines de Cuivre de Naltagua, al 30 de junio de 1933;

Nómina de causas en acuerdo de la Corte de Apelaciones de Concepción, en 8 de setiembre de 1934;

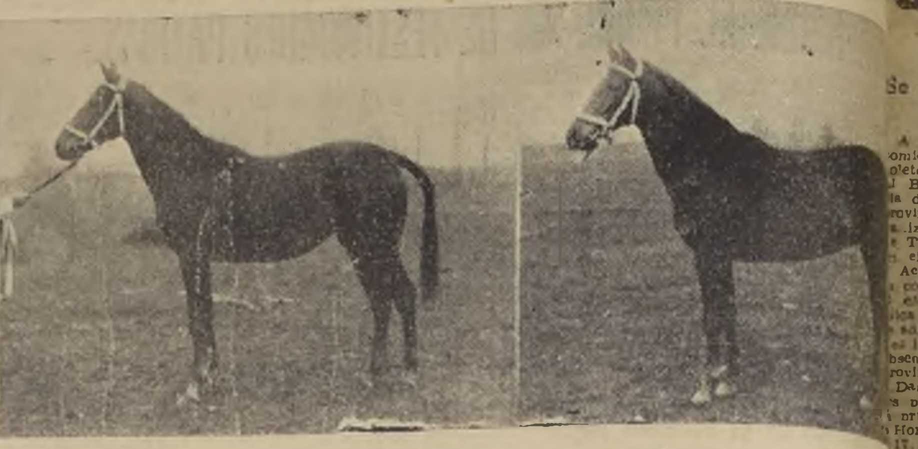
Nómina de causas en acuerdo de la Corte de Apelaciones de Temuco, en 10 de setiembre de 1934;

N.o 2,135, que aprueba el proyecto para construcción de 15 kilómetros de camino de Iquique a la frontera boliviana, y autoriza la petición de propuestas públicas; y

N.o 2,641, que designa a don Oscar Orchard, para que desempeñe, ad-honórem, las funciones de Inspector de Turismo de la zona norte.

EL IMPORTANTE REMATE DE ESTA TAR[DE]





1. FREGONA, por Negrero y Orelta, hermana materna de Botarate, crack en las pistas peruanas. — 2. FABULOSO, por Saint Emilion y La Chinita. — 3. FRUTA VERDE, por Negrero y New Times, hermana materna de [...] —4. FRU FRU, por Saint Emilion e Inés Berutti, hermana materna de Catalina Bárcena.

Hoy sábado, a las 3 de la tarde, saldrán a remate en el Tattersall del Club Hípico, los productos del Haras Catemito, compuesto por un selecto lote de descendiente de los padrillos Saint Emilión y Negrero.

Durante la semana, los "Yearlings" han sido admirados por numerosos hípicos, que se han llevado la más óptima impresión, y con toda seguridad, el remate resultará todo un éxito para el distinguido criador.

Entre los productos que cuentan con mayores partidarios, podríamos citar, en primer término a Pantasio, un Negrero en Kadijah, el vivo retrato de su padre, y en seguida, Pastuoso, un Saint Emilión en Berenjena, de mucha distinción. Fíjese un Negrero, en L'Espoir, de poderosa musculatura; Fiereza, una Saint Emilión en Mimie, que es perfecta Yloval, un hijo de Marcalos, que resiste la crítica más severa; Francesilla, una Saint Emilión en Sparkle, hermana materna de Diabólica y Buen Gesto, a nuestro juicio lo mejor del lote y Fruta Verde. (Negrero en New Times), Fru Fru (Saint Emilión en Inés Berutti); Pustigadora (Saint Emilión en Tirana), tres soberbias potrancas que, con razón alcanzarán precios subidos, pues, son hermosísimas.

En resumen, un grupo muy selecto y que habla muy en alto del entusiasmo del señor Bouquet que no ha escatimado gastos ni sacrificios para presentar una potrillada que hace honor al elevage nacional.

El éxito que se le espera, es absolutamente merecido.

Los trabajos de ayer en ambos hipódromos

CLUB HIPICO

Oackland montado por A. Gutiérrez, pasó 1.400 metros en 1.30, en los últimos 800 metros lo acompañó Six Sans, llegaron iguales.

—Impetuoso, montado por C. Sánchez pasó 1.600 metros en 1.47.

—Romañola montada por R. Donoso, largó 700 metros en 43 1/5.

—Morca montada por F. Santander, pasó 1.000 metros en 1.32 5.

—Chansonier, con A. Gutiérrez y Tala por J. Alarcón, pasaron una vuelta a voluntad en 2.23, llegaron iguales.

—Tarpeya montada por J. L Díaz pasó 1 200 metros en 1.24.

—La Gatita montada por J. Zúñiga, largó 700 metros en 44 3/5.

—Sandino, montado por A. Gutiérrez, pasó 400 metros en 25 4/5; después de un descanso repitió en 25 1/5.

—Tangee montado por J. Donoso, pasó 700 metros en 45.

—Regia, montada por R. Hinojosa, pasó 400 metros en 25 2/5

—Cuadriga, montada por E. Castillo, pasó 1.200 metros en 1.23

—Sublime, montado por E. Rebolledo y Taxímetro por aprendiz pasaron 400 metros en 25 2/5, llegaron iguales.

—Rococo, montado por J. Donoso pasó 1.200 metros en 1.19 3/5

—Idria, montada por J. Morales pasó 1.400 metros en 1.35 4/5

—Malborough, montado por J. Donoso y Leticia por R. Donoso, pasaron 1 200 metros en 1.23 llegaron iguales.

—El Sahib montado por H. Jara, pasó 1,200 metros en 1.20 3/5

—Aborigen, montado por R. Urbina, largó 500 metros en 32.

—Sorbona montada por J. L. Díaz, y Fogonero, por C. Leiva, pasaron 700 metros en 45; ganó Fogonero por dos cuerpos.

—Mister Fife, montado por aprendiz pasó 400 metros en 25 4/5, completó la vuelta suave, repitió en 27 1/5.

—Ginebra, montada por C. Leiva pasó 600 metros en 38 2/5; después de un descanso repitió en 37 3/5.

—Perforador, montado por E. Castillo, pasó 500 metros en 31 2/5; después de un descanso repitió en 30 3/5.

—Bohemienne, montada por aprendiz largó 700 mts. en 45.

—Sierra Madre, montada por C. Leiva, pasó 800 metros en 53 3/5.

—Groenlandia montada por C. Cuevas pasó 1,200 metros en 1.21.

—Gran Día, montado por F. Santander, pasó 600 metros en 39 2/5; después de un descanso repitió en 39 3/5.

—Everest, montado por J. Carrasco, largó 600 mts. en 38.

—Kuka, montado por J. Donoso, pasó 700 metros en 47; después de un descanso repitió en 45 4/5.

—Picante, montado por L. Ahumada pasó 400 metros en 26; después de un descanso repitió 700 metros en 47 1/5.

—Ceiba montada por E. Castillo, pasó 700 metros en 45 2/5.

—Escalón, montado por J. Herrera, pasó 800 metros en 54 2/5.

—Suecia montada por J. Carrasco, y Maurice por J. M. Baeza, pasaron 1 000 metros en 1.7, llegaron iguales.

—Valaquia, montada por L. Ahumada pasó 1,400 metros en 1.33 3/5.

—La Mona montada por C. Cuevas, pasó 500 metros en 31 3/5

—El Veronés, montado por M. Camilo pasó 500 mts. en 31 3/5; después de un descanso repitió en 31.

—Marion Delorme, montada por aprendiz, pasó 1,400 metros en 1.40.

—Folklore, montado por F. Santander pasó 600 metros en 37 3/5.

—Fraltraroo, montado por aprendiz, y Buena Pinta por L. Leyton, pasaron 600 metros en 38 2/5 ganó Buena Pinta por un cuerpo.

—Savonarola, montado por R. Urbina, pasó 1,000 metros en 1.7 2/5.

—Homobono montado por aprendiz, pasó 800 metros en 51.2 5.

—Cake, montado por J. Carrasco, pasó 400 metros en 25 2/5; después de un descanso repitió 300 metros en 18 3/5.

HIPODROMO CHILE

PISTA PESADA

Gran Emir (J. Silva) y Rosellón (R. Ravello) pasaron 800 metros en 52 repitieron en 51 3/5.

Delicatesen (R. Pérez) y La Brujita (A. Vidal) pasaron 600 metros en 38 3/5 repitieron en 39.

Viejo Verde (R. Ravello) y Vanadio (J. Silva) pasaron 600 metros en 40 repitieron 400 en 26.

Repentino y Salterra (aprendices) pasaron 400 metros en 25 2/5.

La Beata (aprendiz) pasó 400 metros en 27, repitió en 26.

Minuto (O. Ojeda) pasó 200 metros en 13 repitió en 25.

Salteo (aprendiz) pasó 600 metros en 27 3/5 repitió en 26.

Polvareda (aprendiz) pasó 400 metros en 28 repitió en 27.

La Serrana (R. Ravello) pasó 400 metros en 28 repitió en 27.

Well Played (J. Silva), pasó 600 metros en 39 repitió en 27.

Calvo (P. Muñoz) pasó 200 metros en 13 repitió en 14.

La Araucana (aprendiz) pasó 600 metros en 42 3/5 repitió en 40 3/5.

Mitelene (aprendiz) pasó 800 metros en 53 repitió en 53 3/5.

Danzing (L. Ahumada) pasó 200 metros en 12 3/5 repitió en 13.

Penzance (J. Silva) pasó 400 metros en 25 repitió en 25 3/5.

Llano Blanco (L. Gaete) pasó 600 metros en 33 3/5 repitió en 37 3/5.

Popetina (L. Ahumada) pasó 200 metros en 13 repitió en 37 3/5.

Tirlemont (F. Santander) pasó 400 metros en 25 2/5 repitió en 25

Pisotón (J. Vergara) pasó 400 metros en 23 2/5 repitió 600 en 38.

Despierta (aprendiz) pasó 400 metros en 25.

C. Campeador (aprendiz) pasó 400 metros en 27.

Tentador (J. Oregón) pasó 600 metros en 39.

Cocorocó (R. Ravello) pasó 600 metros en 41.

Poirón (J. Silva) Pasó 108 metros en 1.9.

Fiadora (aprendiz) pasó 600 metros en 39.

Junquillar (aprendiz) pasó 1000 metros en 1.10.

Estocolmo (F. Santander) pasó 1200 metros en 1.21 3/5.

Vesubino (C [...] 200 metros en [...]

Rocksalt [...] metros en 25 [...]

PISTA [...]

Hurry Up [...] Bandolera (M [...] 1000 metros en [...]

Graco (R [...] metros en [...]

Escribano [...] 600 metros en [...]

Mariquita [...] metros en 39 2/5

Zibeline [...] metros en [...]

Tiranía (R. [...] metros en 1.8,

Cascajo (ap[...] metros en 34,

Devota (P. [...] metros en 40,

Americana [...] metros en 40,

Flor de [...] metros en [...]

David (A. [...] tros en 52 3/5,

Q. Quillot [...] metros en 1.7 [...]

Porfiada (M. [...] metros en 53 [...]

La Gauchita [...] 400 metros en [...]

Menestra [...] 600 metros en [...]

BOX

Tres festivales de box amateurs se anuncian para mañana

EN LOS RINGS DE LOS CLUBS VICENTE SALAZAR, CAUPOLICAN Y R. FRANCO

Tres festivales habrá mañana en la tarde. Estos se efectuarán en los rings de los Clubs Vicente Salazar, Rafael Franco y Caupolicán y cual más menos, son de bastante atracción, pues en los programas confeccionados, se ha considerado a aficionados cuyo cartel es garantía para el público que concurra a ellos.

A continuación damos los programas a realizarse:

EN EL SALAZAR.—

Este club ofrecerá a las 18.30 horas, en su local de la calle Ibáñez 240, el siguiente programa con competencia con el Badminton:

Juan García, Badminton con Luis Moya, Salazar.

Guillermo Brito, Badminton con Arturo Chacón, Salazar.

Jorge Oteiza, Badminton con Julio Gálvez, Salazar.

Oscar Cáceres, Badminton, con Manuel Guajardo, Salazar.

Carlos Silva, Badminton, con Enrique Riesco, Salazar, semi fondo.

Guillermo López, Badminton, con Jorge Cid, Salazar, de fondo.

Carlos González, Badminton, con Alfredo Gálvez, Salazar, de fondo.

EN EL RING DEL FRANCO:

En el amplio y cómodo Estadio del Rafael Franco, calle Pedro Lagos 1038, se efectuará a las 18.30 horas, de mañana, el festival entre este club y el México, estando el programa sujeto al siguiente orden:

Pedro Fernández, R. Franco, con Agustín Espinoza, México.

Edmundo Costa, R. Franco, con Pedro Leyton, México.

Humberto Alfaro, R. Franco, con Filiberto Rojas, México.

Primer semi fondo.

Enrique Tapia, R. Franco, con José Núñez, México.

Segundo semi fondo:

Guillermo Saavedra, R. Franco, Domingo Henríquez, México.

Tercer semi fondo:

Juan Ramos, R. Franco, con Juan, México.

De fondo:

Guillermo Poblete, R. Franco, con Eduardo Navarro, México.

EN EL CAUPOLICAN:

Está anunciado para mañana a las 18 horas, el festival que este club ha concertado con el Ignacio Sepúlveda y que se llevará a cabo en el ring de San Pablo esquina de Antonio Méndez, competencia que tendrá como base el siguiente programa:

Rafael Sepúlveda, L. Sepúlveda, con Luis Díaz, Caupolicán.

Luis Paredes, L. Sepúlveda, con Oscar Loyola, Caupolicán.

Humberto Matus, L. Sepulveda, con Carlos Guardia, Caupolicán.

Matías Albornoz, L. Sepúlveda, con Lautaro Núñez, Caupolicán.

Primer semi fondo:

Esteban Cáceres, L. Sepúlveda, con Emilio Herrera, Caupolicán.

Segundo semi fondo:

Eduardo Mandujano, L. Sepúlveda, con Roberto Mañanicúa, Caupolicán.

De fondo:

Enrique Yanten, L. Sepúlveda, con Enrique Olguín, Caupolicán.

EN EL RING DEL TANI HABRA OCHO PELEAS ESTA NOCHE

ESTE CLUB COMPETIRA CON EL LEON

A un lucido programa dará margen la competencia que esta noche, a las 21.30 horas, sostendrán en el ring de El Tani, calle Gálvez 1272, los componentes de este club y de El León.

La institución visitante ha querido presentar esta noche en el ring a un equipo capaz de disputar bravamente los honores del triunfo a los representantes de El Tani, y con tal motivo no ha descuidado la preparación de sus muchachos y la formación del equipo que tendrá su representación, figurando entre otros algunos tan capacitados como Carlos Reyes, Segundo Avendaño, Luis Figueroa, Clodomiro Meza y otros, y El Tani se hace representar por elementos de la talla de Manuel Méndez, que hace el match de fondo; Benito Orellana y Humberto Sánchez, que intervienen en los dos encuentros de semi-fondo.

En total, el programa es de primer orden y seguramente contará con un público numeroso.

El orden del programa es el siguiente:

Héctor Figueroa, de El Tani, con Raúl Urrutia, de El León.

Manuel Núñez, de El Tani, con Julio Ruiz, de El León.

Fidel Carvajal, de El Tani, con Julio Aguirre de El León.

Humberto Montes, de El Tani, con Gastón Meléndez, de El León.

Jorge Gozález, de El Tani, con Clodomiro Meza, de El León.

Semi fondo:

Humberto Sánchez, de El Tani, con Luis Figueroa de El León.

Benito Orellana, de El Tani, con Segundo Avendaño, de El León.

De fondo:

Manuel Méndez, de El Tani, con Carlos Reyes, de El León.

ESTA NOCHE EL MEXICO RINDE HOMENAJE A HUMBERTO VASQUEZ

HAN SIDO INVITADOS A ESTA VELADA FERNANDEZ Y GUERRA

Con los caracteres de extraordinario, esta noche, a las 21.30 horas, se ofrece en el ring del México B. B., San Pablo 1627 un festival en honor del señor Humberto Vásquez M.

Es este un homenaje bien merecido por cierto, pues Vásquez lleva varios años de intensa labor entre los elementos del boxeo aficionado y es por esto que se tienen bien ganado prestigio y simpatías dentro del ambiente de nuestro pugilismo amateur.

GUERRA Y FERNANDEZ INVITADOS

Para darle mayor realce a esta simpática y merecida manifestación, los dirigentes del México han enviado una invitación a los profesionales Antonio Fernández y Simón Guerra, lo que el público aprovechará para hacerles sus demostraciones de simpatía y cariño.

EL BADMINTON CON MEXICO

El programa se ha confeccionado a base de los mejores peleadores del México y del Badminton. Estos dos clubs cuentan con exponentes de primer orden de tal manera que el éxito del festival se da por descontado, máxime si se considera que intervienen elementos de la talla de Fernando López, Guillermo Reyes, Enoc Ramírez y Luis Contreras, elementos ya prestigiados.

EL PROGRAMA

El programa completo del festival de esta noche, es el siguiente:

Galvarino Sanche, del México con Osvaldo Venegas, del Badminton.

Manuel Lagos, del México con Juan Navarro, del Badminton.

Andrés Segovia, del México, con Juan Varela, del Badminton.

José Espinola, del México, con Héctor Orellana, del Badminton.

Mario Valdebenito, del México, con Andrés Parraguez, del Badminton.

Semi fondo:

Luis Contreras, del México, con Fernando López, del Badminton.

De fondo:

Enoek Ramírez, del México, con Guillermo Reyes del Badminton.

Será con Aragón el primer combate de Acevedo, en Lima

Hemos tenido noticias de que Reinaldo Acevedo hará en Lima su primera pelea frente a Melitón Aragón.

Esta se efectuaría, según nuestro informante, a fines del presente mes; posiblemente el 30, y existe interés por ver actuar a nuestro peso medio liviano, quien, en los entrenamientos, ha producido la mejor impresión por su estilo, valentía y resistencia.

Acevedo se encuentra en magníficas condiciones y con algunos días de preparación, alcanzará el máximo de su capacidad física y técnica y en tal situación no podemos sino que confiar en sus méritos.

Algunas noticias de la Asoc[iación de] Box de Santiago

Campeonato de novicios

Se previene a los clubs afiliados a la Asoc[iación ...] inscripciones para el Campeonato de Novicios, [...] sólo hasta el 29 del presente mes.

CAMPEONES DE 1933 Y 1934

Se les ruega a los campeones de Santiago de [...] a los campeones relámpagos, llevar a la Secretaría [de la Aso]ciación una fotografía, tamaño carnet, para ext[ender los di]plomas que los acredite como campeones.

Como estos diplomas serán repartidos en un[a ...] 29 del presente, deberán llevar las fotografías an[tes ...] del presente mes.

VELADA REPARTICION DE PREM[IOS]

La repartición de premios a los campeones [de los úl]timos años, se hará el 29 del presente con una [velada en la que] participarán todos los campeones. Con tal motiv[o ...] a éstos pasar por la Secretaría, a los delegados [...] que pertenecen, para fijarles el contendor para [...]

Esta noche en el Velásquez Girardi

Un buen programa es el que se anuncia para esta noche, a las 21.30 horas, en el ring del Girardi, calle Lircay 531, interviniendo en esta oportunidad un buen equipo del Girardi contra uno del Velásquez.

Demás está decir que el público podrá contar con un espectáculo de primer orden, pues los dos clubs tienen un bien ganado prestigio por el mérito de sus hombres y en esta oportunidad han tenido especial cuidado de que los elementos que intervengan, sean los mejores de las dos instituciones.

Por otra parte, le da mayor importancia a esta reunión el hecho de que [...] de la competencia [...] co sostuvieron [...] en el local de [...] en que se refe[...] res de las dos [...] mo peligrosos [...]

EL PRO[GRAMA]

El programa [del fes]tival de esta [noche entre el Ve]lásquez, es e[l siguiente:]

Luis Garay, [...] Francisco Mu[...]

Samuel Vega [...] con Tito Ramí[rez ...]

Leando Bu[...] lásquez, con [...] Girardi.

Rafael Gálvez [...] con Ricardo [...]

Ignacio Zúñiga [...] con Santiago [...] rardi.

Semi fondo:

Rolando Ara[...] con Víctor Ch[...]

Gabriel M[...] con Germán [...] rardi.

De fondo:

Rubén Ol[...] quez, con Ra[...] rardi.

MARCAS COMERCIALES

Marcas solicitadas desde el 31 de agosto hasta el 13 de setiembre inclusives.

Santiago, 14 de septiembre de 1934.

Clase 1.— Sustancias minerales en bruto; carbones minerales: "Copec".

Clase 2.— Briquetas, coke, brea, alquitrán y gas de hulla: "Copec".

Clase 4.— Metales ferretería cerrajería: "Dos caballos".

Clase 7.— Piedras elaboradas, cementos, cales, pavimentos, [illegible], bloques, baldosas y similares: "Copec".

Clase 19.— Grasas, esencias y aceites industriales; alcoholes industriales, bencina: "Copec".

Clase 20. — Adhesivos, pinturas, colorantes industriales, ceras para pisos, betunes para calzado colas: "Dascol", "Copec", "A. B. C.", "Volcán", "Ruby".

Clase 21.— Jabón común, preparaciones para lavar y limpiar; almidón; azul de lavar: "Crescent Brand", "Federal", "Copec", "Etiqueta Jabón Mecánico", "Radium"

Clase 31.— Máquinas y aparatos para imprimir escribir y copiar, y para encuadernación: "Electromatic"

Clase 32.— Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación; velas fósforos: "Cristalería del Pacífico".

Clase 33. — Crisoles, retortas alambiques; aparatos para operaciones químicas y electro-químicas: "Cristalería del Pacífico".

Clase 35.— Maquinaria y vehículos, aparatos de instalación eléctrica, partes y accesorios: "Cristalerías del Pacífico", "Dos caballos".

Clase 37.—Aparatos de telegrafía, telefonía y radio; señales, avisos luminosos: "Radio Prieto", "Tung Sol".

Clase 41 — Recipientes y envases de vidrio, porcelana, loza y tierras cocidas; espejos: "Cristalerías del Pacífico" "Volcán".

Clase 45.— Telas: "El Horno", "Gent Brand", "Premier Triumf", "Facsimil dos Triángulos Cruzados".

Clase 47.—Ropa de vestir y prendas accesorias: "Carrera", "Chiletas", "Rapid", "Trianón", "Rudy", "Gladys", "Premier Triumf", "Nilo".

Clase 50. — Calzado: "Super", "Hood".

Clase 57.—Jabones de tocador, cosméticos, productos de perfumería y para la toilette; [illegible] tónicos para el cabello "A. Gallais", "Caupolicán", "Simpolia", "Copec", "Selecto", "Granela".

Clase 60.—Leche, mantequilla, quesos y productos de lechería: "Leche Andina".

Clase 61.—Aliños y condimentos, aceites de comer, vinagre, pimienta, mostaza, sal, salsas: "Flora".

Clase 62.— Tubérculos, bulbos, cereales, granos, frutas, algas hongos, en estado natural, frescos o secos: "Serrano", Flach Star".

Clase 63.— Harinas, féculas, malta, cereales elaborados, fideos, pan: "Maizen a Dropa", "Lucchetti" (2 etiquetas), "Etiqueta Fi[...]"

Clase 65.—Té, café, yerba mate, chocolate.— "Chevalier" "Serrano".

Clase 66.—Productos de pastelería, galletería y confitería; conservas dulces, mieles, jaleas, azúcar, jarabes: "Serrano" "S. A. F.", "W. Y. S."

Clase 68.—Bebidas analcohólicas, helados, hielo, aguas minerales de mesa: "Didon".

Clase 69.—Vinos, bebidas alcohólicas; cervezas: "Copec".

Clase 71.— Cigarros, cigarrillos y tabacos: "Radio", "Zorzal" "Reposo".

Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos; insecticidas, fermentos, levaduras, estractos: "Massone", "Fagomicol", "Colirin", "Matarat", "Caupolicán", "Ferl-nal Petrizzio", "Glucardol Petrizzio", "Evanol", "Piretiodine", "Copec", "Cofimint" "Formicid", "Formacid", "Uropinaral" "Athermol Colliere", "Ipotirowar Colliere".

Clase 77.—Instrumentos, aparatos y útiles médicos, quirúrgicos, dentísticos, ortopédicos y veterinarios; vendas, telas adhesivas, accesorios farmacéuticos e higiénicos; aparatos desinfectores: "Cristalería del Pacífico".

Clase 81.—Artículos de escritorio, tizas moldeadas, tintas, papelería, cartones, affiches, estampas, impresos no periódicos, productos de encuadernación: "Fotoselet".

Clase 83.—Publicaciones periódicas: "Cine mundial", "Revista Andina", "Nana Rijec" "Nuestra palabra", "Fémina Ilustrada" "Scientia (Labor improbus omnia vincit)".

Clase 83.—Armas de fuego, explosivos, accesorios [...]

Gran certámen inter-provincial de fusil habrá mañana

Se disputará la copa "Soquina", donada por la Sociedad Química Nacional

A las 9 de la mañana se dará comienzo en el Polígono de ...ta, a la competencia de Tiro al Blanco de mayor importancia del año, el certamen interprovincial de fusil que ha organizado la Asociación Provincial de Tiro al Blanco de Santiago y ... equipos de Santiago y Aconcagua, disputan la valiosa copa "Soquina", donada para el efecto por la Sociedad Química Nacional, y 6 medallas que se adjudicarán en las mejores series individuales, y que han sido ... por la Asociación Provincial de Aconcagua.

Damos a continuación las bases por las cuales se regirá esta prueba:

Horas: de 9 a 12.30 y de 13.30 a 17.

Equipos: de 20 tiradores por asociación.

Distancia: 300 metros.

Blanco: Internacional de 10 zonas (1 metro de diámetro).

Disparos: 30 tiros válidos 10 de pie, 10 de rodillas y 10 de tendido, sin apoyo.

Arma: Fusil Mauser o Steyr, presión libre), con cualquier clase de correa, pero en un solo brazo, se podrá usar alza ocular (Peep-Sight) no se permitirá alza telescópica.

Premios: La Copa "Soquina" (Sociedad Química Nacional) quedará en poder de la Asociación vencedora por un año pudiendo inscribir su nombre y fecha. Quedará en poder definitivo de la Asociación que la gane por tres veces primero (consecutivo o intercalado). Esta Copa se disputará alternativamente en Santiago y Valparaíso.

Lista de fusileros que representarán a Santiago:

Luis Abella, Antonio Grüter, Marcos Sepúlveda, Juan Orellana, Luis Meléndez, Nicanor Basaure, Alfonso Sutil, Prieto, Carlos Muñoz, Baldomero Doerling, Manuel Castillo, Pedro Jara, Riroberto Tapia, Manuel Niño de Z., Federico Mekis, Harold Ekwalt, Olegario Chamorro, Anacleto Hurtado, Pedro Lazo, Cayetano Pinedo, Enrique Ojeda, Augusto Colino, Zorobabel Moya y Gonzalo Lavín. Capitán del equipo, Roberto Moya.

Albos y Green Cross mañana en Ñuñoa

Muy interesante promete resultar el programa oficial organizado por la Sección Profesional entre estas instituciones, acto que tendrá lugar en el popular Estadio de Ñuñoa.

Convencidos los dirigentes de ambos bandos del peligro que significa este lance han extremado las precauciones de manera que sus defensores puedan expedirse a entera satisfacción y tratar en lo posible de conquistar a lo menos un punto más para sus colores.

Sin duda que el Colo Colo, con su mayor experiencia y dominio del balón debe llevar el control de las acciones; pero no debemos olvidar que el Green Cross está integrado a base de gente joven, factor que en muchas ocasiones decide una contienda.

Será pues, a no dudarlo, el punto de reunión de los amantes del foot-ball, tanto más si consideramos que es el único espectáculo de importancia anunciado para mañana domingo.

En la primera hora, actuarán como de costumbre los segundos equipos, para terminar el programa con el partido de fondo entre los elencos superiores.

Regirán precios netamente populares: un peso en galerías y tres en las tribunas.

Citaciones

Magallanes F. C.—Jugadores mañana, en el Estadio de Carabineros, a las 14 el tercer equipo, a las 15, el primero infantil y a las 15.30 el primero B; cancha Magallanes, a las 10.30, el ... y tercero infantil a las 9.45.

River Plate F. C.—Primer equipo, mañana a las 15, en la cancha Batallón de Tren.

1.o de Mayo F. C.—Jugadores de los tres equipos a las 13.30 de mañana, en la cancha del Arco Iris.

Universidad Popular Juan Enrique Concha F. C.—Jugadores mañana a las 9.30, en la cancha del Gath y Chaves.

Dep. Daniel Taborga.—Jugadores de los tres equipos mañana a las 14, en la cancha Santiago N.o 2.

Colo-Colo Infantil.—Jugadores del juvenil, primero y segundo infantil, mañana a las 8, en el Estadio de Carabineros.

Club Deportivo Chelsea.—Delegación que irá a Melipilla, mañana a las 8.30, en la estación Alameda.

Club Deportivo Olímpico.—Jugadores del primero y tercero ... hoy a las 14, en la cancha Municipal de La Cisterna.

Deportivo Obernaur.—Junta general hoy a las 20, en Huérfanos ...

INAUDITO

En Valparaíso se ha registrado un hecho ingrato y que merece el calificativo de inaudito. El representante de la Sportiva Italiana, agredió durante una reunión de la dirigente del football del vecino puerto, al redactor deportivo de nuestro colega "La Unión".

Esta actitud significa un hecho que merece toda nuestra condenación, pues los redactores deportivos en el cumplimiento de su misión, deben contar con las más amplias garantías, en beneficio mismo de las actividades deportivas. Si los comentarios o censuras que se hagan en la prensa, van a recibir como respuesta, la agresión para sus autores, significaría que el deporte se regiría por la ley del matonaje y que el menos culto, impondría la suprema razón de su incultura.

Esperamos que se adoptarán por las autoridades del deporte, las medidas necesarias para sancionar este hecho insólito, y que el colega agredido, recibirá las satisfacciones de los deportistas sanos y bien inspirados.

LAWN TENNIS

Continúa esta tarde el campeonato de fiestas patrias

El Congreso de Arbitros de Football

El próximo martes, a las 21.30, se inaugurará en los salones de la Federación de Football de Chile, el primer Congreso Nacional de Arbitros, organizado bajo los auspicios de la dirigente máxima de los referees del país.

Uno de los principales actos de la reunión inicial, será el homenaje que el directorio de la Federación de Arbitros rendirá a los "pioneers" de los ... entre los que se cuentan los señores Ramsay hermanos, Alfredo Betteley, Juan Livingstone, Ramón Luis Hernández, Hernán Silva Algamos, ... Westman y Juan B. Mac Donald, personas que, hace 20 años atrás, iniciaron las gestiones tendientes a dar organización a los aficionados que tenían a su cargo la ingrata tarea de dirigir las competencias footballísticas.

Desde 1915 hasta la fecha, se ha logrado, después de intensos esfuerzos, ir organizando asociaciones de árbitros en las localidades en que se practican deportes y es así como en la actualidad la Federación cuenta con 45 afiliadas, de las cuales concurrirán, por lo menos, 30 al Congreso, a efectuarse durante las fiestas patrias, y cuyo éxito le auguramos.

Han ratificado su concurrencia las siguientes Asociaciones: Antofagasta, Iquique, Coquimbo, La Serena, Valparaíso, Viña del Mar, Quillota, ...che, Calera, San Felipe, Andes, Santiago, Talagante, San Bernardo, Melipilla, Antonio, Rancagua, Talca, Chillán, Concepción, Talcahuano, Tomé, Traiguén, Temuco, Valdivia, La Unión y Osorno.

Mañana se inician los singles de campeones, en que jugará Anita Lizana

Esta tarde continuará desarrollándose el Campeonato de Tennis de Fiestas Patrias que anualmente organiza el Internacional.

De acuerdo con el calendario, que publicamos en nuestra edición de ayer, deberán realizarse unos cuantos singles de primera segunda y tercera categoría.

Los individuales de campeones se iniciarán mañana y se destaca entre ellos al que han de sostener Anita Lizana y Ricardo Fenner.

THALIE COOPER

Entre los numerosos players penquistas que intervendrán en el Campeonato aludido, figura Thalia Cooper, campeona de Concepción. Tuvimos ocasión de presenciar ayer un ligero entrenamiento de la joven aficionada y realmente no pudo menos que causarnos una excelente impresión. Excepción hecha de Anita Lizana, no tenemos en nuestro ambiente femenino una jugadora que tenga un sentido más exacto de la técnica del tennis. A pesar de que su característica principal no es la potencia de sus strokes, imprime a la pelota, tanto con su revés como su "forehand drive", una considerable velocidad; ubica sus tiros en buena forma, posee un trabajo de pies excelente, y sabe cubrir la cancha con mucha oportunidad.

Destaca algunos ligeros defectos, que podrían subsanarse fácilmente. Tenemos la certeza de que la señorita Cooper, que tiene solo 19 años, alternando durante algún tiempo en el ambiente del tennis santiaguino, lograría colocarse rápidamente a continuación de la figura cumbre del tennis femenino sudamericano: Anita Lizana.

MAÑANA

Los siguientes son los partidos que se disputarán en la jornada de mañana:

8 Horas

Cancha N.o 1 J. Abad de Vicente v. Cooper Hermanos.

2. Astaburuaga-Massone v. Ramírez-Lagunes.

3. Musset-Escanilla v. Carafí-Agost.

4. Veloso-Barros v. Facuse-Abugarade.

9 Horas

Cancha N.o 1 F. Stange v. E. Santis.

2. F. Weinstein v. J. Yunis.

3. J. Salato v. M. Bórquez.

4. J. Carafí v. L. Meredith.

10 Horas

Cancha N.o 1 E. Cooper v. O. Lorca.

2. P. Ossandon v. T. Uriarte.

3. A. Meyer v. H. Laclaustra.

4. Rojas-Rivera v. Latrille-Lawrence.

11 Horas

Cancha N.o 1, J. Massone v. E. Salaverry.

2. Anita Lizana v. Ricardo Fenner.

3. F. Abad v. V. Molinos.

4. A. Tort v. A. Werner.

15.30 Horas

Cancha N.o 1 J. Bordacher v. O. Latrille.

2. Srta. J. Riera v. Srta. M Selch.

3. Srta. L. Espinoza v. Srta. E. Torres.

4. Srta. L. Boza v. Srta. O Arriagada.

15.30 Horas

Cancha N.o 1 Abugarade-Humud v. Webb-Gómez.

2. D Cooper v. J. Larrañaga.

3. Messing-Hochfarber v. Alvarez-Vergara.

4. J. Muñoz v. R. Beytía.

16.30 Horas

Cancha N.o 1 A. Zapata v. O Blohm.

2. Watt-Werneckink v. Gardelic- Dubravic.

3. Ulricksen-Aburto v. Sir-Kolbach.

4. Strot-A.Rothmann v. Srta M. Rigaud.

Certamen y reunión general en el National Sporting Club

Después de dos domingos de competencia, mañana dará fin este club a la última rueda por el certamen del trofeo Lidia O. de Ahumada, para los fusileros de tercera categoría, sobre una distancia de 200 metros, en posición tendido, sin apoyo y rifle Mauser M|95, blancos de 12 zonas. Se dará comienzo al tiro a las 8 hasta las 12 M. en la mañana, y en la tarde desde las 2 1|2 hasta terminar, a fin de dar lugar a que puedan terminar todas las series que les faltan, los socios que no han tenido oportunidad los dos domingos anteriores. El cómputo se hará de las cuatro mejores series de cada tirador seleccionadas de los tres domingos, y los premios son: al primero, el trofeo; y del segundo al sexto puestos, medallas de plata, con diplomas.

Hoy a las 16 tendrá lugar en el Estadio Militar la reunión general extraordinaria a que ha convocado la mesa directiva, a fin de solucionar varios asuntos importantes que hoy pendientes, y a la vez acordar las bases y los días en que se llevarán a efecto los certámenes que se realizarán con motivo de las festividades patrias, para los cuales se cuentan con los premios ofrecidos por los socios señores Carlos Valdivieso, Desiderio Bello, Ernesto ... y Antonio Neubauer.

Deportivo Comercial

JUGARA BASKETBALL EN ...

La sección basketball del Deportivo Comercial inaugura sus actividades el próximo martes 17. En efecto 1-4 a Quilicura a jugar con el ... por la disputa del trofeo Jesús Madriaza, presidente del directorio central de la institución santiaguina. La delegación partirá el día indicado, a las 13 horas, desde la secretaría.

...rtidos de hoy ...r el campeonato ...del C. H. Racing

La tarde deportiva de hoy, competencia del Racing entra su tercera etapa de la serie, ofreciendo el calendario tres encuentros de interés. Según el horario establecido para esta competencia, los primeros en salir a la cancha a las ... serán los cuadros Chile Internacional con Mataquito.

En seguida harán acto de presencia los cuadros Iriarte Hnos. ... Banae.

La tarde footballística terminará con el partido entre Servicio Fábrica de Gas.

Los árbitros serán los mismos que han actuado en los sábados anteriores, y que es justo estamparlo, han desarrollado un arbitraje que ha merecido la aceptación de adversarios y público.

PARTIDOS QUE QUEDAN PENDIENTES

En los sábados que restan de ...nes, quedan por competir los cuadros Carlos Yañez Gri... Fábricas del Ejército, Eu... Santa Cruz y Antonio Se... que actuarán en el mismo ... el sábado 22: Martínez Pé... Las Cantalops, Sanitas y ... que les corresponde definir posiciones el día ...

Por falta de adversario ha pasado como ganador a la tercera ... Simón Bolívar.

...a Gráfica de Deportes

... sigue desarrollando el campeonato oficial de esta dirigente en la cancha Escuela de Medicina con un novedoso programa en el que tomarán parte los equipos de esta Liga.

CANCHA N.o 1

Instituto Geográfico 1 con Nas... a las 14.30 horas; Ministerial 1 con Alfonso ..., a las 15.45 horas; Unión con Neupert 1, a las 17.

CANCHA N.o 2

... 2 con Neupert 2, a las ..., árbitro señor Luis Guerra; Instituto Geográfico 2 con ...nto 2, a las 15.45 horas, ... señor Ramón Rodríguez; Ministerial 2 con Alfonso 2, a las 17 horas, árbitro señor Luis Varela.

Directores de turno señores Alcázar y Luis Varela.

Las 12 horas ciclistas número principal del Prog. deportivo de fiestas patrias

Reunirá a un selecto grupo de campeones, dispuestos a bajar el record. — Los equipos de provincias

La I. Municipalidad ha acogido con interés la realización de las doce horas que el 18 del pte. llevará a efecto la Unión Española, incluyéndola en su programa oficial de festejos, a la vez que ha donado dos hermosos premios para los vencedores de la carrera, que atraerá al Velódromo de Santa Laura, a una de las concurrencias más numerosas que se hayan visto en ese recinto con motivo de una reunión de la naturaleza de la que nos ocupa.

SERA UNA LUCHA DE CAMPEONES

Nunca el desarrollo de una prueba como las doce horas había reunido a un selecto y escogido grupo de campeones como la prueba a efectuarse el martes próximo en Santa Laura, por lo cual se prevé de antemano la lucha interesante que se entablará desde sus comienzos por anotarse los puntos suficientes como para inclinar en la tarde, el triunfo a favor de sus colores y nadie más que los binomios integrados por Ruz-Torres, Gómez—Bermejo, Estay—Donoso, Chourel— Larredogoytia, Coll—González, están más capacitados para realizar una proeza de esta magnitud, pues como hemos venido informando en su oportunidad, el entrenamiento a que se han venido sometiéndose los participantes, ha sido de lo más estricto y riguroso, dado el desgaste a que obligará el desarrollo de esta carrera a los participantes.

EL EQUIPO DE OSORNO

Habíamos olvidado preocuparnos del equipo que nos envía Osorno y que componen los destacados corredores Luis Alvarez y Antonio Fernández, jóvenes ciclistas que sólo han participado en carreras de cien kilómetros y cinco horas, pero debido al training a que se han sometido desde hace varios días aquí en Santa Laura, esperan llegar al término de la carrera en un lugar bastante espectable.

Con este equipo, son diecisiete los participantes en las doce horas.

LOS PARTIDOS DE BASKET BALL

Fuera de los partidos de football y numerosas entretenciones que se llevarán a efecto durante el desarrollo de las doce horas, se jugarán en Santa Laura dos interesantes partidos de basket ball.

En la mañana, a las 10.30 horas, Uunión Española y Audax Italiano se medirán por la competencia oficial de la segunda división y en la tarde a las 15.30 horas, la Unión, primer equipo enfrentará a Tabú.

A LAS SEIS DE LA MAÑA

Los organizadores nos encargan recomendar al Jurado que como la partida ha sido fijada para las seis de la mañana deberán encontrarse en ese punto a más tardar a las 5.30 horas, para tomar todas aquellas medidas preliminares que hacen perder tiempo, antes de dar comienzo a al carrera.

LA GRAN VERBENA ROJA

Esta fiesta que ha organizado Francisco Torremocha con gran interés y amor propio, propio del característico entusiasmo que lo domina, promete alcanzar un exitazo, dadas las medidas que se han tomado para ello. Buenas orquestas para el baile, hermosos kioskos, sorpresas para los asistentes, los lindos mantones que llevarán la mayoría de las damas asistentes, harán de esta fiesta algo inolvidable.

Durante la Verbena se llevará a efecto la repartición de premios a los vencedores de la carrera, efectuada el día anterior.

La gran "Marathon Nacional" de mañana

Con la solemnidad del caso mañana a las 14.30 horas, S. E. el Presidente de la República dará la largada a los corredores de la Marathon Nacional, desde el Palacio de la Moneda.

Con las inscripciones de corredores de provincias hechas ayer telegráficamente, el número de participantes se acerca al centenar.

La partida de esta carrera será amenizada por la banda de los Tranviarios, que graciosamente han ofrecido su cooperación.

Habrá a lo largo del camino cierto "controles" integrado por delegados de los clubs participantes.

Cinco automóviles conducirán a comisiones mixtas formadas por miembros del Jurado, de médicos y periodistas, a fin de seguir el recorrido de la carrera, controlarla y asistir a los atletas participantes, en caso de necesidad.

Mañana daremos nuevamente las inscripciones totales y un croquis del recorrido de esta gran carrera.

Entre las pruebas populares que se desarrollarán en el Estadio Militar, durante el transcurso de la carrera Marathon, habrá carreras de tres pies, de ensacados, carreras en cuatro pies, carreras retrocediendo, palo encebado, etc. etc. También habrá competencias para niños con límite de edades lo mismo para señoritas. A todos los ganadores se les obsequiará premios municipales. Las inscripciones y entradas al Estadio será gratuita.

Habrá además, un festival de postas atléticas.

Los atletas del Comercio efectúan competencia interna mañana

Gran revuelo ha logrado despertar en las filas de este club el festival interno que para mañana, a las 9.30, ha preparado la sección atlética en las pistas del Estadio Militar.

En ambas categorías, en que están ... los numerosos participantes inscritos hasta la fecha, la lucha por los primeros puestos promete ser de gran interés, como lo comprueban los nombres de Urrutia, Gutiérrez, Ortega y Rosales, en velocidad; Aguirre, Carrasco y Ronda, en el medio fondo, y Monserrat, Letelier, Vergara y González, en saltos y lanzamientos en la categoría dedicada a todo competidor.

En cuanto a las pruebas para los novicios, el solo nombre de ... y Zanelli en las velocidades; Parentos y Quezada, en medio fondo, y Marín Trepiana, Patricio Larraín y Guillermo Kautz, en los saltos, así como Astaburuaga y Julio Marín en los lanzamientos, son signos de lo interesante que será el certamen.

Un competente Jurado, integrado por Antonio Monserrat, Luis Fernández, Federico Arava y Francisco Fuentes, tendrá a su cargo el desarrollo del programa, que como ya se ha dicho, comenzará con las series de 100 metros planos y continuará en el siguiente orden: salto alto, bala, 400 metros, disco, 1,500 y posta de 4 por 100.

Las inscripciones, por acuerdo del directorio de la sección, quedaron reabiertas hasta el domingo en la cancha en los momentos de llamarse para disputar las pruebas, ... medida de numerosos competidores.

Despedida de soltero a Camilo Bermejo

Con motivo del matrimonio del gran corredor de la Unión Española, Camilo Bermejo, que tantas glorias, ha dado a esta institución y al ciclismo nacional, la institución roja prepara una manifestación de despedida de soltero, la cual se verificará el día 10 del presente, a las 23 horas, en el Hogal Social de la Unión, Huérfanos 830.

Como se sabe, Camilo Bermejo participará ese mismo día en equipo con Enrique Gómez en las doce horas por equipos que organiza la Unión, por lo cual la manifestación que se le ofrece adquirirá grandes proporciones, máxime cuando es uno de los indicados ganadores de esa gran prueba.

Las adhesiones para la manifestación las recibe el señor Francisco Torremocha, en calle San Pablo 1998, y su vales es de $ 10.

Campeón del football juvenil porteño

Vendrá a jugar con el Badminton, en Carabineros. — Interesante festival para el 19

Una de las reuniones importantes que se anuncian para las fiestas Patrias protagonizado por los equipos juveniles de las instituciones indicadas.

El programa a desarrollarse es de lo más selecto, pues tomarán parte el Magallanes V infantil, que marcha a la cabeza de su serie con el Badminton II que es uno de los cuadros que pudo derrotarlo. El semifondo es tan importante como el match intercity, pues en él actuarán el Magallanes V juvenil, probable campeón con el Metropolitano, vencedor del Morning Star campeón de apertura.

El cuadro visitante es el campeón porteño y viene poderosamente reforzado. Su equipo es homogéneo, una de las novedades que nos trae es el hijo del recordado Poirrier. También juega de back, y según los críticos ha heredado todas las cualidades de su padre.

Por lo que respecta el cuadro aurinegro, es en la actualidad uno de los más poderosos de la capital. Se destaca su defensa con Ceza en el arco, Farías, catalogado el mejor back juvenil, Riveros centro half de grandes recursos capitán del cuadro y Calderón y Bilbao en la delantera.

El programa a desarrollarse es el siguiente:

15 horas Badminton II Inf. con Magallanes II Inf.

16 horas Magallanes juvenil con Metropolitano I juv.

17 horas San Lorenzo de Almagro I juv. (Valparaíso) con Badminton.

Seleccionado amateur efectúa hoy su último entrenamiento

En la Escuela de Artes y Oficios. — Los partidos oficiales de mañana

Esta tarde, a las 16, bajo las órdenes de don Marcos A. Vera, efectuará su último partido de práctica el seleccionado amateur, formado, como se sabe, por la sección de este nombre, para enfrentarse el 18 con el seleccionado de Viña del Mar, en competencia de la copa Municipalidad.

Los elementos que participarán son los siguientes:

Seleccionado Amateur A

Olmedo

Ceped. Zamorano

Tello Abarca Ulloa

González Gallardo Guzmán

Ibarra Reyes

O

Vidal Reyes

González Gallardo Guzmán

Inostroza Davis Ruiz

Jerez Lobos

Riquelme

Seleccionado Amateur B

La asistencia de los jugadores es estrictamente obligatoria, y se sancionará con suspensión por dos partidas oficiales a los inasistentes.

El partido se efectuará en la cancha Escuela de Artes.

LOS PARTIDOS OFICIALES DE MAÑANA

Suspendido Liverpool-Wanderers v. Río Janeiro

Con motivo de haberse encomendado al Liverpool-Wanderers la representación de la Asociación en el lance con Viña del Mar, se han suspendido los partidos que debían jugar este club con el Río Janeiro.

Unión Arauco y Simpson, en la cancha Santiago

Los tres equipos superiores del Almirante Simpson, se estrellarán mañana en la cancha Santiago con los araucanos.

Serán partidos de gran atracción, ya que ambos clubs tienen especial interés en mejorar posiciones en el cómputo.

Lautaro Atlético y Borgoño, en Medicina

Los entusiastas lautarinos tienen que vérselas mañana con Borgoño, en sus partidos por la división de honor.

Esta es la ocasión para que el Lautaro compruebe que tiene derecho a una buena colocación, ya que el Borgoño es un rival temible.

SECCION AMATEUR

Reunión de directorio.—Se cita extraordinariamente al directorio para esta tarde a las 19, a fin de tratar la cuenta pendiente y el calendario del domingo 23.

Sección Infantil de Football

El directorio de la Sección Infantil de la Asociación de Football de Santiago, se reunirá hoy a las 19, con el objeto de fijar el calendario de encuentros oficiales que se jugarán el domingo 23 del presente. Se cita en esta reunión a los señores Blanco, Aguilera, ..., ... y Marcos A. Castillo. Se les encarece la asistencia.

Amistosos de football

PEDRO FERNANDEZ CON SANTOS ALBAR. — Mañana los tres equipos, a las 14 horas, en la cancha San Miguel.

DEPORTIVO SAN PABLO. — Irá mañana con sus tres equipos a Maipú, para jugar con El Rosal.

RICARDO NEUPERT CON UNIVERSO. — Hoy a las 14 horas, en la cancha Escuela de Medicina.

UNION SANTA ELENA CON ARRRIETA F. C. — Mañana los tres equipos a las 13 horas, en la cancha del Star Valparaíso,, A. Irarrázaval 4177.

DANIEL TABORGA CON IBERIA. — Mañana a las 14 horas, los tres equipos en la cancha Santiago N.o 2.

BIBLIOTECARIOS A ISLA DE MAIPO. — Partirá el 18, desde Estación Alameda a las 8 horas, con sus equipos para jugar con dos seleccionados de aquella localidad.

DEPORTIVO PELETERIA INGLESA a CURACAVI. — Irá el 18 invitado por el Deportivo Curacaví para disputar una copa donada por don Isidoro Navia.

ALADINO AZZARI CON DEPORTIVO DIECIOCHO. —Mañana en el Estadio de Carabineros, los tres equipos.

"Santiago National" y "Huracán", se medirán en Molina

Mañana, a las 8.30 horas, partirá desde la Estación Alameda, la delegación del S. National. Jugará el 16 con el Huracán, de Molina; el 17, con el Arturo Prat, de Linares; el 18, con el Deportivo Carabineros, de San Fernando, y el 20, en Graneros, con el Weir Scott.

Excursión del Santiago Moto Club

Los días comprendidos entre el 16 al 20 de septiembre, este club ha organizado una excursión voluntaria a Rancagua y sus alrededores.

Los socios que deseen gozar de esta excursión, pueden inscribirse a la brevedad posible en secretaría, calle Catedral 1433, desde las 8 horas P. M., adelante.

La partida será desde San Joaquín esquina de San Diego, a las 7 horas.

Asociación de Football de Yungay

Partidas que se realizarán mañana:

Cancha Fábrica de Gas — Walter Muller 5 a, a las 10 horas arbitrará el delegado señor Agustín Ramírez.

Cancha Lacámara. — Deportivo Comercial 1.o con Figueroa Alcorta 1.o, a las 15.45, árbitro señor Abraham Bravo.

Segundos equipos, a las 14.30, árbitro señor Carlos Palma.

Director de turno el señor Juan Fuenzalida.

Campeonato "Jorge Westman"

Hoy, a las 21.30 horas, en el salón de honor de la Soc. Figueroa Alcorta, calle Mapocho N.o 3904, tendrá lugar la repartición de los premios a los clubs vencedores de este torneo. También se hará entrega de un diploma a todas las entidades que se inscribieron.

Quedan invitados de una manera especial las siguientes instituciones:

Deportivo Igualdad y Trabajo, Juan García, Rendich (Cía. de Gas), Caupolicán, Cooperativa Ferroviaria, Carlos Parra, Línea Tropezón, Guacolda, Línea San Pablo y Club Atlético Unión.

Everton se beneficia esta noche

Con una velada artística y baile social, se beneficiará esta noche el Everton, en el Salón Teatro A. Prat 1242.

El programa literario, estará a cargo de destacados elementos aficionados que han prestado su concurso gentilmente para este acto.

El baile será amenizado por una excelente orquesta, y habrá un buffet a precios módicos.

Everton, nos encarga recomendar a las personas que están nombradas para realizar la velada, que deberán encontrarse a las 20 horas en dicho local.

A Las Salinas irá Deportivo Nacional

Hoy quedan cerradas las inscripciones para la excursión a Las Salinillas, que organiza Deportivo Nacional, para los días de fiestas patrias. La partida es el lunes 17 a las 24 horas.

La cuota es de $ 15. Rancho libre.

Inscripciones en la secretaría del club, Huérfanos 1248.

Por el campeonato del Deuma

Hoy a las 17 horas, en el Estadio Italiano, deberán enfrentarse en su partido correspondiente, los equipos del Deportivo Identificación e Investigaciones.

Al llamado del competente árbitro Sr. Casales, las escuadras formarán así:

Dep. Identificación

Solís

Las Heras Rodríguez

Leiva Ramírez Pérez

Salinas Lazo Guillen

Alliste Oyarzún

O

Muñoz Dío

Gómez Benítez Quezada

Sánchez Saavedra Morcillo

Alfaro Guido

Silva

Dep. Investigaciones

Reservas del Deportivo Indentificación: Vengoa, Gacitúa Cordini y Díaz.

Federación de Arbitros de Chile

El directorio de esta dirigente se reunirá esta noche a las 20.30 en Moneda 1380, a fin de finiquitar los asuntos relacionados con el Congreso de Arbitros, y despachar la cuenta pendiente.

Se nos encarga recomendar la asistencia a esta sesión, de los delegados de las diversas Asociaciones afiliadas, a fin de designar las comisiones que tendrán a su cargo la recepción de los congresales.

Gath y Chaves irá a Valparaíso mañana

Con el objeto de dar cumplimiento a la primera rueda por una competencia de football con la Sucursal de Valparaíso, el club Gath y Chaves se dirigirá al vecino puerto mañana domingo llevando una delegación de 15 jugadores.

Como el trofeo que se disputa en esta competencia consiste en una valiosa y hermosísima copa de plata donada por la Dirección de la Compañía, existe gran expectativa de este primer encuentro por parte de ambos contrincantes.

Se jugarán, además, once medallas donadas por el club de la Casa Central.

$ 4.030.66 obtuvo el Sindicato Ind. B. Ilharreborde

Por el concepto de utilidades según la ley respectiva, el Sindicato Industrial Obrero B. Ilharreborde, ha percibido $ 4.030.66, suma de la cual el 50 por ciento fué repartido a prorrata entre los obreros y el resto ha ingresado a la Caja de la organización.

Al efecto se suscribió un acta por la cual el Sindicato destina lo recibido $ 2.015.33, para fondos de mutualidad entre sus asociados.

Suscriben el documento indicado el presidente, señor Víctor Arias, el Inspector Provincial del Trabajo y el representante de la firma.

Concentración de afectos a la ley 33

En la POBLACION CHORRILLOS

Mañana domingo 16 a las 3 P. M. se llevará a efecto una gran concentración de afectos a la ley 33 auspiciada por el Frente Nacional, con asistencia de Parlamentarios, y los abogados del frente. Calle Toribio Robinet N.o 118 (al término de las Góndolas Ñuñoa Macul).

Exito de la conferencia dada por el profesor señor Aravena

Ante concurrencia que ocupaba totalmente el salón de actos del Departamento de Extensión Cultural se realizó la velada del miércoles último.

La conferencia del profesor señor Guillermo Aravena, sobre "El arte y la cultura popular" significó un completo éxito, tanto por el acierto con que el conferenciante abordó los principales aspectos de su disertación, como por la acogida que le dispensó el público asistente.

$ 12.783.46 por utilidades para Sindicato Industrial Azucarero

Ha recibido utilidades, conforme a la ley sindical, el Sindicato Industrial de la Sociedad Francesa Azucarera por una suma total de $ 12.783.46 según acta suscrita por el presidente de la organización, señor Luis Lecaros, el Inspector Provincial del Trabajo, señor Arturo Escudero y el gerente de la firma. De la suma indicada se prorrateó la mitad entre los obreros y el resto ($ 6.391.73) fué percibido por el Sindicato de los trabajadores.

El Sindicato nos encarga dejar constancia de que ha recibido estas utilidades en forma satisfactoria.

Manifestación de compañerismo

Hoy se efectuará una manifestación que consistirá en un almuerzo en la Quinta "Lo Prado" a los señores Luis Gómez O. y Luis Aguilera M. que le ofrecerán sus amigos y compañeros de la Dirección de Pavimentación de Santiago.

Cooperativas, sociedades y otros organismos que sesionan

COOPERATIVA FCO. DE BORJA ECHEVERRIA.— Reunión de los acciones, hoy a las 16 horas, en Dolores 1036, con sus respectivos recibos.

CONFEDERACION DE COLONIAS AGRICOLAS DE CHILE.— Celebra reunión hoy, a las 18 horas, en Gálvez 91.

CONFEDERACION NACIONAL DE SINDICATOS DE CHILE.—Inaugura esta tarde en sesión de delegados su nueva secretaría, en los altos del mismo local que ha ocupado hasta hoy, en Prat 1242. Constará de algunos muebles, escritorio, estante-archivo, máquina de escribir, una cantidad de bancas y sillas para las reuniones, formando parte todo ello de la labor con que finaliza sus funciones el Consejo Ejecutivo.

SOCIEDAD NATANAEL YAÑEZ DE OBREROS MUNICIPALES JUBILADOS.— Cita a reunión para hoy, a las 16 horas, en Santo Domingo 1274.

CASA DEMOCRATICA MILITAR. — Llama a importante junta general, para mañana domingo, a las 9.30 en Arturo Prat 406.

SINDICATO PROFESIONAL DE MOLINEROS.— Junta general, mañana, domingo, a las 10 horas en Puente 682. Interesantes cuentas y asuntos a tratar.

SINDICATO PROFESIONAL DE FIDEEROS. — Asamblea mañana domingo, a las 10 horas, en Prat 1242, sala del Sindicato.

Reformas auspiciadas por la Conf. Nac. de Sindicatos

Serán apoyadas por diversos parlamentarios.—Acuerdos

Celebró sesión la asamblea permanente de delegados de la "Confederación Nacional de Sindicatos de Chile".

Su secretario general señor J. Ramírez nos informa que trataron los siguientes puntos y se adoptaron los acuerdos que también se mencionan:

a) Nota de la Federación de Sindicatos de O'Higgins, avisando que cotizará el producto de una colecta para la Comisión Pro Defensa Jurídica y Ayuda Económica de la Central;

c) Comunicaciones de diversos parlamentarios manifestando que apoyarán las reformas patrocinadas por la Confederación de Sindicatos respecto a la ley 4055 de Accidentes del Trabajo, se acordó tomar muy en cuenta y agradecer estas comunicaciones;

d) Los Sindicatos La Carlota, Puente Alto, Orge y Cía., Universo y Ferrer, aprobando los acuerdos de la Convención;

e) Sindicato de Molineros dió cuenta de la fundación de la Confederación de Sindicatos Legales de Molineros de Chile;

g) En la exoneración del obrero y dirigente social señor Juan de D. Faúndez actuará en su favor la Comisión Pro Defensa Jurídica y Ayuda Económica;

h) Se resolvió sesionar, con citación a todos los Sindicatos, el sábado 15, a las cuatro de la tarde, para los siguientes puntos: inauguración de secretaría, elección del Consejo Ejecutivo, problema de la carne y artículos de subsistencias, propiciar comicio pro abaratamiento de artículos de primera necesidad, balance de tesorería, cuenta de Sindicatos.

En la elección de Consejo Ejecutivo podrán tomar parte sólo los delegados de organismos al día en sus cuotas, acuerdo de la Convención.

Hirmas e hijos festejan a sus obreros y empleados

La Fábrica de Tejidos de la firma Pacífico Hirmas e hijos ofrecerá hoy sábado un almuerzo a todo su personal de obreros y empleados, que ascienden a una considerable cantidad de personas.

Esta simpática manifestación de confraternidad obrero-patronal, tendrá lugar en una quinta de Conchalí, y la partida se hará en góndolas desde la Fábrica, Libertad 548, a las 12 1/2 horas.

Actividades y acuerdos de sociedades

CENTRALES OBRERAS Y SINDICATOS

Es esta información insertamos, en resumen, las actividades y acuerdos que revisten un mayor interés de órden, tanto de sociedades, como de Sindicatos y otras instituciones sociales, advirtiendo que es imposible la publicación in-extenso de todas las labores o acuerdos, por la carencia de espacio:

SINDICATO INDUSTRIAL CIA. DE GAS

Acordó asamblea general mañana Domingo, a la hora de costumbre, para dar cuenta de la presentación del memorial de peticiones a la Gerencia de la Cía. Queda hecha la citación del caso.

INSTITUTO NACIONAL DE COOPERACION OBRERA

Resolvió cambiar la hora de sus asambleas generales, fijándolas en la noche, a las 21 horas, en el local de calle Gálvez. Para la próxima asamblea se advierte que la reunión será; por lo tanto, en la noche.

SOCIEDAD DE ARTESANOS LA UNION. — En su sesión de Directorio dió curso a diversas comunicaciones y asuntos de orden interno. Aprobó; además, los acuerdos siguientes: nombrar Vocal de la Comisión de Fiestas al Sr. Antonio Segura; enviar felicitación a los Srs. Nicanor Escalante y Diego Escanilla por haber cumplido 50 años como socios de la institución y rendirles homenaje en el aniversario social; designar Presidente de la Comisión de Propaganda al Sr. Andrés Aguila. Cita a la Comisión de Fiestas para mañana a las 16.

TERCER SECTOR DE HABITACION POPULAR. — Acordó: prestar cooperación al movimiento en pro del abaratamiento de los artículos de subsistencia; hacer presente al Ministro del Trabajo los procedimientos de los Juzgados de Letras de Menor Cuantía que efectan a dueños de mejoras.

CONFEDERACION NACIONAL DE SINDICATOS DE CHILE. — Ha convocado a asamblea general de delegados para hoy, a las 16 horas. En atención a una cuenta del Sr. Luis Escobar, miembro del Consejo Ejecutivo, se considerará el hecho de que varias delegaciones no podrán concurrir por están trabajando todo el día, a la elección del nuevo Consejo acto para el cual es conveniente la presencia de unos 20 organismos a lo menos. La asamblea podrá fijar nueva fecha, sin perjuicio de tratar esta tarde otros asuntos de interés.

Celebración del aniversario de México

La Comisión de Propaganda de esta institución, ha organizado un baile social para el domingo próximo, en nuestros salones, Santo Domingo 1089.

El programa elaborado contempla número de variedades a cargo del conocido y prestigioso Conjunto Artístico Humberto Barahona.

Resumen de veladas y conferencias para los obreros y empleados

Insertamos un resumen de la serie de veladas y conferencias que el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo ofrecerá con entrada libre, en las entidades que se indican desde hoy, hasta el jueves 20 del actual:

Sindicato Industrial Obrero Cía. Metalúrgica. — Hoy, a las 21 horas, en Santa Elena 1956. Conferencia del señor René Hurtado Borne sobre "Lo que fue el Cabildo Abierto de Setiembre de 1810". Programa Farías.

Centro Cultural y Deportivo El León. — Mañana domingo, a las 21, en Ruble 841, programa Farías, Cobos y Plazaola.

Centro Cultural Obrero Población La Legua.— El lunes 17, a las 20.30 horas, en calle Poniente 3584. Programa a cargo de los señores Prado y Farías. Conferencia sobre "Los obreros y el 18 de setiembre", por un dirigente societario.

Sociedad Unión de Tipógrafos. —El martes 18, en E. Ramírez 1357, a las 18.30 horas, cooperación con parte del programa de arte a cargo del señor J. Cobos y aplaudidos elementos. Conferencia por el presidente de la Sociedad señor A. Moran, sobre "La institución de los Tipógrafos en Chile".

Escuela Superior N.o 51.— Velada de esta Escuela en el Teatro Huemul, el día martes 18, con la cooperación del Departamento Cultural, a las 15.30 horas. Conferencia del señor Hurtado Borne y programa dirigido por el señor J. Farías y un elenco de cantantes, recitadores y monologuistas.

Agrupación Gremial Obrera de Providencia.— El día martes 18, a las dos de la tarde, en Av. M. Montt 1158. Programa Prado-Farías. Conferencia del señor Alberto Mermod sobre "El significado del 18 de Setiembre".

Nómina de veladas, fiestas y bailes en las instituciones sociales

SINDICATO LABORDES Hns. —Velada y baile esta noche, en la Sociedad Dávila Baeza, San Francisco 668, con sobresaliente programa y buena orquesta.

HOY EN PRAT N.o 1242.— En el salón-teatro de Prat 1242 baile y velada, hoy, a las 20.30 horas, a beneficio del Everton F. C.

SOCIEDAD DAVILA BAEZA. —Velada y baile social, hoy, a las 20.30 horas, en San Francisco 668, y mañana domingo, desde las 19.30 horas. Todos los días patrios ofrecerá bailes sociales.

SOCIEDAD DE CHOFERES MANUEL MONTT.— Hoy festeja con una comida íntima, por parte de un grupo de sus socios, al señor Antonio Erazo, meritorio pro secretario de la institución. Durante los días 18 y 19, la Sociedad Manuel Montt efectuará atrayentes bailes en Olivares 1643.

VELADA EN EL SINDICATO ILHARREBORDE, POR LA FOC.— Se realiza mañana a las 16, a beneficio de la Escuela 164. Local Maipo 589.

ANIVERSARIO DE LA SANTIAGO DE ZAPATEROS.— Será celebrado el día 19 con el programa a que ya hemos publicado ayer, en Puente 682. Solicitó cooperación del Departamento de Extensión Cultural.

Tribunales de Justicia

Causas vistas el viernes 14 de setiembre

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

VIERNES 14

Primera Sala — Relator señor Montero

1. Contra Segundo Fuentes, improcedente apelación.
2. Contra Florencio Labarca H., improcedente apelación.
3. Contra Luis Undurraga y otro, improcedente apelación.
4. Contra Eleodoro Martínez, improcedente apelación.
5. Contra Luis Ortiz R., improcedente apelación.
6. Contra Juan Alarcón A., improcedente apelación.
7. Contra Héctor Villarroel A., improcedente apelación.
8. Denuncia Enrique Verdejo R., improcedente apelación.
9. Contra Hernán Guajardo B., improcedente apelación.
10. Contra Venancio Santibáñez P., improcedente apelación.
11. Contra Paulino Cortes V., improcedente apelación.
12. Contra Carlos Lafert A., improcedente apelación.
13. Contra Juan de la C. Burgos y otro, improcedente apelación.
14. Denuncia de Emilio Pérez C., improcedente apelación.
15. Contra Juan Saldías R., improcedente apelación.
16. Contra María Muñoz, improcedente apelación.
17. Denuncia de Laura Céspedes C., improcedente apelación.
18. Denuncia de Omar Parra B., improcedente apelación.
19. Denuncia de Felipe Barrientos U., improcedente apelación.
20. Contra Luis Briceño, improcedente apelación.
21. Denuncia de Raúl González, improcedente apelación.
22. Contra Armando Iturra I., improcedente apelación.
23. Denuncia de Rafael Panza M., improcedente apelación.
24. Denuncia de Lidio Urrea C., improcedente apelación.
25. Denuncia de Horacio Massa B., improcedente apelación.
26. Denuncia de Micaela Duque I., improcedene apelación.
27. Contra de Hugo Fierro C., improcedente apelación.
28. Contra Héctor López P., improcedente apelación.
29. Contra Oscar Cerda Z., improcedente apelación.
30. Denuncia de Sara Herrera, improcedente apelación. (Alegatos pendientes).
31. Cía. Cervecerías Unidas con Dirección de Impuestos Internos.

Agregada:

Recurso de amparo de Miguel Véliz, confirma resolución apelada.

Alegatos:

En la agregada don Raúl Rencoret confirmando.

En la 31, don Raúl Valdivieso revocando y don Eugenio Ortúzar contra.

Las demás no vistas.

SEGUNDA SALA

1. Contra Amador Rosales A., improcedente apelación.
2. Contra Manuel Farfán, improcedente apelación.
3. Contra Alfonso Lombardi M., improcedente apelación.
4. Denuncia Rosario Barrionuevo V., improcedente apelación.
5. Denuncia Carlos Loyola R., improcedente apelación.
6. Denuncia de Joaquín Maldonado C., improcedente apelación.
7. Contra Eleodoro Reyes F., improcedente apelación.
8. Contra Oscar Contador V., improcedente apelación.
9. Contra Enrique Andreani B., improcedente apelación.
10. Contra Rómulo Cox Molina, improcedente apelación.
11. Denuncia de Raúl Zúñiga, improcedente apelación.
12. Denuncia Manuel Herrera M., improcedente apelación.
13. Denuncia Arturo Vergara S., improcedente apelación.
14. Contra Juan Arancibia A., improcedente apelación.
15. Contra Luis Díaz R., improcedente apelación.
16. Denuncia María Rodríguez C., improcedente apelación.
17. Contra José Díaz Q., improcedente apelación.

18. Contra ... T., improcedente ...
19. Contra ... guetti, improcedente ...
20. Denuncia ... improcedente ...
21. Denuncia ... Figueroa, improcedente ... ción.
22. Contra ... improcedente ...
23. Contra ... otros, improcedente ...
24. Contra ... procedente ...
25. Contra ... improcedente ...
26. Denuncia ... vía R., improcedente ...
27. Contra ... improcedente ...
28. Contra ... R., improcedente ...
29. Contra ... otro, improcedente ...
30. Denuncia ... N., improcedente ...
31. Contra ... acuerdo y ... ñor Rondanelli.
32. Trámite, ...
33. Suspendida ...
34. Ambrosio ... llermo Silva L. ...
35. Sin tribunal ...
36. Portal ... Hnos., acuerdo ... tecilla.
37 y 38, sin ...
39. Contra ... acuerdo. Red... lli.
40. Bernardo ... Juan Fuch...

Las demás no ...

Agregadas: ...

Recurso de ... cisco Filipensi ... resolución ...

Recurso de ... Pittera, confirma ... apelada.

Alegaron: ...

En la 1.a ... ciaron José ... curso y Raúl ... firmando.

En la 2.a ... ciaron José ... recurso Raúl ...

En la 34.a ... rambio por el ... valdo ...

MEMORANDUM "LA NACION"

LLAMADOS DE EMERGENCIA

Asistencia Pública Posta N.o 2 Maule-Chiloé, teléfono 65698; Asistencia Pública Ñuñoa, Irarrázaval s/n teléfono 43616, Asistencia Pública Providencia, Av. M. Montt 300 teléfono 48953; Asistencia Pública San Miguel Av. San Miguel 1077, teléfono 61557; Asilo San Francisco de Paula, Gálvez 331, teléfono 98332 Asilo San Francisco de Borja Libertad 55, teléfono 81402; Asilo Maternal y Maternidad, Maturana 750 teléfono 86628; Hospicio de Santiago Av. Portugal 101, teléfono 82794; Hospital de Niños R. del Río Matucana 345, teléfono 81407. Hospital San Francisco de Borja, Maternidad Delicias 168 teléfono 62946; Hospital del Salvador, Av. Salvador 364 teléfono 62201-6; Hospital San Luis José M. Infante 484 teléfono 89648

TURNO DE BOTICAS

Del 8 al 15 de septiembre:

San Pablo 1305, San Pablo 4101, Mapocho 2099, Mapocho 4052, J. J. Pérez 5273, Matucana 830, Plaza Yungay-Rosas, Brasil-Huérfanos, Moneda 2702, Ecuador 4299, A. Varas 201, 21 de Mayo 700, Delicias 869, Providencia 1304, Providencia 1981, Bilbao 1299, Caupolicán 507, M. Montt 2562, Irarrázaval 3411, Los Acacios 3097, Irarrázaval 5107, Bellavista 0408, Loreto 162, Salas 294, Stos. Dumont 870, Recoleta 2298, Independencia 550, Sevilla 1565, Santa Laura 1185, Independencia 2602, El Pino 857 (Población M. Montt), Borgoño 311, P. Bulnes, Gran Avenida 6261, Santa Rosa-San Miguel, Avenida Viel 1906, San Francisco 1604, Lira 1817, Carmen 1483, San Diego 1118, Cochrane 798, 10 de Julio 4, Delicias 1344, Simón Bolívar 298, San Alfonso-Tucapel, Delicias 2660, Avenida Portugal 497, Gran Avenida.

INDUSTRIAS Y COMERCIO

...MBIOS FIJADOS ...r el Banco Central de Chile

	Base	Valor	Cambio
...		9.48	
...	5.01	47.54	
...ancés		0.666	1.81
...izo.		3.135	7.84
...		0.824	2.06
...lga..		2.255	5.64
...mark		3.831	9.578
...		1.312	3.288
...uega		2.452	6.13
...ec.		0.40	1
...anesa		2.122	5.308
...bol.		6.514	16.285
...gua.		1.815	4.54
...bileno		(20)	

...E OFICIAL DE LOS VALO... COTIZADOS AYER EN EL MERCADO BURSATIL

BONOS

...s Públicos, 93 c.
...la Interna, 93 7/8 t.
...no Viña 86 1/2 v.
... 6 3/4, 92 3/4 c.
... 7 1/2, 93 c.
... 8-1, 96 3/4 t.
... 7-1, 95 1/4 v.
... 8-1, 97 1/2 c.
... 81, 99 1/2 tv.
...r. Ind. £ 62 tv.

BANCOS

...ral, 1100 c.
...e, 225 c.
...tecario, 654 v.
...onal, 26 c.

MINERAS

...os, 6 1/2 vp.
...co, 4 5/8 c.
...hue, 5 v.
...o Grande, 15 1/4 vp.
...oriaco, 6 5/8 cp.
...asal, 9 1/2 cp.
...as, 2 c.
...tada, 14 1/4 cp.
... 5 v.
...isco, 45 3/4 tp.
... 3 1/2 t.
... 33 1/2 cc.
...a Merced 0.80 v.
...errat, 10 cp.
...vas 2 1/8 v.
... 3 t.
... 159 tp.
... 107 cm.
... 843 vp.
...denia, 2 1/2 v.
...ager, 44 tv.
... 86 vp.

MERCADO LIBRE de Cambios

UGARTE CRUZ WILSON y Cía. Ltd. Corredores

ULTIMAS COTIZACIONES

	Comp.	Vend..
Dls. Exportación	24.80	25
" Casa..	24.80	25
" Cheque	24	24.50
" Billete.	24.50	25
Libras Export.	124.50	125.50
" Cable.	123	124
" Cheque.	123.50	125.50
" Cheque.	122.50	123.50
Nacionales..	6.60	6.80
Francos.	1.60	1.70
Pesetas.	3.30	3.40
Reichmark.	9.20	9.60
Liras..	2.10	2.20
Oro ..	503	505

C sobre N. ... Dlls. $ 5.00 7/8

SALITRERAS

Lautaro P., 43 1/2 vp.

GANADERAS

Cisnes, 40 cp.
Gente Grande, 95 Div. c
T. del Fuego, 274 c

INDUSTRIALES

Austral, 15 v.
Carrascal, 21 tc
C. Melón, 120 tpv.
Cerveza, 78 1/2 c.
Cristales 29 3/4 v.
Electr. Ind., 36 v.
Envases, 8 .
Plap, 22 v.
Gas Santiago 88 v.
Lamifún, 53 vp.
Papeles y C., 68 1/2 cc.
Paños Tomé, 55 1/2 v.
P. Concepción, 35 1/2 v.
Renta Urbana, 165 v.
Ref. de Viña, 100 1/2 tpv.
Tabacos, 113 1/2 tcv.
Tattersall, 183 c.
Tel. Salto, 55 1/2 cm.
Uniformes, 114 v.
Vapores, 15 3/4 cp.
Volcán, 88 c.
Loza Penco 28 1/2 vc.

METALES

Cotizaciones de metales correspondientes a ayer:

Estaño, al contado, £ 229 10.0; bajó 0.10.0. A plazo, £ 227.5.0; bajó 0.5.0.

Orb raesntrda at I M D Lit

Cobre standard, al contado, £ 27 7.6; bajó 0.1.3. A plazo, £ 27.12.6; bajó 0.1.3.

600 Oruro Oct. 107 1/2.
100 Fuego Oct. 293 1/2.
200 Fuegos Oct. 294.

2.a RUEDA

200 Deuda Int. 7-1 94.
15000 Caja 8-1 96 3/4.
15000 Caja 7 1/2 93.
5 Banco Central 1100.
65 Cartones 68.
100 Cartones 68 1/4.
700 Cartones Oct. 4 68 1/2.
1 Cartones 70.
20 Seg. Vasconia OD. 40.
10 Territorial OD. 120.
125 Española OD. 60.
500 Carahue 4 7/8.
1500 Carahue 4 85.
100 Carrascal OD. 21.
200 Carrascal 21.
200 Laut. Nom. 20.
50 Gas 98.
200 Renta Urbana 165
100 Plap 22.
500 Lotas 33 1/2.
100 T. Salto 55 1/2.
100 T. Salto Set. 20 55 1/2.
100 Tocopilla Set. 20 86 1/4.
400 Tocopilla Oct. 4 86 1/4.
100 Tocopilla Oct. 86.
100 Disputadas Oct. 14 1/2.
400 Disputadas Oct 4 14 1/4.

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 16.30 HORAS

40000 Deuda Int. 93 7/8.
100 Guanaco Oca. 4 45 3/4.
100 Monserrat Oct. 4 10.
100 Tocopillas Oct. 86.
1000 Carahues Oct. 5.
100 Patiño Oct. 340.

3.a RUEDA

10000 Caja 7 1/2 9.
1200 Banco Nacional 26.
200 Banco Hip. 660.
2100 Batuco 4 5/8.
100 Patiño 343.
10 Elect Ind. 37.
300 Renta U. 165.
200 Vapores 15 5/8 mala
200 Lamifun 53 P. O. D.

OPERACIONES EN VALPARAISO PRIMERA RUEDA

10000 Deuda Int. 7-1 94.
20500 Hip. 8-1 97 1/4.
500 Viñas oct. 4, 101.
500 C. Melón oct. 4, 120.
100 Vapores oct. 4. 15 3/4.
100 Vapores set. 20 15 1/2.
500 Vapores oct. 4, 15 1/2.
900 Vapores oct. 4, 15 3/8.
150 Pencos set 20, 20.
100 P. de Lobos 4, 48.
100 Oruros set. 20, 107 1/2.
200 Oruros, oct. 4, 107 1/2.
100 Oruros oct. 4, 107.
300 Cristales oct. 4, 30.
100 Seg Comercial OD 42 1/2.
500 Lotas OD 33 3/4.
100 Schwager OD 44.
100 Monserrat oct 4, 10 1/4.
2000 Vacas 2.
200 Cartones oct. 4, 68 1/2.
200 Tocopilla oct. 4, 86.
700 Tabacos 113 1/2.

SEGUNDA RUEDA

100 Electric OD 52.
400 Tocopilla oct. 4, 86.
200 Viñas oct. 4, 100 1/2.
100 Vapores set. 20, 15 5/8.
900 Vapores oct. 4, 15 3/4.
5000 Hip Valp. 8-1 OD 99 1/2.
1300 Disputadas oct. 4, 14 1/2.
900 Disputadas oct. 4. OD 14 1/2
100 Fuegos oct. 4, 273 1/2.

FLUCTUACIONES

De 37 fluctuaciones subieron 12 y bajaron 25 títulos

SUBIERON

BONOS

D. Interna 7-1 de 93 3/4 a 93 7/8
Caja 7 1/2 de 92 3/4 a 93.
L. Electric de 50 a 52.

BANCOS

Central de 1090 a 11000.
Nacional de 25 a 26.

MINEROS

Batuco de 4 1/2 a 4 5/8.
Chañaral de 9 3/8 a 9 1/2.
Condoriaco de 6 1/2 a 6 5/8.
Guanaco de 45 1/2 a 45 3/4.

INDUSTRIALES

P. y Cartones de 68 1/4 a 68 1/2
Tabacos de 113 a 113 1/2.

SEGUROS

Territorial de 116 a 120.

MERCADO DE VALORES

PRECIOS CONTINUARON BAJANDO. — EL MOVIMIENTO FUE FLOJO Y DE POCO INTERES

...atractivo se mostró el ...ento del mercado durante ... de ayer.

... de costumbre, las principales operaciones le correspondieron a los papeles mineros e industriales, sobresaliendo Tocopilla, ...rahues, Monserrat, Batuco, ...ap. y Cartones, Lamifun ...rbano.

...ancos se hicieron gruesos ... Nacional, 200 Hipotecarios ...ntral de Chile.

...tal de lo rentado en Bonos ... 153.000 nominales.

...precios cierran flojos y la ... de baja.

...ACIONES EFECTUADAS ...YER. — 1.a RUEDA

...Hip. 7-1 95 1/2.
...Hip. 7-1 95 1/4.
...Caja 7-1/2 92 3/4.
...Hip. 8-1 97 1/2.
...Deuda Int. 7-1 93 3/4.
...Deuda Int. -1 94.
...Banco Central 1000.
...Banco Nacional 25 1/2.

100 Seg. Estrella 42 1/2.
600 Lotas 33 1/2.
10 P. Concepción OD. 35.
2000 Onix 3.
500 Carahue 4 7/8.
51 Tomé 56.
400 Lebu 3 1/2.
500 Dichas 2.
1100 Disputadas Oct. 4 14 3/4.
200 Lamifun Oct. 4 53.
300 Tocopilla Oct. 4 85 3/4.
800 Tocopilla Oct. 4 86.
600 Tocopilla Oct. 4 85 3/4.
100 Tocopilla Oct. 4 86.
400 Fuegos Oct. 4 274.
300 Oruros Oct. 4 108.
100 Oruros Oct. 4 107.

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 12 HORAS

200 Patiño Ost. 4 345.
800 Cerro Gde. Oct. 10 1/4.
300 Cerro Gde. Oct. 15 1/2.
1000 Tocopilla Oct. 86 1/4.
400 Monserrat Oct. 10 1/4.
1500 Monserrat Oct. 10 1/2.
500 Chañaral Oct. 9 1/2.
100 Tocopilla Oct. 86 1/2.
100 Oplocas Oct. 159.

Matadero Municipal

ENCIERRA PARA HOY

GANADO MAYOR

[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
Vacas..	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
Total..	628

GANADO MENOR

Terneros..	218
Corderos..	[illegible]
Cerdos..	[illegible]
Cabros..	[illegible]
Caballos ..	[illegible]
Total..	3378

PRECIOS DE LAS CARNES

	EL KILO
Carne de buey, 1.a..	2.85 a 2.90
Id. de buey, 2.a..	2.60 a 2.70
Id. de buey, 3.a..	1.90 a 2.00
Carne de novillo, 1.a	2.90 a 3.00
Id. de novillo, 2.a	2.70 a 2.80
Id. de novillo, 3.a	2.10 a 2.30
Carne de vaca, 1.a..	2.80 a 2.85
Id. de vaca, 2.a..	2.70 a 2.80
Id. de vaca, 3.a..	2.00 a 2.10
Carne de cordero, 1.a	3.00 a 3.20
Id. de cordero, 2.a	2.50 a 2.60
Id. de cordero, 3.a	1.60 a 1.80
Id. de lechón.. ..	3.40 a 3.60
Carne de oveja, 1.a..	2.20 a 2.40
Id. de oveja, 2.a..	1.60 a 1.80
Id. de oveja, 3.a..	0.60 a 0.80
Id. cabro lechón.	3.50 a 3.60
Carne de cerdo, 1.a..	2.80 a 2.90
Id. de cerdo, 2.a..	2.60 a 2.70
Id. de cerdo, 3.a..	1.80 a 2.00
Grasa en rama, 1.a..	2.40 a 2.50
Sebo de ovejuno. ..	1.50 a 1.60
Cuero de buey.. ..	a 2.40
Cuero de novillo...	a 2.40
Cuero de vaca.. ..	a 2.40

Cueros de ovejuno y cordero, de $ 108 a 154 docena.

Cuero de cordero lechón, de $ 55 a 60 docena.

BAJARON

BONOS

Caja 8-1 de 97 a 96 3/4.
Hipotecario 7-1 de 95 1/2 a 95 1/4
Valp 8-1 de 100 a 99 1/2.

BANCOS

Hipot. de 655 a 654.

MINEROS

Disputadas de 15 a 14 1/4.
Minervas de 2 1/4 a 2 1/8.
Monserrat de 10 1/4 a 10.
Oploca de 155 a 150.
Oruro de 108 a 107.
Patiño de 352 a 343.
Schwager de 45 a 44.
Tocopilla de 86 1/2 a 86.
Gente Gde. de 100 a 95.

INDUSTRIALES

Cemento Melón de 124 a 120.
Cristalerías de 30 a 29 3/4.
Envases de 8 1/4 a 8.
Gas de Stgo. de 98 1/2 a 98.
Lamifúm de 53 1/2 a 53.
Loza de Penco de 29 a 28 1/2
Paños Tomé de 56 a 55 1/2.
P. de Lobos de 49 a 48.
Ref de Viña de 101 a 100 1/2.
R. Urbana de 166 a 165.
Tel. Salto de 57 a 55 1/2.

SEGUROS

Española de 63 a 60.

REMATES DE HOY

Maquinarias e instalaciones de La Fábrica de Carbonato de Soda y Productos Químicos en Lincoyán 2750, ante los martilleros de Hacienda señores Victor Arayn y C. Schmidt a las 10 horas.

Utiles y enseres de las "Calerías de Polpaico" al lado de la Estación Polpaico, ante el martillero de Hacienda Sr. Osvaldo Aguirre, a las 13.30 horas.

Propiedad calle Edo. Matte N.o 2170 en el 1.er Juzgado, a las 15 horas. Minimum $ 9.600.

Propiedad calle Arzobispo Casanova N.o 14. — Minimum $ 8.000 en el 3.er Juzgado Civil, a las 10 horas.

Propiedad calle Suble 768. Minimum $ 90.000, en el 1.er Juzgado Civil a las 10 horas.

Propiedad Sto. Domingo N.o 24306. — Minimum $ 150.000, en el 1.er Juzgado Civil, a las 10 horas.

PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

La P. de Valdivia. — Irarrázaval 3078 a las 10 horas.

Informaciones comerciales e industriales del exterior

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 14. — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

American Gas Electric, 18.12.
American Super Power, 1.75.
Brazilean Traction, no se cotizó.
Electric Bond Shares, 0.25.
Ford Motors (Canadá), 18.87.
Niágara Hudson Power, 4.37.
Niágara Hudson Power (A), no se cotizó.
United Gas, 1.87.
City Service Debentures, 41.26.
Chile, Bonos 6%, 1960, 15.
Chile Bonos 6%, 1961, 14.75.
Chile Caja Hipot., Bonos 6%, 1931, no se cotizó.
Chile, Caja Hipot., Bonos 6 1/2 %, 1957, no se cotizó.
Chile Caja Hipot., Bonos 6 3/4 %, 1961, no se cotizó.
Chile Caja Hipot., Bonos 6%, 1961, 14.87.
Chile Caja Hipot., Bonos 6%, 1962, 14.50.
Peruvian, Bonos 6%, 1960, 10.25.
Perú, Bonos 6%, 10.
Perú, Bonos 7%, 1950, 10.
Allis Chalmers Mfg., 10.62.
American Foreign Power, 5.62.
American Metal Co., 16.
American Radiator, 11.62.
American Smelt. & Refg. 31.87.
American Tel. and Tel., 108.37.
American Tobacco, 73.75.
American Woollen, 7.62.
Anaconda Copper Co., 10.87.
Andes Copper, no se cotizó.
Atchison Topeka & S. F. RR., 47.
Bendix Aviation, 11.37.
Bethlehem Steel, 26.62.
Canadian Pacific RR., 13.
Case Thereshing Machine, 36.
Cerro de Pasco Copper Co., 35.87.
Chrysler Motors, 30.50.
Columbia Gas, 8.
Commonwealth Southern, 1.50.
Consolidated Gas, 26.25.
Continental Can., 79.
Dominion Stores, 16.25.
Dupont de Nemours, 84.37.
Electric Power Light, 3.62.
Fox Films, 10.50.
First National Stores, 63.
General Electric, 17.62.
General Foods 29.
General Motors, 26.75.
General Baking, 8.
Glidden, 22.
Goodyear Rubber 19.37.
Great Northern Preferred, 13.12.
Howey Gold, 1.25.
International Busines Machines, 137.12.
International Harvester, 24.50.
International Nickel, 23.87.
International Tel. & Tel., 8.50.
Kennecott Coppre Co., 17.50.
Krogger Grocery 26.50.
Lehman Corporation 68.
Montgomery Ward, 22.50.
National Biscuit, 30.75.
National Cash Register 12.12.
National City Bank, 18.75.
National Dairy Products, 16.
New York Central 19.87.
North American Co., 12.37.
Patino Mines & Enterpr., 13.50.
Public Service, New Jersey, 30.25.
Radio Corporation 5.
Radio Preferred, 22.62.
Southern Pacific RR., 16.37.
Standard Brands, 18.37.
Standard Oil, California, 31.
Standard Oil, New Jersey, 41.62.

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

Texas Corporation, 21.25.
Texas Gulf Sulphur, 33.62.
Tri-Continental, 3.75.
Union Carbide, 39.50.
Unión Pacific RR., 93.50.
United Aircraft, 9.87 (nueva emisión).
United Corporation, 3.37.
United Gas Imp., 14.
U. S. Steel, 30.25.
Western Union Tel., 31.37.
Westinghouse Electric, 29.12.
Woolworth, 46.62.
Chase National Bank, 20.75. — (U. P.)

CAMBIO

NUEVA YORK, 14.— Cotizaciones del cambio:

Inglaterra 5.01 dólares por libra esterlina.
Francia, 6.6750 centavos por franco.
Italia, 8.6850 centavos por lira.
Bélgica, 23.78 centavos por belga.
Suiza, 33.04 centavos por franco.
Alemania, 40.40 centavos por reichsmark.
España, 13.84 centavos por peseta.
Yugoeslavia 2.33 centavos por dinar.
Holanda, 68.61 centavos por florín.—(U. P.)

NUEVA YORK, 14.— Cotizaciones del cambio:

Inglaterra, 5.01 dólares por libra esterlina.
Francia, 6.6750 centavos por franco.
Italia, 8.6850 centavos por lira.
Bélgica, 23.78 centavos por belga.
Suiza, 33.04 centavos por franco.
Alemania, 40.40 centavos por reichsmark.
España, 13.84 centavos por peseta.
Yugoeslavia, 2.33 centavos por dinar.
Holanda, 68.61 centavos por florín.
Argentina 33.43 centavos por peso (oficial).
Argentina, 27.00 centavos por peso (no oficial).
Perú, 2.300 dólares por libra peruana.
Suecia 25.83 centavos por corona.
Noruega, 25.18 centavos por corona.
Dinamarca, 22.37 centavos por corona.
Portugal, 4.5650 centavos por escudo.
Austria 19.20 centavos por schilling.
Brasil, 8.35 centavos por milreis.
Chile, 10.35 centavos por peso.
Japón, 30.00 centavos por yen. —(U. P.)

LA LIBRA

LONDRES, 14.— Cotizaciones la libra esterlina en moneda extranjera.

Estados Unidos, 5.0081 dólares.
Francia 75.062 francos.
Bélgica, 21.08 belgas.
Alemania, 12.41 reichsmarks.
Finlandia, 226.75 marcos.
Austria, 26.5 schillings.
Holanda, 7.3095 florines.
Italia, 57.23 32 liras.
Suiza, 15.15 francos.
Suecia 19.30375 coronas.
Noruega, 19.90375 coronas.
Dinamarca, 22.3975 coronas.
España, 36.732 pesetas.
Japón, 14.1132 peniques.
Argentina 29.437 peniques.
Checoeslovaquia, 118.87 coronas.
Portugal, 110.12 escudos.—(U. P.)

LAUTARO NITRATE Co.

LONDRES, 14.— Las acciones de la Lautaro Nitrate Company no variaron —(U. P.)

LONDRES, 14.— Las acciones de la Lautaro Nitrate Co. se cotizaron a 7 chelines.—(U. P.)

BONOS CHILENOS

LONDRES, 14.—Los bonos chilenos del siete un medio por ciento de emisión en 1922 se cotizaron a 23.75 y los del seis por ciento de 1925 a 22.25.—(U. P.)

METALES

NUEVA YORK, 14. — Al cierre de la Bolsa de Metales, los precios quedaron en la forma siguiente, en centavos oro por libra:

Plomo: 3.70.
Zinc: 4.45.
Estaño: setiembre, 51.10.
Octubre, 51.05.
Noviembre, 51.00.
Diciembre, 50.95.

Cobre: el movimiento estuvo tranquilo en este mercado cotizándose para el interior a 9 y para el exterior a 8.86. — (U. P.)

LONDRES, 14. — Cotizaciones de metales.

Plomo: entrega inmediata, £ 10-6-3; entrega futura, £ 10-12-6.
Estaño: entrega inmediata, £ 229-10; entrega futura, £ 227-5.
Cobre Standard: entrega inmediata, £ 27-7-6; entrega futura, £ 27-12-6.
Cobre electrolítico: entrega, £ 30-5; entrega futura, £ 30-15.
Zinc: entrega inmediata, £ 12-12-6; entrega futura, £ 12-15.

Todos estos precios son al vendedor.—(U. P.)

LONDRES, 14.—Cotizaciones de de metales.

Plata en barra, la onza, 21.68.
Mercurio la botella, 11.55.
Tungsteno la unidad, 38.50.
Bismuto, la libra, 4.50.—(U. P.)

CAUCHO

NUEVA YORK, 14.— Al cierre de las cotizaciones del caucho de este mercado se registraron los siguientes precios, en centavos por libra:

"Rib" de plantación 15.37.
"Standard Latex" ahumado en planchas delgadas, 16.37.
"Standard Latex" ahumado en planchas gruesas, 16.25.
"Acre" fino al contado, 11.
"Up River" fino al contado 10.75.—(U. P.)

CEREALES

CHICAGO, 14.— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: septiembre, 1.03; diciembre 1.0375.
Maíz: septiembre, 0.7587; diciembre, 0.7612.
Avena: septiembre 0.5262; diciembre 0.5262.—(U. P.)

WINIPEG (Canadá), 14.—Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: octubre, 0.84; diciembre 0.8312.
Avena: octubre 0.4562; diciembre, 0.4525.—(U. P.)

LINAZA

DULUH, 14.— La linaza se cotizó para su entrega en octubre a razón de 1.9250 dólares por bushel.—(U. P.)

WINIPEG (Canadá), 14.— La linaza se cotizó para entrega en diciembre a razón de 1.54 dólares por bushel.—(U. P.)

CUEROS

NUEVA YORK, 14.— Al cierre de las operaciones del mercado de los cueros de frigoríficos se registraron los siguientes precios en centavos por libras para su entrega en las fechas que se indican:

Septiembre, 6.00.
Diciembre, 6.40.
Enero, 6.55.
Febrero 7.50.
Marzo, 7.77.—(U. P.)

ALGODON

LIVERPOOL, 14. — Las ventas alcanzaron hoy a 11,000 balas de algodón, siendo los precios los siguientes en peniques por libras para su entrega en las fechas que se indican:

Octubre, 6.83.
Diciembre, 6.78.
Enero, 6.76.
Marzo, 6.76.
Mayo, 6.72. — (U. P.)

NUEVA YORK, 14. — Los precios fijados para el algodón en este mercado, han sido los siguientes, en centavos por libra, para su entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 13.05.
Octubre, 12.79.
Diciembre, 12.80.
Enero, 12.80.
Marzo, 12.84.
Mayo, 12.86. — (U. P.)

AZUCAR

NUEVA YORK, 14. — Al cierre de las operaciones del mercado del azúcar, en bruto, se registraron los siguientes precios en dólares por bolsa de cien libras:

Setiembre, 1.89.
Diciembre, 1.93.
Enero, 1.92. — (U. P.)

FERIA SANTA ROSA

DE LA SOCIEDAD EL TATTERSALL

Dirección: Santa Rosa 2250, Santiago.—Embarques: Feria Santa Rosa, estación San Diego.—Telegramas: "Fercerdos", Santiago.— Teléfono 61313

REMATES: LUNES, MIERCOLES Y VIERNES

Transacciones efectuadas en el remate de ayer viernes 14:

OVEJUNOS

2 ovejas a $ 75.50, Guay-Guay, R. G.
13 ovejas a 60.50, Guay-Guay, R. G.
110 borregas a 60, Leyda, Com. C. B.
240 lechones a 57.50, Polpaico, T. C.
64 lechones a 57, Lo Aguirre, A. J. T.
56 ovejunos a 57, Ovalle, A. M.
52 lechones a 57, Guay-Guay, R. G.
35 lechones a 54.50, Hualve M. C.
3 carneros a 53, Chillán, J. V.
125 lechones a 52, Rungue, A. T.
89 ovejunos a 51.50, Longaví, C. R.
90 lechones a 50.50, Chacabuco, N. C.
65 lechones a 50.50, Lo Aguirre, A. J. T.
2 corderos a 48.50, Arreo, P. S.
125 lechones a 49.50, Rungue, A. T.
20 ovejunos a 48, Colina, M. C.
120 lechones a 44.50, Marchigüe, Com. P. I.
100 ovejunos a 41.20, Polpaico, G. P.
26 lechones a 40.50, San Jerónimo, T. L. G.
99 ovejunos a 40, Lo Aguirre, A. J. T.
79 ovejunos a 39.50, Chillán, J. V.
88 ovejunos a 39, Lo Aguirre, A. J. T.
115 ovejunos a 39, Curicó, F. V.
99 ovejunos a 39, Curicó, F. V.
91 ovejunos a 38.50, Hualve, M. G.
20 ovejunos a 38, Quilicura, J. L.
121 lechones a 38, Mulchén, J. M.
39 ovejas a 37, San Jerónimo, T. L. G.
120 ovejunos a 36, Curicó, F. V.
120 ovejunos a 35, Curicó, F. V.
70 lechones a 32.20, Peldehue, A. S.
80 lechones a 30.80, Peldehue, A. S.
10 capones a 30.50, San Jerónimo, T. L. C.
50 lechones a 31.50, Peldehue, A. S.
25 cabritos a 19, Hurlquén, A. P.
80 cabritos a 11, Placilla, J. L.
119 ovejunos con 3,950 kilos, a $ 1.68 Ovalle, A. V.
51 ovejunos con 1,840 kilos, a 1.64 Cauquenes, C. U.

—:— AVISOS CLASIFICADOS —:—

... el 9.o sorteo ...semanal que ...a Nación"

...ce a sus avisadores ... la "Sección Avisos ...sificados" salieron ...recidos los siguientes números para el ...to de $ 500.000 de la ...ría de Beneficencia ... Concepción, que se ...ctuará el 15 de septiembre próximo.

...os 465 con un entero y los números 0440, ..., 0636 y 1901 cada ... con un medio número.

...ea en la Sección ...isos Clasificados" ... bases de nuestro ...imo sorteo.

...HAJAS.

...VIOS !!! — ARGOLLAS garantidas, $ 98 par. Fá... argollas. Casa Sostin. ...York 66. N. O.

...RO DENTADURA USA... Catedral 1933. sep. 16.

...FUERTES, MONEDAS AN... compramos pagando el más ...ecio. Exposición 20, frente ... Alameda. 19 Septbre.

...CARDONSKY, ESTADO 384. ...brillantes, relojes compra... consignaciones. Seriedad ...encia. 21 Septb.

...PLATA, PLATINO, BRI... compra la acreditada Ca... Pagamos precios máxi... consulte antes de vender. ...ía 102, frente Teatro ...eléfono 65855. 10 sept.

...A-VENTA: JOYAS, BRI... oro, platino, boletos. Com... relojes finos. "El Cronó...ulzo". Agustinas 889 (Ca...ada 1916). 7—Oc.

...ERIA WEISS!!!! ESPECIA... transformaciones y tra... nuevos a indicación del ... o a dibujos propios. ¡Con... precios antes de mandar ... Moneda 1043. Teléfono ... 18—S.

...OS MONEDAS, ORO, BRI... plata. Pagamos com... Orden firmas extranjeras. British American Echange, ...os 1180, frente Panagra. G.

MENDEZ COMPRA: ORO, PLAtino, plata, brillantes y diamantes. ¡¡¡Precios record!!! Transformo joyas antiguas al estilo moderno. San Antonio 45. 25 set.

ARGOLLAS ORO, 14 y 18 KILAtes, macizas, grabadas, desde $ 90 par. San Diego 180. Relojería Sportman. S 19

ORO, BRILLANTES, COMPRAmos; pagamos los mejores precios. Joyería Huluigue. Pasaje Matte 52, frente Casa Japonesa. G.

2. ANTIGUEDADES.

COMPRAMOS JOYAS, SANTOS madera, objetos plata, porcelana, antiguas. Casa Antiguedades. Huertanos 1110. 16—S.

ARREGLO PLUMAS fuentes, todo objeto caucho, ambar, marfil. 21 de Mayo 641. 17 S.

3. AUTOMOVILES, COMPRA VENTA.

CASA "ALEMANA" DE AUTOMOviles. Seriedad, puntualidad, confianza, venta. Compra consignación. Esmeralda 728. Teléfono 87959. 16 set.

ESSEX TURISMO, 1929, REGIAmente equipado. Motor garantido, vende Quezada, Pedregal 276. 15—S.

PIDA SUS NEUMATICOS "FISK" donde Juan B. Valle Hnos. Morandé 684. Los mejores neumaticos, primera calidad y más baratos. 17 sept.

¡¡¡AUTOMOVILISTA!!! SI USTED quiere adquirir neumáticos garantidos de primera calidad, compre los "Fisk". No se deje sorprender con neumáticos baratos de segunda categoría. Pida "Fisk" en las casas del ramo. Gustavo Vargas Molinare. Teatinos 754. Casilla 8036. 17 sept.

VENDO GONDOLA BROADWAY, perfecto estado, con recorrido. Molina 101. 20—S.

¡¡FISK¡¡¡ SE VENDE UNICAmente en tipos de primera calidad. Acabó recibir nueva y gran partida José Rubio. Vicuña Mackenna 683. 17 sept.

LA CASA DEL NEUMATICO "FISK", Delicias 1501, vende mas barato solamente en tipos de primera calidad. Consulte precios. Existencia todas medidas, para camiones y automóviles. 17 sept.

DUEÑOS DE AUTOMOVILES: "Fisk", siempre "Fisk". Es el mejor neumático. Ofrezco solamente tipo primera calidad. Bajos precios Santos Cardoza Delicias 2125 A. 17 sept.

"FISK" ES SIEMPRE NEUMATICO de primera calidad. Pídalo a Manuel Segundo González, Morandé 785 17 sept.

DECIR "FISK" ES HABLAR DE neumáticos de primera calidad. "Fisk" no importa a Chile tipos baratos de neumáticos y cámaras. ¡¡¡Automovilistas: no se dejen sorprender!!! Gustavo Vargas Molinare, Teatinos 754. Casilla 8036. Delicias 1561. Santiago. 17 sept.

VENDO CHEVROLET 6, DE LUjo, cerrado, 4 puertas, tapicería felpa, modelo 31, nuevísimo. San Pablo 1455. 17 set.

VENDO FORD CERRADO CUAtro puertas, 6 ventanas, tapicería felpa, flamante. San Pablo 1455. 17 set.

COMPRA, VENTA, CONSIGNAción automóviles. Delicias 1661, Cristi. 21 set.

4. AUTOMOVILES Y ACCESORIOS.

¡¡NEUMATICOS Y BATERIAS Goodrich!! Importados directamente. Surtido completo. Despacho provincias. Precios de importador, Santa Isabel 185 (Distribuidor). 17 Stbre

CELULOIDE RECIBIO, SANTA Isabel 185. 17 Stbre

TELAS PARA FUNDAS, GATAS modernas para autos, acidómetros, cables y terminales para baterías, recibimos.—Rubio y Vega, Morandé 600. 22 sep.

NEUMATICOS PARA CAMIONES de la acreditada marca Royal-Peerless a los precios más bajos de plaza, le ofrecen Rubio y Vega, Morandé 600. 22 sep.

¡¡¡NEUMATICOS OCASION!!! Encontrará ¡¡Londres 11!! 30 nov

"EL EXQUISITO" ROSAS 2055-2057. Jorge A. Jara R. Taller eléctrico. Bombas de bencina, aceites, grasas y aceites especiales para diferencial y cajas de cambio. Arreglo y carga de acumuladores. Reparaciones de dinamos, magnetos, partidas automáticas y Klaxon. Se hacen baterías con materiales importados. 1—S.

REPUESTOS CITROEN, STUDEbaker, muchas marcas. Balmaceda 1278, entre Teatinos y Morandé. 26—S.

TODA CLASE REPUESTOS WHIppet, Willys, donde "Copetta". San Antonio 798. Despacho provincias contrareembolso. S 15

¿NECESITA REPUESTOS USAdos para automóviles? Visite a Roca. Garage "Cóndor". Brasil 778. 24 set.

NECESITO MAQUINITA PORTAtil chica, manuable, con depósito, para engrasar diferencial autos. Delicias 2536. Teléfono 68814 18 set.

LECTOR:

ENTRE LOS "AVISOS CLASIFICADOS" QUE PUBLICA "LA NACION" DE HOY, UD. ENCONTRARA OFERTAS COMO LAS SIGUIENTES:



MEDIAS

En "La Liquidadora" encontrará a precios increíbles, por liquidación, San Diego 265.



NEUMATICOS Y BATERIAS GOODRICH

Importados directamente. Surtido completo. Despacho provincias. Precios de importador. Santa Isabel 185, distribuidor.



COMPRO

dentaduras usadas. Catedral N.o 1933.





SKIS NORUEGOS,

nacionales. Artículos excursión. Armería San Diego 59.

Y MUCHAS OTRAS EN LAS DIFERENTES SECCIONES, QUE A USTED LE CONVIENE REVISAR, EN CADA UNA HAY UN NEGOCIO PARA UD.

DIARIAMENTE REPRODUCIREMOS EN ESTE AVISO 4 DE ESTAS OFERTAS

¡¡BATERIAS!! NUEVAS, IMPORtadas, reparaciones, dinamos, bobinados. Precios bajos. Taller Radio Eléctrico argentino. Morandé 039. 18 set.

SEÑOR AUTOMOVILISTA: SI desea cambiar, reparar tapicería, capota, etc., modelos: Brasil 769. Miguel Bosten, ex jefe Garage Gamboa. ¡Seriedad! ¡Competencia! 17 set.

5. ARBOLES.

TIERRA DE HOJAS DE LITRE, maceteros greda todos tamaños, ofrece Criadero Corral en sus locales de venta: Bandera 155 y Alameda esquina Arturo Prat. 6 oct.

PLANTAS CAMOTES, AJI, TOmates, berenjenas y otras variedades. Despachamos provincias. Semillería Valenzuela. Mercado Central. 23—S.

PENSAMIENTOS DOBLES, FLOridos, réclame, $ 20 ciento. Criadero París-Midi. Manuel Montt 1079. S 17

MOTOR Y PISTOLA, PINTAR al duco, vendo ocasión. Ahumada 58. 16 Setp.

CRIADERO JUANA INES MAIPO, ofrece: naranjos, limoneros, olivos, paltos injertados. ¡¡Toda clase árboles frutales!! Precios convencionales. Bandera 848 23 sept.

REALIZAMOS, POR FIN TEMPOrada, toda clase árboles frutales. Compañía 1057. 18—S.

CRIADERO "PINTO" DE ARBOles frutales. Maipo de Buin. Ofrece gran existencia de naranjos: Thompson, Washington, Tardía de Valencia, y limoneros Génova. Consulte precios antes de comprar. 16—S.

CRIADERO "MONJITAS", REALIza toda la planta frutal. Toda clase de plantas, parques, jardines. Merced 760. S 19

AVISE USTED EN "LA NACION"

6. ANIMALES.

ALIMENTOS PARA AVES OFREce Fábrica Corona. Pedro de Valdivia 94, teléfono 81453. Casilla 252. Depósitos Central: Semillería, Bandera 546. Como fábrica más antigua, mayor experiencia práctica, no nos preocupan imitaciones. Mashfood ponedoras, calidad superior, 44 los 100 kilos, sin envase, puesto domicilio, maíz 44 sacos; triturado con trigo, 42. Además, alimentos pollos, sangre, hueso, etc. Remesa provincias. Una bolsa paja gratis por compra de $ 80 minimum. 30 S.

MASHFOOD "LA GRANJA" PAra ponedoras y pollitos. Su gran calidad garantizamos prueba análisis, no lo confunda con pésimas imitaciones. Compre usted y verá fácilmente la enorme superioridad nuestros alimentos; además, granos y toda clase alimentos y artículos avicultura. Reparto rápido a domicilio. "La Granja" San Antonio 455. Teléfono 87308. 25 sept.

POLLITOS CATALANES, RHODEisland nuevos, incubar seleccionados. Criadero José Ibarra. Exequiel Fernández, 502. Ñuñoa. Teléfono 89522. 3 oct.

POLLITOS LEGHORN, HASTA 3,000 semanales. También Rhode-Island y Plymouth-Rock. Criadero Cisterna. 19 set.

HUEVOS INCUBAR, LEGHORN, Rode y Plymouth: Criadero Cisterna. 19 set.

"CRIADERO CISTERNA", FERnando Albano 417 (Carro Cisterna). Paradero 20. Teléfono 149. 19 set.

GRAN CRIADERO DE CONEjos finos, para pieles, vendo conejitos Rusos Gigantes, Chinchillas y blancos por pares y por partidas hasta quinientos mensuales.—Rossemblut 984 esquina Inglaterra, dos cuadras pasado Hornillas. 18 set.

7. ARRIENDOS BUSCADOS.

NECESITO CASA CON GALPON para industria. Sector sur Alameda.—A. B. M., casilla 50. S 16

8. ARRIENDOS OFRECIDOS.

UN PASO ESTACION CENTRAL, arriéndase buenas y baratas casas. Tratar en Av. Ecuador 3429. 16—S.

$ 330 ARRIENDASE COMODA CAsa para el 1.o de octubre. Andes 3050. Tratar: Barroso 77. S 11

$ 260 ARRIENDO CASA CINCO piezas, tres dependencias. Lucio Cuadra 702. Tratar en el 714. S 15

170. CASITA INMEDIATA ESTAción Central. Covadonga 17. Tratar: Santo Domingo 582. 17 set

ARRIENDASE CASITA, CIENTO sesenta pesos. Nataniel 1846. 16 set.

9. PIEZAS Y DEPARTAMENTOS.

$ 140 DEPARTAMENTO 2 PIEzas cocina. Lira 313. 15 Sept.

350 PIEZA AMOBLADA, MATRImonio, excelente pensión, garantida. Compañía 1553. S 16

ARRIENDO DEPARTAMENTO. — Compañía 2625. 17 set

10. OFICINAS.

RESIDENCIAL FERRANDO, ESTado 75. Regios dormitorios, excelente comida. 20—S.

13. ARTICULOS PARA CABALLEROS.

208 TRAJES MEDIDA REZAGAdos, 300 trajecitos, abrigos, pantalones, abriguitos, sombreros, yockeys, ¡todo mitad precio! Sastrería "Libertad", Libertad 88, cerca Erasmo Escala. 17 sept.

SASTRERIA COBO. SAN ANTOnio 249. Casimires ingleses hechuras finas. 29 Sept.

FABRICA de CAMISAS y PIJAMAS TIP TOP MORANDE 594

POPELINAS FINAS SE RECIBEN HECHURAS Ec.-17 sept

14. ARTICULOS PARA SPORTS.

SKIS NORUEGOS, NACIONALES, artículos excursión. Armería San Diego 59. 15 sept.

BILLARES VAN DE WYNGARD

CON PASO IMPORTADO A BANdas GOODRICH de campeonato. Equipo completo accesorios. Bolas finas, tacos escogidos. Tizas, suelas. Facilidades pago. Precios rebajados. Fábrica chilena de billares L. VAN DE WYNGARD. Bandera 552 altos. Santiago. Casilla 45 15 Sept

15. ABARROTES.

MOLDES DE ALUMINIO A LA europea; para coger jamones igual como los importados, ofrece en dos tamaños la Fundición Grajales, calle Grajales 2348, Santiago 17 set

"La Nación"

en su décimo sorteo de la Sección "Avisos Clasificados" ofrece a sus avisadores

5 PREMIOS,

que serán los siguientes:

Un primer Premio:

Un número entero para el próximo sorteo de la Lotería de Concepción, que se efectuará el 29 de setiembre próximo y cuyo Premio Gordo es de 200 000 pesos y

Cuatro Premios más,

consistentes en medio entero cada uno, para el mismo sorteo.

Todo avisador de la Sección "Avisos Clasificados" tiene derecho a un boleto numerado por cada día de publicación

ESTE SORTEO SE EFECTUARA EL SABADO 22 DE SETIEMBRE, a las 17 horas, en nuestras oficinas

QUESOS Y MANTEQUILLA, POR mayor y menor, ofrece Nabaca Hnos. Despachamos a provincias contra reembolso. Andrés Bello 740, Santiago. 23 set.

MANTEQUILLA DE OSORNO, PAra mesa y pastelería. Por mayor y menor. Ofrece Nabuca Hnos. Andrés Bello 740. Teléfono 80439. 21 set.

¿QUIERE PASAR UN BUEN DIEciocho? Pida champagne "Protocole" de Faure a su representante Gustavo Vargas, Teatinos 754. Tel. 64381. 17 sept

¿COMO CELEBRAR MEJOR LAS Fiestas Patrias? Pida solo "Protocole", la mejor. Pídala en todas las botillerías y al subagente Adriano Magnolfi, San Pablo 1316. Tel. 86783. 17 sept

17. COMPRA - VENTA DE MERCADERIAS.

PARA FIESTAS PATRIAS, COMpre donde Carlos Rubio. Aves, huevos, aceitunas. Existencia permanente, por mayor y menor. Exposición 136. Teléfono 65998. 22 set.

SAL COSTA PARA HELADOS, precio especial para comerciantes ofrecen: Antilio Escobar Hermanos. San Diego 1497. 18 set.

¡¡COMERCIANTES!! GOMA PARA ojotas, por mayor, vendo: Pedido San Alfonso 38. 17 set.

ALUMINIO COMPRO, PAGO BUEnos precios. Serrano 573. 30—S.

COMERCIANTES: JUGUETES oportunidad, ¡ganarán triple! ¡Hoy mismo! Cóndor 1116

AÑO XVIII N.o 6.137

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

Fundado el 14 de Enero 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, SABADO 15 DE SETIEMBRE DE 1934

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81..

SOCIEDAD EL TATTERSALL

Con motivo del feriado de fiestas patrias se suspenden los siguientes remates:

Feria El Tattersall y Feria Santa Rosa, del miércoles 19, y Feria Ureta, del lunes 17. El remate del jueves 20 de Feria Ureta se efectuará el viernes 21.

Por consiguiente, se efectuarán, como de costumbre, los siguientes remates:

Feria El Tattersall, lunes 17.

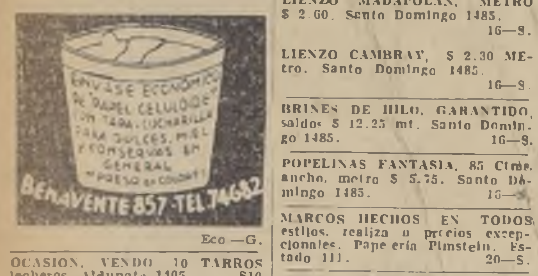
Feria Matadero, jueves 20 y sábado 22.

Feria Santa Rosa, lunes 17 y viernes 21.

Feria Ureta, viernes 21.

EL GERENTE.

;;;COMERCIANTES!!! SACOS DE papel para todos los usos. Bascuñán 457. Teléfono 88783. 30 Sep.t



Eco —G.

OCASION. VENDO 10 TARROS lecheros. Aldunate 1405. S10

COMPRO PLANCHA DE MARMOL San Pablo 2128. S16

"FRIGOMAX". EL REFRIGERADOR perfecto. Catedral 1063. Oc. 13

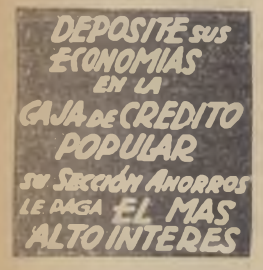
;;CUEROS DE CONEJO!! BLANCOS y oscuros, se compran. Diez de Julio 475. S 17

COMPRO SACOS PAPEL CEMENteros. Salas 131. 18 set.

19. DINERO.

OPERACIONES SOBRE POLIZAS empeño. Huérfanos 1235. Oficina 16. 3 oct.

LA MEJOR INVERSION ACCIOnes. "Rueda Uden". Huérfanos 1233. Oficina cinco. 16—S.



20. DIVERSOS.

;LETREROS! ;AFFICHES! ;DIBUJos! ;Propaganda! Compañía 1041, Pasaje Arzobispal frente Teatro Real. Teléfono 61831. 1.o oct.

CHURROS CALIENTES. ARTESAnos frente Baratillos. S 16

SEÑORITA LILIAN, RECIEN llegada del Perú, conoce su destino. Cartomancia. Quiromancia, éxito seguro. Avenida Ecuador 3161. 16 set.

PITONISA, CLARIVIDENTE, ESpiritista, consultorio: Escanilla 431. Profesor Durán. 18 set.

21. PARA EL HOGAR.

$ 8.80. CREA BELGA. GRUESA 140 centímetros; $ 10. en 155; $ 10.80 en 160; $ 12.80 en 180; $ 13.80 en 195; $ 14.50 en 2 metros. Almirante Barroso 61 15—S.

SEIS PESOS OCHENTA, RICA popelina listada 80 centímetros Carmen 265. 24 set.

RICAS TOALLAS A TRES, SIETE, nueve, doce, quince pesos. Carmen 265. 24 set.

;CALIDAD EXTRA; LIQUIDAMOS 2 000 metros casimires a $ 35.— Varios Carmen 265. 24 set.

$ 62 CASIMIR PEINADO Y DECAtizado negro, azul, café. Carmen 265. 24 set.

CALADOS, PLIZADOS, 0.50 MEtros. Brasil 41. 15 Sept.

;SOLO $ 75! CASIMIR INGLES negro, azul. Carmen 265. 24 set.

IMPORTADA DIRECTAMENTE, crea cruda hilo retorcido, 160 centímetros, $ 12.50. Carmen 265. 24 set.

;;UN PESO VALE DOS!! en Santo Domingo 1485, Casa particular. 16—S.

MUSELINA FANTASIA. Mt. $ 4.90 San Domingo 1485. 16—S

PAÑO FLOREADO PARA CARPEta, 180 ctms. ancho, metro $ 18.50 Santo Domingo 1185. 16—S

PAÑO FLOREADO PARA CARPEta, 160 ctms. ancho, mt. 15.90 Santo Domingo 1485. 16—S.

PAÑO FLOREADO PARA CARPEta. 140 ctms. ancho. metro 13.90. Santo Domingo 1485. 16—S.

ESPONJA PARA SABANAS DE baño. 140 ctms. ancho, mt. 22.50. Santo Domingo 1485. 16—S.

ESPONJA PARA TOALLAS METro $ 10.25. Santo Domingo 1485 16—S.

LIENZO GRUESO. 90 CTMS ANcho. metro $ 3.80. Santo Domingo 1485. 16—S.

LIENZO FINO. ANCHO. METRO $ 3.00. Santo Domingo 1485. 16—S.

CREA BLANCA, HILO 200 CTMS. ancho, $ 17.90. Santo Domingo 1485. 16—S.

LIENZO MADAPOLAN, METRO $ 2.60. Santo Domingo 1485. 16—S.

LIENZO CAMBRAY, $ 2.30 METro. Santo Domingo 1485. 16—S.

BRINES DE HILO, GARANTIDO, saldos $ 12.25 mt. Santo Domingo 1485. 16—S.

POPELINAS FANTASIA, 85 Ctms. ancho, metro $ 5.75. Santo Domingo 1485. 16—S.

MARCOS HECHOS EN TODOS estilos. realiza a precios excepcionales. Papelería Pimstein. Estado 111. 20—S.

MAISON VILLACURA, PUENTE 663. Hechuras. transformaciones. paja y paño $ 6.00 limpio pitas. 15 set.

SOMBRERERIA "PROGRESO". Delicias 403. La más acreditada. Dejará su sombrero nuevo, por más viejo que esté. S 23

COMPRASE COCHE-CUNA, BUEN estado. Gálvez 641. Tel. 89785.

22. MODAS.

PARA DAMAS ELEGANTES. TElas de lana importadas, del más alto valor, novedad y buen gusto; precios baratísimos, igualmente nacionales. Sedas fantasía preciosísimas, recién importadas y las mejores sedas nacionales que se fabrican en el país. Fábrica Nacional de Sederías "El Gusano de Seda". Depósito de ventas al detalle, Serrano 68. 15 set.

TALLER DE FAJAS Y SOSTENES sobre medida. Bilbao 91. teléfono 88527. 19 septiembre

FABRICAS DE SEDERIAS NACIONALES

Hemos concedido la exclusividad para la venta al detalle de nuestras ESFUMILLAS, CREP MONGOL, CREP MARROCAIN CROQUIÑOLS Y CREP GEORGETTE, a los GRANDES ALMACENES

Garcia

donde usted podra comprar a PRECIOS DE

FABRICA

FABRICA GUANTES CARTERAS. Maison Virginia. Gran realización guantes cabritilla, últimos modelos, desde $ 10. Teatinos 394. Pedidos provincias, reembolso. 21 sept.

SOMBREROS PRIMAVERA. MOdelos últimos figurines parisienses. Transformaciones probadas, desde $ 8. Perfección. Elegancia. Maison Virginia. Teatinos 391 Pedidos provincia, reembolso. 21 sept.

CREAS, TOCUYOS PARA SABAnas, lienzos, esponja para toallas, granite, manteles, servilletas, céfiros, popelinas. Precios fábrica ofrece: Almirante Barroso 61, casa particular. 30 oct.

;;MEDIAS!!! EN LA LIQUIDADOra encontrará a precios increíbles, por liquidación. San Diego 265. 16 sept.

LANAS IMPORTADAS "ALMANzor", "Frotté", surtido completo. Hilos, sedas. Brasil 57. 21 set.

MANIQUIES ORTEGA: SEÑORAS vistan a la moda, confeccionando sus trajes en los maniquíes modernos. Provincia se remite contra reembolso. Fábrica: Rosas 1869. 27—S.

CREAS, TOCUYOS PARA SABAnas, lienzos, esponja para toallas, granite, manteles, servilletas céfiros, popelinas. Precios fábrica ofrece: Almirante Barroso 61, casa particular. 30—S.

COMPRO ABRIGOS PIEL. BRAsil 41. 16 set.

abajo Oberpaur barato

;FAJAS! MODELADORES. ULTImos modelos, acinturados, en precril, cotí, loneta desde 60; corpiños, desde 5. Jovita Alvarez, Alameda 227, teléfono 86017. 9—Oc.

¿QUIERE REALMENTE COMPRAR barato? Visite casa de modas, San Diego 289, donde liquidamos abrigos desde $ 90, trajes sastre, $ 120; batas desde $ 34; faldas lana desde $ 35. S 16

;;PIELES!!! CURTIDOS, TEÑIdos y confecciones.—T. Morán. Diez de Julio 475. S 17

GRANDES REBAJAS EN HECHUras colchones, sobrecamas plumas, vicuña, cotíes, lanas. Fábrica García Reyes 736. Teléfono 84523. 23—S.

"LEUCADIA". PRODUCTOS DE belleza de primer orden: gomina, polvos líquidos, loción para la caspa, agua para evitar las arrugas, crema, lo mejor para el cutis encontrará: Gath y Chaves y principales farmacias. Telefono 60189. 25—S.

BETTY, SEÑORITAS, PASADAS fiestas patrias admiraréis. Metty se presentará. 20 set.

MONOGRAMAS, BORDADOS TOdas clases tejidos al telar. Precios módicos. Esmeralda 844. 18 set.

23. PELUQUERIAS.

ENSEÑANZA RAPIDA ONDULAción. Corte, manicure, facilitando herramientas. Facilidades pagos. Baquedano 821. 16—S.

ONDULACION PERMANENTE desde $ 40. peluquerías señoras y caballeros. Demetrio Díez. Agustinas 976. Teléfono N.o 81453. 21 Stbre.

ONDULACION, MANICURE $ 2. Delicias 3457. (altos). 17 Setp.

CURSO RAPIDO MANICURE. Brasil 168. 3—Oc.

SALON DE BELLEZA. SAN FRANcisco 1072. Especialidad en corte, ondulación, masaje, manicure. 20 set.

24. INDUMENTARIA.

ECONOMIA Y ELEGANCIA. SAStrería Santiaguina. San Diego 201. 21 Sptbre.

;;APROVECHEN ESTA OPORTUnidad!! Ambos de franela para verano, lo más elegante y económico sobre medida. $ 200. Sastrería M. Blanco. Delicias 2668. 27 Sepbre.

;FABRICA DE CAMISAS!! CORbatas, hechuras, composturas perfectas. Calzoncillos, Pijamas, liquida constantemente, San Diego 256. 27—S

SASTRERIA OSORIO, MATUCANA 823. Hechuras trajes, 120 pesos; Vírauras desde 50 pesos. Teléfono 80379. 10—O.

;;PREPARESE FIESTAS PAtrias!!! comprando en la Fábrica Camisas "Alteza". Pijamas, calzoncillos, corbatas. Menos del costo. Puente 630. Recibimos hechuras. 18 sept.

SASTRERIA LEMUS. ;ECONOmía! ;Elegancia! ;Materiales de primera! San Pablo 1139. 15 Sept.

LA SASTRERIA POLAR, DELIcias 2812, ofrece: lindo surtido en casimires para verano a precios sumamente bajos. Visítenos sin compromiso. 30—S.

SASTRERIA LAFAYETTE, RECOta 3221 Buenas hechuras, hombros altos $ 98. Viraduras $ 40. 16 set.

855 BANDERA 855. ;NO OLVIDE! 855. Sastrería Vildoso. El número de su suerte 855. 17 set.

"LA SASTRERIA POLAR", DElicias 2812, ofrece: Lindo surtido en casimires para verano a precios sumamente bajos. Visítenos sin compromiso. 30 set.

25. EDUCACION.

$ 5 MENSUALES: ENSEÑANza rápida, correcta, escritura a máquina. Hácense copias. Independencia 318. 20 set.

NIÑOS ATRASADOS, ENSEÑANZA especial, Av. Matta 449. 25 Sept.

ENGLISH ACADEMY, DELICIAS 24, enseña privadamente inglés, taquigrafía, contabilidad, dactilografía; prepara señoritas y jóvenes para oficina y exámenes. 26 set.

INSTITUTO COMERCIAL, MOrandé 530. Enséñase: modas, masaje, peluquería. Preparación oficinistas, taquígrafos, dactilógrafos. Solicítense prospectos. Facilidades. (Diplomas). 18—S.

;;;PELUQUERIA!!! ENSEÑANZA rápida, individual, completa. Profesionales competentes. Delicias 2469. 20 set.

26. EMPLEADOS BUSCADOS.

NECESITO, OFREZCO SEÑORItas, empleados. Alameda 2493. 16 set.

VENDEDOR EXPERIMENTADO con clientela para carteras se necesita. Dardignac 577. 15 set.

28. ARMAS. CAZA.

;;;ARMERIA SAN DIEGO!!! COMpostura de armas. Trabajos garantidos. Precios módicos. ;;No confunda!! Armería San Diego 59. 8—Oc.

SE HACEN LLAVES "YALE" DESde $ 2. Bandera 820. 15—S.

29. SERVICIOS DOMESTICOS.

"SEÑORA", PIDA SUS EMPLEAdas en la mejor agencia. Londres 15. S 21

COCINERA CON RECOMENDAción necesítase, urgente. Sotomayor 437. 17 set.

COCINERA PARA EL CAMPO cerca Santiago, para poca familia, sueldo $ 80. Presentar buenas recomendaciones. Villavicencio 319.

30. MUDANZAS.

MUDANZA "LA NUEVA YORK". Camiones, automóviles cerrados. San Diego 41. Teléfono 81505. 22 oct.

32. FRUTOS DEL PAIS.

SEMILLON CANALES. ANTES comprar consulte "Zamudio", Vega Central. Entrego inmediatamente, barato. 18 set.

;;RICO CARBON ESPINO!! $ 17; quillay $ 9.80. Productores: Sazié 2678. 18 set.

34. HOTELES Y PENSIONES.

"HOTEL FORNOS". SAN DIEGO 117. Higiénico, barato. 16 set.

AVISOS DE LA SECCION CLASIFICADOS

DE "LA NACION" QUE FUERON FAVORECIDOS EN EL SORTEO DE AYER Y CUYA TRANSMISION POR LA RADIO ESTACION "LA NACION" SE EFECTUARA HOY:

EXPRESO DEL PACIFICO, empresa de transporte. Prefiera para movilizar su carga y equipaje entre Valparaíso y Santiago, los servicios de esta empresa. Garantía, rapidez, seguridad, economía. San Pablo 1279, fono 63189.

CLODOMIRO GONZALEZ. SAN PABLO 1515. Violines, mandolinos, guitarras estilo español fabricadas material importado. Cuerdas Pilastro todos instrumentos. Accesorios en general. Plan Conservatorio Nacional de Música.

MOLDES DE ALUMINIO A LA EUROPEA para cocer jamones, igual a los importados, ofrece en dos tamaños la Fundición Grajales, calle Grajales 2548.

SEÑORITA LILIAN. RECIEN LLEGADA DEL Perú, conoce su destino. Cartomancia, quiromancia, Exito seguro. Av. Ecuador 3461.

JOYERIA WEEIS, ESPECIALIDAD EN TRANSformaciones y trabajos nuevos a indicación del cliente, o dibujos apropiados. Consúltenos precios. Moneda 1043, teléfono 88962.

NO SEA ENCLENQUE. TONIFIQUESE CON Energiol, para postración nerviosa, agotamiento mental, trabajo excesivo. Energiol llegó a Daube, buenas boticas. Base: fósforo asimilable, calcio, manganeso.

REFRIGERADORES Y VITRINAS FRIGOMAX. Catedral 1063.

FRIGOMAX, EL REFRIGERADOR PERFECTO. Catedral 1063.

MENDEZ COMPRA ORO, PLATINO, PLATA, brillantes y diamantes. Precios record. Transformo joyas antiguas al estilo moderno. San Antonio 45.

MUEBLERIA "LA REAL" VENDE MUEBLES modernos con facilidades de pago. San Antonio número 52.

SEÑORA: PIDA SUS EMPLEADAS EN LA MEjor agencia. Londres 15.

MUEBLISTAS: CAOBA, DESDE OCHO PESOS; nogal, desde 10 pesos; pedules nogal, desde 20 pesos; bisagras, patines. En general, todos los precios rebajados. La Introductora, Arturo Prat número 183.

MEDIAS: EN "LA LIQUIDADORA" ENCONtrará a precios increíbles por liquidación. San Diego numero 265.

INSTITUTO PROFESIONAL, MORANDE 530. Enséñanse modas, masaje, peluquería, preparación oficinistas, taquígrafos, dactilógrafos. Solicítense prospectos. Facilidades. Diplomas.

DECIR FISK ES HABLAR DE NEUMATICOS de primera calidad. No importa a Chile. Tipos baratos de neumáticos y cámaras. Automovilistas: no se dejen sorprender. Gustavo Vargas Molinare. Teatinos 754, casilla 8086, Delicias 1561, Santiago.

POPELINAS FANTASIA, 85 CENTIMETROS ancho, metro $ 5.75. Santo Domingo 1485.

HUERFANOS 727. RESIDENCIAL CENTRALIsima. Piezas calle. Espléndida comida chilena e italiana. Pensionistas mesa.

VEINTE PESOS GALON PINTURA PREPARAda café claro, especial para puertas, ventanas, zócalos. Matucana 551.

QUESOS Y MANTEQUILLA POR MAYOR Y MEnor ofrece Ilabaca. Despacho a provincias contra reembolso. Andrés Bello 740, Santiago.

HUERFANOS 727, RESIDENCIAL centralísimo, piezas calle, espléndida comida chilena e italiana. Pensionistas mesa. 25 set.

PIEZA MATRIMONIO, PENSION. Caras 282. 7—Oc.

ARRIENDO PIEZA, PENSION, TEléfono, caballero o estudiante honorable. Ejército 77. 17 Set.

PIEZAS BALCONES, PENSION, comida abundante. Morandé 775. 15—S.

35. JUDICIALES.

CAJA DE CREDITO HIPOTECArio.— Remate Judicial.— El 9 de octubre de 1934, a las 15 horas, se rematará en el 2.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el fundo denominado "La Florida", ubicado en el departamento de Curicó. Mínimum: $ 400,000, que se pagará: a) con $ 16,458.12, [illegible] y $ 95,091.36, saldos de tres obligaciones a favor de la Caja de Crédito Hipotecario, por $ 18,000, $ 86.000 y $ 104.000, primitivos, respectivamente, en letras del 8 o/o de interés y 1|2 o|o de amortización anuales; b) Con $ 150,000 al contado en dinero efectivo; y c) El resto, por mitad a seis meses y un año plazos. Bases y antecedentes en la secretaría del 2.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Títulos en el archivo de la Caja Hipotecaria. Boleta por el 10 o|o del mínimum.— El secretario. 15 Sept.

COMUNIDAD ACEQUIA RENCA. — En solicitud ante 4.o Juzgado Civil Mayor Cuantía de esta ciudad, Juan de la Cruz González y otros, como comuneros de ella solicitaron citación demás comuneros a fin de proceder elección directorio en conformidad art. 6.o párrafo 2.o del Reglamento de Constitución y Distribución de las aguas de la acequia de Renca. El Juzgado proveyó: Santiago septiembre diez de mil novecientos treinta y cuatro. — Como se pide y señálese para el comparendo el 5 del entrante, a las 15 horas, y háganse las publicaciones en el diario "La Nación". — N.o 50796. — Guillermo Silva Baltra. — Puyó. 18 Sept.

CUARTO JUZGADO MENOR Cuantía. — Juicio Heriberto Escobar, Tomás Godoy, demandando resolución contrato cesión derechos propiedad. Severino Cuzorzo 1381, por falta pago; acompañando documentos; apercibiendo demandado los acompañe; fije domicilio; se reserven documentos; y designando abogado proveyóse 2 de mayo: A lo principal por interpuesta la demanda, traslado; 1.o y 2.o otrosí, como se pide; al 3.o como se solicita en el término de emplazamiento; al 4.o y 5.o como se pide. Papel $ 1. N.o 37533. Julio Ortúzar R. Viveros. En cuaderno medida precautoria, solicitando prohibición celebrar actos y contratos sobre propiedad indicada, para cumplir medida sin previa notificación. 3 septiembre proveyóse: A lo principal traslado; al 1.o y 2.o otrosí, como se pide; al 3.o por agregado con citación. Augusto Cerda. Nolasco Mardones. Notifico demandado Tomás Godoy, resoluciones anteriores. — Mardones, secretario. 15 Sept.

REMATE JUDICIAL.—EL 22 DE septiembre próximo, a las 10 horas, saldrá a remate, ante el señor Juez del Primer Juzgado Civil de Menor Cuantía de Santiago, la propiedad ubicada en la calle Mapocho N.os 2490 y 2498 esquina de García Reyes N.os 1061-1099 en esta ciudad. Mínimum: $ 40.000. El precio lo pagará el subastador, reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a $ 16,803.08 y el saldo al contado. Bases y antecedentes en la secretaría del Juzgado mencionado. "Juicio Banco Hipotecario de Chile con Unanue". Los títulos y el avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta: $ 4,000.—El secretario. 16—S.

REMATE —EL 28 DE SETIEMbre a las 15 horas, ante el Juzgado de Temuco, se rematará la propiedad ubicada en dicha ciudad, calle Miraflores 562. Mínimum 25,588.12. Bases secretaría del 5 o Juzgado de esta ciudad. Juicio Caja de Previsión de Empleados Particulares con Jorge Haschke —El secretario. 15—S.

REMATE JUDICIAL. — EL 28 presente, quince horas, estudio árbitro don Salvador Valenzuela, Bandera 154, saldrá remate propiedad Avenida Italia 1568. Mínimum: $ 25.000. Bases: estudio compromisario.—Actuario.

REMATE. — EN JUICIO PARTIción bienes don Carlos Guzmán G., seguido ante el árbitro don Santiago Buzzo L., acordóse sacar a segundo remate la propiedad calle Andes 2441 de esta ciudad. el 29 de septiembre, a las 10.30 horas en la oficina del actuario notario don Luis Azócar Alvarez. Morandé 283. Mínimum: $ 36,000, pagaderos reconociendo deuda Caja Nacional de Ahorros. reducida a $ 24,595.75 y el saldo mitad al contado y mitad a tres meses con 6 o|o interés. Boleta: $ 3,600. Antecedentes oficina del actuario, Morande 283, de 3 a 5 P. M.—El actuario.

CAJA DE CREDITO HIPOTECArio. — Remate Judicial. — El 28 de setiembre de 1934, a las 15 horas, se rematará en el Segundo Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad N.os 390 a 396. de la calle Vergara de esta ciudad. Mínimum $ 150,000, que se pagará: a) con $ 57,806.40 y $ 19,268.80 saldos de dos obligaciones hipotecarias a favor de la Caja primitivas de $ 60 000 y $ 20,000 en letras del 7% de interés y 1|2% de amortización, anuales; b) con $ 15,000 al contado en dinero efectivo; y c) con el saldo mitad a seis y mitad a doce meses plazo. Bases y antecedentes en la secretaría del Segundo Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago. Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria. Boleta por el 10% del mínimum. — El Secretario. 15—S.

NOTIFICACION.— EN JUICIO 37560, seguido por Dolores y Elvira Amor, con Delia v. de Rodríguez, sobre preparación vía ejecutiva ante 4.o Juzgado de Menor Cuantía, por resolución de 28 actual, ha ordenádose que la demanda fije domicilio dentro del radio del Tribunal, en el término de emplazamiento, bajo apercibimiento de hacércele por estado diario todas las notificaciones inclusive la sentencia definitiva. — Santiago, 31 de agosto de 1934.— Nolasco Mardones, Secretario.

EN PRESENTACION MIGUEL FErrada, pidiendo lo principal: Citación doña Josefina Lillo de Ferrada, sin domicilio conocido y en preparación vía ejecutiva, a reconocer deuda $ 150,000 bajo apercibimiento tenerla por confesada en rebeldía. Primer otrosí, confiriendo poder abogado don Estanislao Zúñiga; segundo otrosí orden de fijar domicilio urbano bajo apercibimiento notificación por Estado de actuaciones gestión y juicio que se siga; tercer otrosí, notificación por avisos por imposibilidad establecer residencia demandada, se han dictado siguientes resoluciones: "Santiago, veintisiete de junio de mil novecientos treinta y cuatro.—A lo principal y segundo otrosí, como se pide, y se fija para la diligencia el segundo día hábil después de la notificación a las nueve y media horas; al primero, venga en forma, y al tercero, para resolver practíquense previamente las diligencias a que se alude. Papel de seis pesos. N.o 46412.—Miguel González.—A. Muñoz.—Santiago, veinticuatro de julio de mil novecientos treinta y cuatro.—Con el mérito de las diligencias practicadas, se acoge lo pedido en el tercer otrosí de la solicitud que antecede, y, en consecuencia, practíquese la notificación allí solicitada por medio de tres avisos en cada uno de los diarios "La Nación", y segunda edición de "Las Ultimas Noticias" y el número correspondiente del "Diario Oficial".—Miguel González.—A. Muñoz.—Habiéndose pedido cambio de hora y exigirse extractados con fecha 28 julio pasado, el tribunal accedió, siendo las quince horas y las diez, si fuere sábado.—El secretario. 15 Sept.—G.

36. MUEBLES.

;;NOVIOS!! MUEBLES FINOS modernos, coloniales: facilidades Prat 248. 3' Oct. 1934

MUEBLERIA "LA REAL". VENDE muebles modernos, con facilidades de pago. San Antonio 52. 15 set.

;;COCINAS!! ;;PRECIOS RECLAme!! Fábrica Rojas. Adquiéralas. Coquimbo 1026. 28—S.

"315 CARMEN". ENLOZADOS. BAterías aluminio. 20—S.

"315 CARMEN", MUEBLES PARA reposteros. 20—S.

;;NOVIOS!!: COMPREN SUS muebles a Thunin · Cochrane 608 30—S.

Mueblistas

Caoba, desde ... .. 8 pesos
Nogal, desde ... ... 10 pesos
Pedules, nogal desde 20 pesos
Bisagras, volvienes, patines. En general, todos los precios rebajados.

"La Introductora"
A. PRAT 183.

Ec.-7 oct.

;;LAVAPLATOS!! ENLOZADOS, galvanizados, estampados, marmolina, precios rebajados Castro 8. 25—S.

;;APROVECHE REALIZACION!! Muebles mimbre, amoblado $ 75. Cunas, catrecitos, canastos. "Antigua Fábrica Inglesa". San Isidro 261. 21—S.

OCASION! SEIS SILLAS TAPIzadas, vendo. San Diego 292. S 16

OCASION VENDO BAÑO 6 PIES importado perfecto estado $ 800 Independencia 149. 15 set.

SE VENDE COCINA A LEÑA Tratar: Blanco Encalada No 1927 17 set.

VENDO CATRE-CUNA Y VELAdor. Esperanza 1197. 16 s.t.

REFRIGERADORES Y VITRINAS "Frigomax". Catedral 1063. 14 oct.

37. CONSTRUCCION.

S. SACK FIERRO SAN PABLO 1179 MORANDE 817

FIERRO GALVANIZADO LISO. San Pablo 1179. 1.o oct.

CEMENTO MELON SACK. 1.o oct.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones. Sack. 1.o oct.

FIERRO ACANALADO GALVAnizado. Morandé 817. 1.o oct.

PRODUCTOS DE LA "SOQUINA vende Sack. 1.o oct.

PINTURAS EN PASTA SACK 1.o oct.

PARA FIERRO. SACK. 1.o oct.

S. SACK. BARRACA DE fierro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 1.o oct.

S. SACK FIERRO REDONDO, CUADRADO Y PLANO SECCION ESPECIAL "LAMIFUN" San PABLO 1179 - MORANDE 817

PAPELES PINTADOS LOS MAS bajos precios en plaza. San Antonio 421. 23 Sept.

GRAN SURTIDO EN CAÑERIAS, llaves, válvulas, fittings de ocasión. San Antonio 421. 14—S.



;;PAPELES PINTADOS!! HERMOsa variedad. Estado 111. 20—S.

POR PUERTAS - CORTINAS NO hay quien pueda combatir por calidad ni por precio, con El Nuevo Modelo. San Diego 2158 10—Oc.

$ 20 GALON PINTURA PREPArada, café claro, especial para puertas, ventanas, zócalos. Matucana 551. 10 oct.

GRANITO ARTIFICIAL PARA gradas, pisos, zócalos, pulidos con brillo inalterable. Presupuestos: Hennoy y Cía. Grajales 2645. Teléfono 66862. 25 sept.

;;;CONSTRUCCION. REPARAción!! de turbinas de todos los tipos. Christen, Vacher y Compañía Ltda. Avda. Portales 3184 10 set.

BARRACA DE FIERRO Hinze y Bostelmann Chacabuco 61 TELEFONO 65369 Fierro

;;;VIDRIOS!!! VIDRIOS COLOCA. Estado 111. Teléfono 63632. 20—S.

INSPECCION DE ...

REMATE DE PRENDAS DE P...

Hoy Sábado 15 de Seti...

HORA	AGENCIA	DIRECCION
10 00	La P. de Vald.	Irarrázaval 3078 ...

Hay: Vestidos, toda clase de alhajas, loza, vic... cama, ternos de ropa, zapatos, etc.

Las prendas estarán a la vista dos horas ...

PAGO AL CONTADO

TUBOS Y BALDOSAS DE CEmento "Pun". Precios sin competencia. Chacabuco 59. teléfono 80886. 27—S.



EL TECHO CALARTON ha obtenido ya dos primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndolo favorito para toda clase de construcciones por las enormes ventajas sobre los similares.

CALARTON mide 55x55. Cuatro planchas hacen un metro2. Es el más liviano y más firme. Vale sólo $ 5 el m2. Pídalo a: Raúl Pinochet S., Delicias 3536. Casilla 4531. Oc. 12

PUERTAS, VENTANAS, GALErías, mamparas, el surtido más completo en plaza, listas para entrega y también sobre medida. Despachamos provincias. Grandes talleres "Fenix", Delicias 739. 25—S.

COMPRO ROBLE 4 x 1. PEDAzos desde 2.30 hasta 2.50. Estado 32, 4.o piso, of. 30. 17 set.

PAPEL PARA EMPAPELAR. 70 centavos rollo. Artesanos 883. 18 set.

TECHO FONOLITA INSUPERAble. $ 6 m2. Entrega inmediata. Traver, Angelini. Avenida Matta 375. 18 set.

39. SANITARIOS.

;;;LAVATORIOS!!! BIDETS, EXcusados, urinarios, loza importada, liquida, Castro 8. 16 Stbre.

PILAS PARA LINTERNA "DICKENS" de FABRICACION INGLESA DURAN EL DOBLE PIDALAS en las CASAS del RAMO.

Ec.-20 set

40. MAQUINAS ESCRIBIR.

MAQUINAS REGISTRADORAS "National", nuevas y usadas, garantizadas, a precios de gran ocasión. Facilidades de pago. Taller de composturas con repuestos legítimos. Mecánicos especialistas. Rollos de papel, precios de fábrica. Unica agencia para la venta en Chile de The National Cash Register Co., Dayton, Estados Unidos. Agustinas 1215. Teléfono 61170. Casilla 115-D. 4 oct.

41. MAQUINAS.



MAQUINAS "SINGER" desde $ 300 entregamos, pagaderas $ 40 mensuales. Teléf. 80120. CLARAS 162.

Se compran máquinas usadas. Se hacen reparaciones a domicilio. Ec.-G.

Máquinas SINGER



Eco.—G.

SU MAQUINA DE TEJER ESTA mala, mándela: San Diego 276, teléfono 87590. Trabajo garantido, económico. 11 oct.

42. MOTORES Y ACCESORIOS.

MAQUINARIAS, CALDEROS, COrreas, descansos, transmisiones; poleas. Ocasión venden: Manuel y Emilio Salas. Philippi 36' teléfono 82690. 26 oct.

MOTORES, TRILLADORAS MARshall, Deering. Chacabuco 63. 17—S.

DESTRONCADORAS, MAQUINA hacha picar leña, motores, tubos acero, ofrece. Chacabuco 63. 17—S.

HANCADORA N.o 4, POCO USO. Máquina lavar arena, ofrece. Chacabuco 63. 17—S.

VENDO MOTOR MEDIO HP. ALterno. San Pablo 2178. 16 set.

RASTRAS DE RESORTES Y CLAvos, ... y repuestos agrícolas. Fábrica: Unión Americana 241. 22 set.

SOLDADURA ELECTRICA, ESPEcialista. San Alfonso 37. 24 set.

43. NEGOC... VENTA

ESPERANZA ... trador.

VENDESE ... país, buen ... de Julio 381

POR NO PO... traspaso ... tuación, ... clientela, ...

ARRIENDASE ... nicería San ...

OPORTUNIDAD ... tarme ... res. San ...

45. OPERA...

NECESITANSE ... petentes para ... Maestranza ...

NECESITO ... Pablo 2327.

NECESITO ... sombreros ... Renca 62.

OFICIAL ... taller gasfitería ... to Valparaíso ...

NECESITO ... pendencia 86...

48. PROPIED...

80,000, CHALET ... tru do, Av. ... tros 3, 6, ... diarios. ... 5133.

VENDO ... dad de renta, ... macenes, ... no: Santa ...

$ 8,500, ... Gerardo 687 ... tro Chile ... da Caja $ ... pesos. Acepto ... pesos contado

$ 29,000, ... en Plaza Bra... fortable, siete ... ño completo ... dencias. ...

$ 10,000, ... quina Independ... cuela M... marcén. Deuda ... videndo: $ 16...

50. PIANOS, ...

PIANO, ARRIEN... sas, Catedral ...

PIANO 1|2 COLA ... Steinway, ocasión ... rren 51.

52. MEDICIN...

BAÑOS MEDIC... San Cristóbal ...

AGOTAMIENTO ... cansancio físico ... falta sueño, ... bilitamiento ... constituyente ... Fósforo, fierro ... Llegó Daube, ... boticas.

BOTICA "LA ... Bolívar 298. ... barato. Despacho ... recetas y drogas ... guez. Teléfono ...

GONORREAS ... tiguas, rebeldes ... narias, dolores ... con "Glóbulos ... Salifeno, cube... tramina. ... ría Francesa. ...

GONORREA. ... quitis, ... "Glóbulos ... cos. Base: ... tramina.

;;NO SEA ... fíquese con ... tración ... mental, trabajo ... cio cerebral. ... be, buenos ... asimilable, ...

LA IMPOTENCIA ... sexual, ... curan con ... furo, bromuro ... etc. Todas ...

SIEMPRE ESTA ... do si usa ... $ 2.80. M. R. ...

53. RADIOS, ...

VOLMETROS ... tros térmicos ... descalibrados ... cos, arreglan ... mental pre... jeros. Catedral ...

VICTOR ... Francisco ...

CLODOMIRO ... Pablo 1515 ... mandolinos, ... pañol, fabricados ... tado; ... nes, instrumentos ... res, ... scouts, ... Música ... diantina, ... dos instrumentos ... general. ... cional de Música ...

EL MAYOR ... tículos ... siempre en ... Nueva York ... brinda ... ceptor ... nuestras ... garantidas.